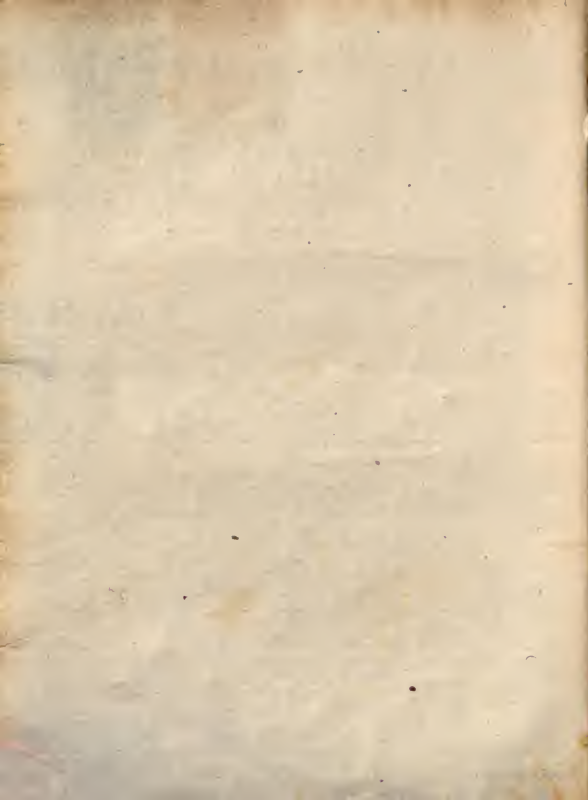


12  
12  
E

V E 45 fra





# PROSPERI ALPINI

## DE PLANTIS AEGYPTI LIBER.

IN QVO NON PAUCI, QVI CIRCA  
herbarum materiam irreperunt, errores, deprehenduntur, quo-  
rum causa haecenus multa medicamenta ad vsu[m] medicinae ad-  
modum expetenda, plerisque medicorum, non sine artis iactura,  
occulta, atque obsoleta iacuerunt.

AD IOANNEM MAVROCENVM  
*Antonij Filium Patricium Venetum  
Clarissimum.*

Accessit etiam liber de Balsamo aliàs editus.



VENETIIS, M. D. XCII.

Apud Franciscum de Franciscis Senensem.

PROSPERITY

AT THE

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

WASHINGTON

1900

THE BUREAU OF PLANT INDUSTRY

WASHINGTON

1900

FOR THE YEAR 1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

AMERICAN M. D. 1900

1900

1900

1900

1900



IOANNI  
MAVROCENO  
ANTONII FILIO

Patritio Veneto Clarissimo.

PROSPER ALPINVS. S. D.



**I**LANTARVM cognitionem, Ioannes Maurocene Clarissime, à magno illo Chirone Centauro Saturni filio, vel ab Apolline, vel denique ab Aesculapio (quos pro Dijs aliquando cæca mortalitas coluit) inuentam, cum Pythagoras sapientia clarus, tum alij prodiderunt. Posteaq; perspectis ad corporum sanitatem ipsarum apud omnes admirandis viribus, multi non solum sapientissimi Philosophi, inter quos Democritus clari nominis vir, istius scientia amore multas regiones peragrauit, verum etiam maximi Reges (quorum nomina id significantia hucusq; in aliquibus plantis conseruantur) in earum studio plurimum insudarunt. Non est itaque cur cuiquam mirum videatur, si & ipse de plantis, quas olim in locis Aegypti inspexi, ac obseruaui, librum à me conscriptum, nunc in lucem

aditurus, tibi viro generis nobilitate, ac singularium virtu-  
tum claritate Illustri dicare voluerim; Cum praesertim omnium  
etiam disciplinarum studijs te maxime delectari sciam. Spe-  
raui enim ex hac noua stirpium historia, te non parum uolupta-  
tis suscepturum. Accedit etiam, quod cum hic Plantarum  
liber, quem una cum alijs libris, de medicina Aegyptiorum  
uocatis, tuoq; Illustrissimo patri dicatis, nuper coniunxeram,  
nunc studioforum commodo separatim sit edendus, Tibi tan-  
quam patri, cui in primis cum alijs fuerat destinatus, pro-  
piori offerendus erat. Quod eò libentius feci, ut plurimam  
in te quoque ac reliquos fratres, quibus semper fui addictissi-  
mus, meam obseruantiam perspectam redderem. Accipe  
itaque vir Clarissime, hoc munusculum à me hilari vultu (ete-  
nim si maius quid vel praestantius, quo te dignum scio, nunc  
habuisssem, tibi libentius adhuc obtulisssem) atque ipsum ut à  
detraكتورum linguis defendas, te etiam, atque etiam rogo.  
Vale diu faelix, meique memor. Venetijs Anno Salutis  
humanae. M. D. XCII.

# LECTORI OPTIMO.



**P**OST libros de medicina Aegyptiorum, en tibi, optime lector, libellum exhibemus, qui est De plantis Aegypti, quem primo cum illis libris coniunxeramus, nunc verò tuis commodis consulentes, separatim imprimendum curauimus. Accipe igitur hilari animo munusculum hoc meum, in quo id saltem assequuti uidemur, ut ob rerum uarietatem, & peregrinarum stirpium historiam, atque eorundem effigies, egregie, ut opinor delineatas, non indigna penitus elegantioribus auribus scripsisse arbitremur. Vale.

# I N D E X OMNIVM CAPITVLORVM QVAE IN TOTO OPERE CONTINENTR.

## LIBER DE PLANTIS Aegypti Capita.



VR de plantis in Aegypti locis prouenientibus sit agendum. Cap. I.	fol. 1
De Calsia Fistula, Chaiarxābar vocata. Cap. II.	fol. 1.
De Siliquis dulcibus, carub ab Aegyptijs voca tis. Cap. III.	fol. 3
De Acatia. Cap. IIII.	fol. 4
De Paliuro Athenei, Nabca appellato. Cap. V. f. 7	fol. 8
De Sycomoro Giomez uocata. Cap. VI.	fol. 10
De Palma Dachel. Cap. VII.	fol. 12
De Sebesten. Cap. VIII.	fol. 13
De Tamarisco Atlè vocata. Cap. IX.	fol. 15
De Tamarindo Derelside vocata. Cap. X.	fol. 16
De Agiahalid. Cap. XI.	fol. 17
De Vzeg, atque an sit Lycium indum, Cap. XII.	fol. 18
De Liguistro Aegyptio, elhann, uel tamarhendi vocato. Cap. XIII.	fol. 20
De Balsamo, Balassan ab Aegyptijs uocato. Cap. XIIIII.	fol. 25
De Calaf seu Ban. Cap. XV.	fol. 26
De Bon. Cap. XVI.	fol. 26
De Baobab. Cap. XVII.	fol. 28
De Gossipio arboreo, Gotne Mfegiar appellato. Cap. XVIII.	fol. 29
De Sambac Arab, siue Gelsimino Arabico. Cap. XIX.	fol. 30
De Phaeolo nigro lablab vocato. Cap. XX.	De

De phaeolo rubro, Abrus vocato. Cap. XXI.	fol. 31
De Mauz seu Mufa. Cap. XXII.	fol. 32
De Sesban. Cap. XXIII.	fol. 33
De Sophera. Cap. XXIII.	fol. 34
De Beidelfar. Cap. XXV.	fol. 35
De Achaouan Abiat, idest Artemisia alba. Cap. XXVI.	fol. 37.k
De Bammia. Cap. XXVII.	fol. 38.k
De Melochia. Cap. XXVIII.	fol. 39.k
De Zatarendi. Cap. XXIX.	fol. 40.k
De Piperelongo. Cap. XXX.	fol. 40.k
De Absus. Cap. XXXI.	fol. 37
De Sefamo seu Sempsem. Cap. XXXII.	fol. 37
De Culcas siue colocasia. Cap. XXXIII.	fol. 39
De loto Aegyptio Nuphar vocata. Cap. XXXIII.	fol. 40
De Stratiote, Haihalem maoni uocato. Cap. XXXV.	fol. 41
De Papyro Berd vocato. Cap. XXXVI.	fol. 42
De Cypero. Cap. XXXVII.	fol. 43
De Chaté, Abdellau, & Batecha el nau. Cap. XXXVIII.	fol. 44
De Achaouan seu parthenio inodoro. Cap. XXXIX.	fol. 46
De Neiemelmfalib, siue gramine crucis. Cap. XL.	fol. 47.
De Meliloto Aegyptio Alchimelech uocato. Cap. XLI.	fol. 48
De kellu, psyllio, melanthio, cappare, vrtica, solano somnifero, coriandro, ocymo, hyosciambo albo, conyza, nuce methela, Secamonè. Cap. XLII.	fol. 49
De plantis per iter obseruatis. Cap. XLIII.	fol. 53

# LIBRI DE BALSAMO

## CAPITULA.

- D**E Balsami planta, succo, fructibus, & virgis esse loquendum. Cap. I. fol. 63
- An balsami planta, eiusque succus, fructus ac virgæ nunc reperiuntur, & in quibus locis proueniat. Cap. II. fol. 69
- Plantæ, quæ ab antiquis Arabiz medicis Balsam, à Græcis *Βάλαμον* & à Latinis Balsamum uocabatur, fructuum, succique descriptio. Cap. III. fol. 67
- Veri opobalsami cognitio unde sumatur, & qui ex antiquis verè hunc succum litteris prodiderint. Cap. IIII. fol. 70
- De notis, quibus verum opobalsamum à non vero, Syhcerum ab adulterato tutò cognoscitur, ac discernitur. Cap. V. fol. 91.
- Veri carpobalsami, & xilobalsami cognitio, & consideratio. Cap. VI. fol. 75
- Cur Petri Bellonij obseruationes in Aegypto circa balsami plantam factæ hic adnotatz sint. Cap. VII. fol. 78
- Aegyptij balsami obseruatio ex Petro Bellonio in libro X. itinerariarum obseruationum, capite XXXIX. collecta. Cap. VIII. fol. 78







PROSPERI ALPINI  
DE PLANTIS AEGYPTI  
LIBER.

CVR DE PLANTIS IN AEGYPTI LOCIS  
*provenientibus sit agendum.* Cap. I.

ALPINVS, GVILANDINVS.



**Q**VINTA nunc agitur dies, ex qua in viridarium nos colloquendi causa conuenimus, in quo vbi medicinae eius, quae penes Aegyptios habetur, historiam ad finem perduxerimus, nihil aliud de illorum medicina dicendum nobis superfuisse, arbitror. Quare alijs nos sermonibus hac die in solito huius amoenissimi viridarii recessu, sub horum arborum umbra sedentes, animum recreabimus. **GVILAND.** Quid? an non etiam illorum locorum plantae agnoscendae supersunt? de quibus quidem te sermonem quoque facturum alias es pollicitus: cum ipsarum historia, ob varias in medendo utilitates, ad sermones haecenus de Aegyptiorum medicina inter nos habitos maxime pertinere uideatur? nec enim minus ex his utilitatis, atque voluptatis, quam ex illis nos esse suscepturos speramus cum à nullo haecenus illae recte obseruae, ac traditae sint, maximeque quo ad ipsarum veras ichones, quas nemo profecto hucusque recte & accurate cognouit. Quod quidem ex Cassia Aegyptiaca, quam vulgus medicorum, fistulam, aut solutiuiam vocat, Paliuro Atheni, quam ij Napca appellant, ex alcanna Auicennae scilicet ligustro Aegyptio, Cypro à nonnullis dicto: ex balsamo, Acacia, Lycio, Tamarisco, Faba Aegyptia, Strathiore, at-

A que

que alijs quamplurimis nostri temporis plantarū studiosis prorsus ignotis, plane est manifestū. Itaque Aegyptiarum plantarum sic ab omnibus desiderata historia, non est à te nunc silentio prætereūda. ALPIN. Posteaquam te has plātas, quas loca Aegyptia producant, tātopere ex me audire delectat, cur ego tui obseruatissimus, tibi plāne morem gerere non debeo? Illas igitur hāc die, quoad poterō diligentiū, tibi omnes aperire tentabo, ac præterea quos hāc ad me dendum vsus apud eas gentes habeant. GVILAND. Nunquam equidem de plurima tua erga me humanitate, & beneuolentia dubitare potui. Quare nihil optatius, ac gratius mihi contingere poterat. Pluresque ideo nunc tibi gratias habeo: tuaque erga me hęc animi promptitudo esset nunc multis laudibus efferenda, quod mi nime faciam, ne summam tuam modestiam offendam. At hęc nunc omittamus, neque in his hodiernum tempus conteramus. Vbi itaque in viridarij huius amico recessu, quo Solis radij pertingere nequeunt, sub istac vmbra confedimus, vt plantarum illarum historiæ principium facias tempus suadet; ac primum ab arborum narratione exordiens, de cassia fistula agito.

*De cassia fistula, Chaiarxambar vocata. Cap. II.*

ALPINVS.



ASSIA fistula, quam Aegyptij Chaiarxambar appellant, est arbor nuci, trunco, ramis, folijsque proxima, truncus corticem habet planum, mollem, atque cineritium, qualis omnino in crescenti nuce spectatur. Folia multo plura quàm in nuce, alæ adligata pendent, in alis folia decem spectantur: totque ex qualibet ferè ala pendere obseruantur, vtrinque ordinatim quinque posita; sunt etiam huiuscæ arboris folia nucis folijs duplo lōgiora, & in extremo zculeata. Flores fert aureos, multos, leucoijs próximos, sed multo maiōres, numerosioresque, florum anagyridis instar, alæ adligatos, ac pēdentes; alę siquidē omnes innu meris ferme floribus onustę ac graues deorsum uergerē cernuntur. sunt etiam hi valde odorati, præsertimque oriente Sole. Aegyptij diluculo per Cassiarum loca deambulare sæpius odoris causa: consueverunt: quippe aura à cassijs, eximium ac gratissimum odorem spirantibus, ad ipsos delata, oblectantur. Apud illos enim florescentes

arbores

arbores aer matutinus perpetuo eximium, ac suauiores odorem re-  
dolet. Flos quilibet in medium multa capillamenta, tenuissima, ro-  
sarum flosculis similia habet, quæ paulatim crescentia, in crassiores  
fistulas postea mutantur. spectantur primo ipsa tenuissima obliqua,  
ac obtorta, deincepsque magis perauicta, crassiora euadunt, ac ma-  
gis recta; tandemque iustam magnitudinem adepta, rectissima, ut  
Calami fiunt. Fistulæ maiores cannæ crassioris magnitudine spectā-  
tur, atque duorum ferè cubitorum longitudine. Arbor florere inci-  
pit mense Iunio, floret toto etiam mense Iulio Alexandriæ & Cay-  
ri. Pelusij vero nunc Damiatæ, cassias mense etiam Septembri flo-  
rere vidi. Cannæ vel fistulæ toto anni spacio maturantur, totoque  
anno semper hæ in arbore manent, quas Aegyptij Iunio tantum  
mense Cayri colligunt, quo tempore multæ, parvæ, recentē ex pri-  
mis floribus productæ virides spectantur, phacæcolorum siliquis ual-  
de similes: quæ paulo post crescentes, paulatim viridem colorem  
in nigrum commutant. Has recentes & paruas, virides aqua in pri-  
mis ebullitas saccharo illi condiunt. Quarum sic conditarum ingēs  
copia in varias regiones asportatur. Quæ Pelusij in arboribus legun-  
tur, corticem habet crassiorem, & parum intus substantiæ obtinent.  
Cayrinæ uerò, & Alexandrinæ cortice constant tenuiori, multa quæ  
substantia intus plenæ, ex quo hæ cæteris omnibus bonitate præ-  
feruntur. Quæ, ut aliàs quoque dictum est, duplicis sunt differen-  
tiæ: etenim aliquæ aliæ subrubræ, quas Abes vocant, à colore il-  
liusce gentis, cernuntur: quæ sunt omnium optimæ, & aliæ nigræ.  
Quod de cassijs aliqui dixere, optimas cannas manibus concussas  
sonum non edere, ibi planè falsum obseruatur, quando omnes re-  
centes motæ sonum edant, atque etiam in arboribus cannas à uen-  
tis motas, seminibus intus motis, multū sonum edere quotidie pro-  
pè eas habitantes, audiunt. Quod etiam dulces siliquæ faciunt, quæ  
uerò ex cassijs nō sonant, ab Aegyptijs vituperantur, opinatibus id  
ob aqueam humiditatem intus collectam, vitiata pulpa accidere.  
Neque immaturæ colliguntur, ut aliqui referunt. Emuntur uerò  
sæpè sæpius ab aduenis mercatoribus senio confectæ, cum ingens  
copia sæpè in ædibus ad eā rem paratis, annos ad vsque quadragin-  
ta adseruetur. Collectas enim ex arbore continuo in opportuna lo-  
ca sic ij claudunt, ut nullus aer ingrediatur, cum ex minimo aeris  
contactu cassiæ corrumpantur. Hincq; sæpissime ad nos vetustatæ ui-  
tiatæ ac etiam acidæ mitti solent. quam ob rem rogatos esse uelim

# DE PLANTIS AEGYPTI

omnes pharmacopolas, ac medicos, ne post hac se decipi sinant; & semper ex illis seligant recentes, quarum substantia subdulcis est, antiquasque acidum, ponticumque saporem sapientes effugiant. Aegyptij cassijs non utuntur recentibus, sed saltem post quartum mensem: quando quidem iuniores, recentioresque inutiles neque à noxa immunes obseruantur. Utuntur uero, atque nostri quoque faciunt, fistularum pulpa uel in bolis, uel in potionibus, parata. Est hæc pulpa quò ad calorem temperata, atque humida supra primum gradum, bilemque, ac etiam pituitam à stomacho, atque uenis menterij educit, & sanguinem calidiorem contemperat, atque puriorem reddit. Ab isina uocata ceteris in urbe Cayri præfertur ad morbos biliosos, ac melancholicos, præcipueque in affectibus pectoris, à distillatione acutorum humorum concitatis, quibus mire subuenit. Pulpa hac cum saccharo candido, & liquiritia pro secreto uti solent ad renum, uesicæque uitia: renum enim extinguit immodicum calorem, humoresque ab his partibus abstergit, atque per urinam expellit: proinde ipsius frequenti usu homines se à calculis præcauent. Ea etiam utuntur ad tussim antiquam, dispnæam, asthma, & orthopnæam cum agarico. pro calidis articulorum doloribus, maximeque in podagra, dolentibus partibus, emplastri modo ipsam adhaibent, nec non ad calidas inflammationes eodem modo eius usum sequuntur. Siliquas uero cassiarum, proinde ac phaeoli paruas uirides in aqua prius parum ebullitas, & mox in umbra ab humiditate siccatas, saccharo, uel melle condiunt, atque ad usum seruunt puerorum delicatarumque mulierum; exhibent uero ad summum eas usque ad vntias quatuor, & ad untiā in pueris. Hisque utuntur ad eosdem nuper dictos affectus. **GVILAND.** Placuit mihi hæc cassiarum hystoria, sed cupio ut tu mihi & cassiæ, & aliarum, quas obseruasti, plantarum figuram ostendas, quando te probe omnes delineasse, ac pinxisse certò sciam, quod nemo antea recte id nobis præstiterit. Quamobrem prius uisa cassiæ arboris ichone, alias plantas narrare mihi pergit.

## CASSIA FISTULA, CHAIARXAMRAR.



# DE PLANTIS AEGYPTI

*De siliquis dulcibus, carub, ab Aegyptijs vocatis.*

Cap. 111.

## A L P I N V S.

**C**ASSIAE proxima est arbor carub, uel carnub ab Aegyptijs dicta, quæ cum in Aegypto nascatur, dicenda quoque à me erat. Arbor est nobis notissima, cum harum arborum in multis etiam Italiæ locis multa sit copia, quales sunt, quæ in Neapolitano agro, & Apulia cernuntur: in ijs locis etenim copiosissimi aluntur. Ex hac arbore Aegyptij siliquarum tantum usum cognoscunt; Mel quidem ex ipsis extrahunt dulcissimum, quo Arabes sacchari loco, cassias solutivas recentes ac paruas, zinzibere, mirabolanos, Tamarindos, atque alios multos fructus condiunt. Huius quoque mellis usus est frequentissimus uice ueri mellis ad Clysteres, & aliqui etiam per os sumentum concedunt ad subducendum aluum: ipso etenim aluus non minus quam pulpa cassiæ ibi ad excretionem mouetur. Utuntur etiam in renn inflammationibus eo, intus extraque apposito. Ad tussientes, asthmaticos ipsum non secus, quam cassiam exhibent, valdeque ipsos iuuat, non minus decoctum ex siliquis paratum eadem hæc præstat. At modo de spina Aegyptia, acatia uocata, multis hætenus ignota loquar. G V I L A N D. Nihil mihi carius esse nunc poterit, quante de hac planta dicentem audire, quem planè in illis locis eius ueritatem cognouisse scio.





SILIQVA DVLCIS CARVB,  
& carnub uocata.De *Acacia* Cap. 1111.

A L P I N V S.



**ACACIA**, quam Sant Aegyptij appellant, in Aegypti locis à mare remotis nascitur: huiusq; arbores copiosissimæ in montibus Synai, pene rubrum mare positis proueniunt. Crescuntque ad mori magnitudinem, ramosque sursum latius expandentes; quod etiam Dioscorides admonuit.

nuit, dicens, arborem non in rectum se attollere. Caudex quanta est pruni magnitudo cernitur corticemque habet nigrum, asperum, multis acutissimis spinis munitum. Arborea, quæ in prædictis montibus spectantur, spinis albis horridissimæ existunt, asperrimoque Cortice truncus cernitur: Folia oblonga, parua minutissime incisa habet, tanacetum proxima. & Flores paruos, pallidos subflauos, atque etiam albos, rotundos, paruos lanæ floccos imitantes, platani fructibus forma planè similes, his tamen longe minores, & nihil aliud flos huiusce arboris uidetur, quàm mollis lanugo paruū rotundumque globulum efformans, non ingrati est odoris. Quæ Cayri aluntur, flores habent flauos uel pallidos, & quæ sunt in montibus Arabiæ, albos. Ex floribus siliquæ lupinorum amulæ proferuntur, ipsis ueruntamen minores, inprimis uirides, & mox nigrae apparent; quæ semina dulcium siliquarum seminibus sunt similia, & in siliquarum folliculis sunt conclusa. folia, flores, ac fructus gustum asperitate multa ac stipticitate ferunt. Ex immaturis siliquis, uiridibus succum exprimunt, quem coquunt, ut indurent. Nonnulli etiam ex folijs, floribus imperfectis succum parant, sed eo est hic bonitate inferior. Cayri Coriarij ad denigrandas pelles multam copiam illiusce succi absumunt. Huius arboris mas atque foemina reperitur, Mas quidem spinis est horridus, fructus non edit. Femina spinis paucioribus, mollioribusque referta est, eaque intra ramos non habet, sed tantum extra. Quæ arbor est fecundissima, florereque orientibus Pleiadi bus, Nouembrio Mense incipit, & rursum iisdem occidentibus; scilicet mense Martio. bisque in anno fructus fert, atque maturat. Sine dubio hanc arborem esse ueram antiquorum Acaciam, uel spinam Aegyptiam, ex notis affirmandum est: præcipueque quia nulla alia arbor spinosa in Aegypto reperitur, quæ magis notis acaciæ tributis respondeat, atque multo magis quod illi Kachiam quoque nominant. G VILAND. Hinc ego multos non possum non uehementer admirari, qui nesciant acaciæ uerum succum huc ex Aegypto quotidie comportari. Nunc enim pauci pharmacopolæ existunt Patauij, ac Venetijs, qui eum succum ignorent, quem Orientalem acatiam appellant, ad illiusce succi, quem multi pro acatiâ substituant, differentiam, qui ex syluestribus prunis à quibusdam paratur. Neque minus etiam miror nonnullos, quod hanc plantam non à Clatissimorum Venetorum consulum medicis, uel pharmacopolis in Aegypto multos annos uersatis acceperint, potiusquam



ex Grecia, quam acatiæ feracem fuisse nemo antiquorum dixit, veluti multi, quòd in Aegypto hæc planta viuat, spinam Aegyptiam ipsam nominarunt. Huiusmodi itaque plantæ genus nō ex Græcia ut Andreas Mattheolus Bizantio se habuisse ait, in quo tamen non parum deceptus fuit, sed ab Aegypto foret petendum, in qua omnes scriptores acatiam copiosissime prouenire affirmarunt. Tibiq; acatiæ illam imaginem, quam Mattheolus pinxit, planè falsam esse notissimū ex dictis puto. ALPIN. Aliud de acatia erit animaduertendum, quippe multos sic etiam errasse, ut putarint gummam, quam arborem hanc ferre multi meminerunt, apud nos utique nō reperiri, neque ex Aegypto veram comportari, quod ipsam forma vermiculari constare Dioscorides prodiderit. Gummamque hanc, quàm falso Arabicam appellant, aiunt, esse similem potius aliarum arborum, quippe cerasorum, prunorum, persicorum, pomorum, pyrorumque gummis. Quare veram Arabicam, vel Aegyptiam, quæ in Caudice acatiæ arboris, ut scriptores herbarum prodiderunt, gignitur, nequaquam reperiri. GVILAND. Quid tu ea de re sentis? ego uero horum esse nugas puto. ALPIN. Hoc certe scio, me sæpiissime hisce manibus Cayri in Viridarijs multis acatiæ arboribus refertis, ex ipsorum truncis multam collegisse: ac præsertim in Viridario propè eadē Veneti cōsulis posito, in quo sunt multæ arbores acatiæ; ex quibus Gūma manat, pace Dioscoridis dixerim, nō tota, sed paucissima, quæ vermiculari forma spectetur, neq; tota albā, ac clara. Vno etenim colore, ac vna figura neutiq; omnes acatiæ arboris gumme spectantur, talemq; formā uel figuram accipit gumma, qualem motus succi è cortice manantis fit, nam interim ubi ad modum est crassus, non multum deorsum mouetur, sed statim ferè excretus coalescit, granosaque gumma tunc fit, tenuiore vero succo exeunte, multumque fluxili, aliquando oblongam gummam reddit. atque vno verbo dico, me vidisse gummas acatiarum, figura atque colore plerasque cerasarum prunorum ue gummis haud dissimiles. Præterea scies quoque, totam gummarum quantitatem, quæ ad nos ex Aegypto conuehitur, esse acatiæ arborum: quando nulla ibi arbor sit hac excepta, quæ gummas educat. Aegyptus siquidem ac Arabia, prunis, cerasis, pomis, atque alijs gummosis arboribus omnino caret. ex quo non ex alia, quàm ex acatia gummas Arabes ac Aegyptij colligunt. GVILAND. vera loqueris, sed dic quæso etiam eius medicos vsus, quos tu apud eam gentem probè obserua-

## DE PLANTIS AEGYPTI

7  
 ſti? ALPIN. Aegyptij acatię arboris utuntur ſucco, ex ſiliquis  
 immaturis expreſſo, vel etiam ex floribus, folijs, uel ex fructibus  
 etiam. Succus huius uſus apud eos frequentiffimus eſt ad oculos ro-  
 borandos, atque ab inflammationibus, quę ibi ſunt frequentif-  
 ſimę, tuendos: ad oris, auriumque omnia vlcera. nec non ad labio-  
 rum liſſuras. ad dentes collabentes roborandos, atque firmandos.  
 ſucco in puluerem redacto, poſt ablutionem ex decocto eiufdem  
 ſucci, vel foliorum vel florum parato, factam, vtuntur ſupra gingi-  
 uas aſperſo, ac eo dentibus confricatis. Sanguinem ſpuentibus dręg-  
 mam ſingulomane aliquo liquore diſſolutam, potandam offerunt,  
 mirasque ad quamcunque ſanguinis fluxionem firmandam ſemper  
 vires habuiſſe apud eos cognitum eſt. Ego ſępiſſime hoc ſolo auxi-  
 lio multas mulieres ab immodico uteri profluuiio penę mortuas re-  
 uixiſſe, atque ſanatas fuiſſe certo ſcio. In ijs quidem, quę has im-  
 modicas patiuntur vacuationes, clyſteribus ex acatię foliorum; flō-  
 rumque decocto paratis, in uterum iniectis vtuntur. atque etiam  
 ſucco puluerizato, prædicto cum decocto diſſoluto, atque immiſ-  
 ſo. In alui fluxionibus eodem modo tū clyſteres frequentāt, tū per  
 os ſuccum feliciter exhibent. Ad animum, utrumque foras procidentē  
 ſucco diſſoluto cum foliorum, florumque decocto, nihil habent præ-  
 ſtātius, ac frequentius, quo vtantur. Ad eos, qui ex quacumque cau-  
 ſa articulos debiles habent, fomentum, ex iſdem omnibus paratū  
 pro præſentaneo auxilio habent. neque imerito. cum acatię præqua-  
 lidiffima adſtingendi vi prædita ſit. Omnes eius fomento vtun-  
 tur ad defendendos articulos ab humorum decuſu. atque non  
 minus in iſdem tumefactis; atque inflammatis, præſertim in princi-  
 pio dum humores adhuc in curſu exiſtunt. Hincque uſus ad po-  
 dagricos dolores frequentiffimus eſt, maximamque uim habet aca-  
 tia, ut à podagricis incurſibus homines præſeruet. Non deſunt,  
 qui ad ea mala non modo foris fomenti, uel balnei modo aca-  
 tia utuntur, nerum etiam ſucci modicum per os ſumere an-  
 te fluxionis tempus per aliquot dies conſueſcunt, ut ipſę internę  
 uitę anguſtiores factę minus curſui humorum pareant. Aliqui,  
 etiam ex ſucco acatię, atque aceto linimentum parant, ad linien-  
 dos articulos debilitatos, quo ſanę mirifice eos roborant, ac fir-  
 mant. Multos noui recenter à podagra tentatos, uſu aſſiduo aca-  
 tię planę conualuiſſe; qui ſingulis diebus per horam ad minus pe-  
 des in decoctum acatię calidum detinebant; eoque fomentabātur,  
 pedesque

pedesque absterfos linimento ex succo acatiæ, opobalsamo, aceto-  
que parato etiam inungebant. Ad pudendorum, aliarumque debi-  
lium partiū ulcēra difficilia, succi aqua pluriēs loti poluerizati usus  
est illis familiarissimus, decocto etiam utuntur, ad exsiccan-  
das pustulas omnes, præsertimque Gallicas, sed deco-  
ctum parant etiam cum modico ligni Guaiaci.

In pueris etiam ad acores in capite orientes,  
& decocto, & puluere utuntur. hic-  
que acatiæ est usus apud eam  
gentem nunc fre-  
quentatus.



DE PLANTIS AEGYPTI  
ACATIA, SANT, ET KAKIA.



*De Paliuro Athenai, Nabca appellato. Cap V.*

## A L P I N V S.

**A**RBOR in Aegypto, quam illi Nabca dicunt, loti magnitudine spectatur, instar acatiae spinosa, folia ferens iuiubę proxima, ueruntamen latiora, & flores iulubę floribus quoq; planę similes, albos ac paruos, à quibus erumpunt pomula rotunda, odorata, dulcia, gustuiq; ualde suauia, cerasorum maiorum Marosticensium appellatorum æmula, quę apud primates Aegyptios, ac Turcas sunt in magno pretio. Arbor bis in anno, scilicet vere, ac autumnno floret, fructusque maturat, secundissimaque existit, veruntamen uere fructus non perfecte maturant, nec, ut in Autumnno perficiuntur, pleriq; enim ipsorum prius putrescunt, quàm maturefcant. Autumnno perfectissima ac optima euadunt.

**G V I L A N D.** Sine dubio hanc arborem esse paliurum & conorum olim ab Alexandrinis appellatum, Athenęi scriptis constat. De qua arbore sic in lib. 14. scripsit: Meminit de ijs Agathocles Cyzicenus his verbis libro historiarum patrię tertio: Cum in sepulchrum fulmen irruisset, arbor ex tumulo pullulauit, quam illi conorum nominant. Est autem planta vlmī piceęque magnitudine, nihil que minor. Truncos habet frequentes, & oblongos, spinasque paulum prominentes: Folium est tenerum ac viride, phyęque simillimum. Fructum bis quotānis producit, vere scilicet, ac Autumnno, qui dulcis est omnino, & oliuę, oleastrique fructui similis. Carnem osque illi simile habet: at differt, succi voluptate, cuius fructus etiā viridis comeditur. **A L P I N.** Sine dubio puto prædictam arborem esse canorum, siue paliurum eandem, quam Athenęus prædidit. etsi fructus osque non uideatur omnino similis Nabca fructui, ac ossi, quando ij similes pomis sint, ossaque rotunda, & non oblonga, qualia in oliuis cernuntur existant. Nusquam tamen in Aegypto ex siccatis illis fructibus farinam fieri apud eos animaduerti. Sed precipuus vsus ipsorum est recē ium, ac viridum pro cibo. eis siquidem omnibus, atque nostris, cerasa mandere, consuetudo est. Sed nunc ad eius vsum in medicina explicandum transeamus.

**G V I L A N D.** Fructuum vsus esse videtur, Arabibusq; notissimus, de quo Serapio sic scripsit. Sadar dux sunt species, vna est

Afri,

## 7 DE PLANTIS AEGYPTI

„ Affri, & alia est adhal: sed affri non habet spinas acutas: & folia am-  
 „ barum spetierum sunt lata, & rotunda: & nabuch ex adhel sunt par-  
 „ ui: & meliores ex eis sunt illi, qui sunt ex ea regione, & offeruntur re-  
 „ gibus: & sunt dulciores omnibus alijs: & melioris odoris, & aroma-  
 „ tizant os comedentis, & indumenta, sicut alia aromata. Horum fru-  
 „ ctuum facultas est frigida & sicca in primo gradu, perfecte maturi  
 „ aliqualem habent humiditatem, sunt omnes adstringentes ante ma-  
 „ turationem, quorum usus frequens est ad stomachi aluique relaxatio-  
 „ nem firmandam: ad quæ mala succum etiam ex ipsis immaturis ex-  
 „ pressum, familiariter tum per os sumptum, tum Clysteribus iniectum  
 „ sequuntur. utuntur etiam ipsidem fructibus siccatis, atque in aqua in-  
 „ fusis. aqua enim infusionis ipsorum utuntur, ut dictum est, ad relaxa-  
 „ tionem intestinorum, atque etiam ad ulcera intestinorum. Sed ma-  
 „ turosum siccatorum decoctum, uel infusio familiarissima est ad om-  
 „ nes pestiferas febres: aiunt enim hos fructus miram aduersus vene-  
 „ nosas qualitates, & putredinem efficaciam habere, corque strenue ro-  
 „ borare. Succus perfecte maturorum optimus est ad purgandam bi-  
 „ lem à stomacho, atque à primis duæibus venarum. In omnibus  
 „ putridis febribus infusione ex ipsis parata libenter ad sedandum ca-  
 „ lorem utuntur. Esui summe iucundi existunt hi fructus, præcipue-  
 „ que maturi, tamen parum nutriunt, facileque, ut cerasa, in stoma-  
 „ cho corrumpuntur, si immoderate ipsorum esui indulgeatur,  
 „ stomachusque offenditur. GVILAND. Non desunt  
 „ multi, qui (neque immerito) inter iuiubas hanc  
 „ arborē recensent, quo factum est, ut mirum  
 „ non sit, aliquos etiam uiros doctissi-  
 „ mos iuiubam paliurum esse vo-  
 „ luisse. Sed arboris huius  
 „ nunc detegas  
 „ figuram.



## NABCA PALIVRVS ATHENEI CREDITA





*De Sycomoro Giumez vocata. Cap. VI.*

## A L P I N V S.

**A**RBOR vastissima ab Aegyptijs Giumez vocata, in Aegypto provenit, quam nostri Sycomorum, ac ficum Aegyptiam appellant. Hanc proceram arborem in arenosis, sterilibusque Aegypti locis Natura sagacissima perduxit, sub qua possent homines ab iniuria radiorum ardentium solis aliquando se tueri. Maxima siquidem arbor est, ramosque sic latissime spargit, ut magnam umbram viatoribus præbeat, quæ in huiusmodi calidis locis, arenosis, ac ferè solis calore inflammatis, libenter expeti ab omnibus soleat. GVILAND. in lib. 2. de alim. facult. Galenus scripsit, se Alexandriæ Sycomorum uidisse parvæ ficui similem: quamobrem crescentis adhuc, iuuenisque Sycomori, & non adulti magnitudinem spectasse arbitror: quod tam grandem arborem, omnibus communem, ipse non animadvertit. Dioscorides melius ipsam describens, dixit. Sycomorum aliqui etiam sicaminum, idest morum vocant, cuius fructus Sycomorum, propter inefficacem gustum appellant. Arbor est magna, fico similis; frondosa, multo lacte abundans, folijs mori, pomum ter, aut quater anno fert, non ramis, ut ficus, sed caudice ipso caprifico non dissimile, dulcius grossis, sine granis interioribus: quod non maturescit, nisi ungue aut ferro sculpatur. ALPIN. Hæc descriptio utram utique Sycomori figuram exprimit, sed ubi ait, folijs mori adderem crassioribus, candidioribus, atque asperioribus, quod hæc folia non nisi magnitudine ac forma, à ficus folijs differant. GVILAND. Vnde Aegyptij dicunt tantam hanc arborē habere cum fico & moro similitudinem, in qua utriusque figura spectatur? ALPIN. Insectionem fici supra morum plures illorum affirmant, ueluti Musam insitam quoque fuisse canem saccharū ferentis supra radicem collocasse aliquibus est suavis: quod tamen nondum experientia verum esse didici. Sine dubio in hac arbore, truncus, rami, cortexque ipsorum, fructus, lac, foliorum asperitas, colorque fici apparet; & foliorum figura, magnitudo moro respondet. Fructusque tarde, neque perfecte maturescere, atque saporem aqueum & iucundum habere: hinc autem, mori



mori frigiditatem impedire, quominus fructus perfectam maturationem consequantur. Hæc arbor, ut multi etiam meminerunt, sic est fecunda, ut nunquam multis fructibus careat, qui caudici adnascuntur, minimeque ramis, neque fructum hæc arbor producit, nisi prius multis verberibus sæpe laceretur, sic ut caudicis quoque cortex vulneretur, ex quibus uulneribus lac continuo exit, unde ramus parvus, ficus ferens interim ternos, interim qui nos, interim septenos, & plures etiam. Hæc arbor ex seminibus non nascitur, cum ficus seminibus careant, sed ramis insertis propagatur, estque ex ijs, quæ citò crescunt, diutissimeque, quod mirum uidetur, viuunt. Quæpiam Sycomorus in Mattherea uisitur, quæ sic ab habitatoribus credita est antiqua, ut omnes pro certo habeant in illius trunci cavitare quadam olim Verginem beatissimam, iram Herodis Hierosolima fugientem, illuc se recepisse, & Christum puerulum Seruatorem nostrum per multos dies occultasse: ex quo ea arbor apud multos in multa est veneratione, maximèque eius trunci meatus, qui Christum occultauit, quem ipsi Dei magni spiritum fuisse fatentur. Fabulosum est quod dicit Matthæolus, truncos ramosque huiusce arboris nunquam sicari, ni prius in aqua projiciantur, & morentur aliquantulum. Vfus ficuum in cibo est stomacho nocuus, ipsumque laxat, labefactat atque subuertit. Eos uero ficus utiliter comedunt, qui uel itinere, uel sole incaluerint, refrigerationeque opus habent, & humectatione: fructus siquidem hi frigidi temperate existunt, multumque humidi. aluum facile lubricant, atque relaxant. tumores omnes calidos, atque duros ficibus emplastri modo vsi sanant. Pauci sunt, qui succum, ut meminit Dioscorid. ex trunco vulnerato colligant: affirmant tamè præsentaneum esse auxilium ad emolliendos scirrhosos tumores, atque ad pestem non ignobilem usum habere.

DE PLANTIS AEGYPTI  
SYCOMORVS GIVMEZ APPELLATA.



*De Palma Dachel. Cap. VII.*

## A L P I N V S.

**P**ALMA notissima est arbor non modo Aegyptijs, Arabibus, Syris, alijsquē orientalibus populis, sed Italiae quoque multis populis, de qua ob id paucis mihi agendum puto. Arbor est simplici caudice in rectum se attolens, uiginti passuum & amplius altitudine. Folia ensibus similia habet, deorsum cannarum modo decidencia. Vere floret. Ramus enim quodam inuolucro oblongo, vesicae modo, ad ver usque clauso, & tunc aperto praeditus, flores emittit paruos, albos, odoratos racematim deorsum ab inuolucro residentes, ac pendentes. Martio siquidem mense inuolucra illa suis alis adligata aperiuntur, è quibus globus florum infinitorum profilit, floresquē his filis, vel capilamentis appensi cernuntur, à quibus daetili parui virides, uuarum racemos immitantes producuntur, qui Autumno maturantur. Varij hi fructus inter se obseruatur magnitudine, figura & colore. Alij etenim oblongi magni, crassi, perinde ac pruna alba (quae Iulio mense in agro Bassanenfi maturantur) spectantur. Alij sunt parui, longi, glandibus quercuum similes, alij rotundi, crassi. Alij virides, alij albi, alij flauī, alijq; rubri, immaturi omnes gustū aspero styptico quē feriunt, maturi dulcissimi. qui uero propē sunt, ut perfectē maturentur, gustum Castanearū, dulciorem, suauioremqū reprehendant. Hæc arbor alternis tantum annis copiosiores fructus edit, neque (quod dictū valde mirabile uidetur) foeminae concipiunt, ac fructificāt, ni in ramis maris foeminae ramos aliquis permiscuerit, ac se quasi osculari permiserit. Plerique foeminas ut foecundent, non ramos, sed puluerem intra maris inuolucrum inuentam supra foeminarum ramos, atque cor spargunt, vel alij flores maris pulueris loco spargere solent. ni enim Aegyptij hoc fecerint, sine dubio foeminae uel nullos fructus ferent, uel quos ferent, non retinebunt, neque hi maturefcent. G V I L A N. Haud credendam istam palmarum conceptionem, quæ sit arte à te narrata, arguere uidentur innumeri daetili, qui in Arabiae desertis feruntur; in quibus syluestrium palmarum syluæ reperiuntur, quæ sine hominum cultu optimos fructus ac copiosos producunt, retinent, ac maturant, ex quo iudi-

## DE PLANTIS AEGYPTI

co ſœminas ad ſœcunditatem moueri non ramis, vel pulueribus, aut floribus mariuin, vt Plinius, atque alij quoque meminerunt, ſed magis non ſecus quam aliæ arbores radicum marium, atque ſœminarum contactu facere ſolent, ſe ad ſœcunditatem parare.

**A L P I N.** Arabes palmarum cultus periti reſpondebunt, palma rum ſœcunditatẽ in Arabiẽ deſertis, licet artẽ non fiat (quando in his locis hæ arbores, vt dictum eſt, ſine vlla cultura fructus producant) adiuuare ventos, marium è ramis pulueres, floresquẽ ad ramos ſœminarum aſportantes. Radicum vtriuſq; ſexus palmarum mutuam coniunctionem eſſe conceptionis cauſam, dicendum non puto, quando ſic breuioribus radicibus palmæ omnes donatæ ſint, vt etſi ferẽ ſimul cohæreant, nullus tamen radicum contactus inter eas eſſe poſſit, mirabilequẽ dictu, palmarum altiſſimos vaſtiſſimosquẽ caudices ſeu truncos poſſe ſic breuibus, tenuioribus, paucioribusquẽ radicibus in aerem ſubſiſtere, neque ſua multa grauitate, ventisque etiam vehementibus ſæpe ipſos quatientibus humi cõcidere. Accedit, quod caudicis poſtrema pars humi proxima, pòdus totius arboris ſuſtinens multo gracilior, atque debilior reliquo caudice exiſtit. Hinc plures Aegyptiorum hoc miraculo ducti dixere, palmas nõ terra radicibus attracta, ſed aere ex ſublimiori arboris parte ali, ac viuere. quod hac etiam cõiectura ſibi ipſis perſuadent. Quia ſi palmę ſublimior pars, quam cor ipſi uocant, excidatur, vniuerſam plantam ilico areſcere obſeruarũt: quo d non accidit inferiori radicum concifa parte. Non eſt alia vlla arbor palma humano generi vtilior, ſiquidem ex truncis domorum trabes faciunt, ex ramis, parietes, multaq; alia lignea vaſa ad vſum, quæ Cuſſæ no minant, ex ſolijs ſtabella & ſportas, è caudicis cortice funes pro nauibus. fructuum verò vtilitas ſatis omnibus nota eſt. Sed quem ipſi ad medendum uſum habeant, nunc quoque dicam. Ex fructibus tria ſunt præcipue, quibus ſanitatıs gratia vtuntur, quippè ſpartum, puluis ſparto, uel inuolucro contenta, atque daſtili. ſparti igitur membrana tum puluis facta vtuntur, tum ex ea parato decocto. Puluis maximum vſum habet per os ſumpta ad Diarrhæcam, lienteriam atque dyſenteriam, nõ minusq; ad omnes alias vel ſanguinis, vel alterius humoris innaturales vacuationes firmandas: præcipue verò ad hepaticum fluxum, hemorrohidum, atque vteri cruentam vacuationem, atque ad ſputum ſanguinis. Hoc puluere quoque vtuntur ad firmanda vlcera depaſcentia, ad vix relaxationem, ac ad dentiũ

com-

commotionem. Decocto ad omnia prædicta quoque vtuntur, sed sæpe cum eo misto prædicto puluere. articulos debiles aptosq; fluxionibus mirum in modum ipsum iuuat, eos firmando & roborando. Puluere vero albo in inuolucro veris tempore inuenta, quando scilicet palmæ florere incipiunt, vtuntur familiarissime, ad faucium raucedinem, tussim, & ophtalmias cū saccharo misto. Estque ipse dulcis subadstringens, mulieres cum habent familiarissimum, ad firmandos menses retinēdumq; foetum. Eundem vtique vsum habent dactili immaturi tum in cibum vsitari, tum ipsorū decoctū, ad sputum sanguinis, & quācumq; sanguinis vacuationē cohibendā: & ad lienterias, diarrhæas, & dysenterias: ad uomitū sanguinis, hæmorrhoidas exiccandas, atque ad vlcera vulneraque simplicia persananda. in frequentissimo vsu ad nuper dictos affectus habent syrupum ex dactilis immaturis confectum. ijsdem dactilis vtuntur probe maturis, qui tunc admodum dulces existūt, cum obscura adstrictione idcirco eos frequentant ad faucium raucitatem, tussim, dispnæam, pleuritim, ac peripneumoniam. nō minusque ipsorum decoctum frequentatur ad adiuuandas variolarum in pueris excretiones.

Vocant arborem Dachel, & ramum cui appensi sunt dactyli Samarrhich, dactylorumq; inuolucrum, dux,  
ac dactylum recenter enixum prorsus immaturum talla, & grandiore factum nin,  
& ramich perfectionem siue penè  
maturum, Maturumq; bellan.  
Siccis maturos tamar, &  
qui fere putridi sunt  
rotob, foliaq; ar  
boris Zaaf.





A L P I N V S.



**SEBESTEN** arboris in Aegypto nascentis duplex ge-  
nns reperitur, alterum sylvestre pruno simile, atque do-  
mesticum alterum folijs latioribus, crassioribus a selae-  
stri differens. Vtraque arbor flores fert albos, paruos, ge-  
ranij proximis, à quibus fructus crescunt paruis prunis rotundisq;  
similes. quorum nuclej tricostrati cernuntur. Illa arbor fert fructus  
minores, tarde maturescentes, imperfectiores, ijs, quos domesti-  
ca Sebesten profert, qui sunt maiores, melioresque. toto autem an-  
no in arbore fructus cernuntur. Vere florent, Autumnoque fructus  
maturant, ex pulpa ipsorum optimum uiscum conficiunt, quippe  
Sebesten maturos contundentes, atque lauantes. Sunt aliqui, qui  
mastichando, pulpam ab osse lingua expuentes, viscum parant;  
quantitatem horum fructum in uase collectam, parum quoad aqua  
humiditas absumatur, bullientes. Visco vtuntur omnes emplastri  
modo ad omnes scirrhosos tumores. ipse quidem calidus est in pri-  
mo gradu, atque humidus in secundo, vinque habet attractoriam  
attenuatoriam, & resoluentem; resoluit omnes tumores, & emollit  
omnem duritiem. Aliqui ad tussim ex eo paratos bolos cum sac-  
charo candido, & radicis liquiritiae puluere multis diebus su-  
munt. Fructuum vsus familiarissimus est ad tussim, dis-  
pneam, orthopneam, pleuritim, peripneumoniam;  
& ad vocis raucedinem, parato ex ipsis deco-  
cto, quo etiam ad multas febres vi con-  
suescunt, praesertim pectore ali-  
quam noxam patiente. Sed  
nunc de Tamarisco  
loquamur.





*De Vzeg, atque an sit Lycium indum. Cap. XII.*

## ALPINS.

**N**ORTASSE arbor illa agihalid vocata, pro Lycio aspernanda non esset. Sed nunc verum Lycium Indum tibi prodam: quem fruticem longe ab Alexandria Ciuitate supra ripas rami Nili calig vocati, decem millia passuum inueni: quem incolæ Vzeg appellant. est igitur frutex multis ramis rectissimis, ab radicibus multis, duris, lignosis oblique incedentibus, longitudine trium cubitorum & plus obseruatis, sursum assurgens, ramisque sping acutissimis, & longè multèque insunt, quorum quædam foliolis vestita spectantur. Folia vero huiusce fruticis sunt oliuæ similia, ijs tamen candidiora & angustiora, vel minus lata. Flores Agihalid planè similes habet, quippe paruos albos, Hyacinthi orientalis forma & magnitudine æmulus: à quibus fructus nigri parui producuntur, buli fructibus prorsus similes, eues gustu amari & adstringentes. **GVILAND.** Cui dubium hanc arborem Lyciū Indicum fore iudicandum, modo Dioscoridi credendum sit, qui ipsum his profectò verbis descriperat, dicens: Tradunt Indicum fieri Lycium ex frutice Lonchitide appellato: id spinarum generi ascribitur, ramos rectos habens ternum cubitorum longitudine, maiore suè, rubo crassiores a radice numerosos. fractus cortex rubescit folio oleæ similis. Ex huius fruticis radicibus forsitan verum succum à nobis desideratum illi colligunt, ipsumque pro usu illis non deesse puto. **ALPIN.** Quamquam ibi multa copia Lycij circumferatur, tamen nescio an ex hoc illum frutice conficiant. quando neque hanc plātam copiose in Aegypto prouenire cognouerim, neque scio illis esse notā. Siquidem Lycium ab illis vsitatum falsum ac adulteratum esse arbitror. Hic enim succus, qui ex Arabiæ locis asportatur, durus est, nigerque exterius, acatiæ succo valde similis. fractus intus colorem aloes præferre videtur, odore obscuro, non ingrato, sapore subduci, adstringente, nullius amaritudinis participare: viscosusque est, digitisque contrectatus adheret. ex quibus verus Lycius à me is non creditur, præsertimque cum neque amaritudinem habeat, neque igne succensum, siue ignitum, rubescere edere spumam, ut multi de uero Lycio tradiderunt, obseruamus.



## DE PLANTIS AEGYPTI

GVIL. Sed cur tu verum succum ex Vzeg perquirere non studuisti, eaque via certam Lycij succi cognitionem venatus non es.

ALPIN. Hanc plantam tantum vbi in patriam redirem mihi spe-  
 ctasse contingit, quando ex vrbe Cayti Alexandriam per Nilum  
 flumen nauigans, propè hanc urbem supra eiusdem fluminis, vt iam  
 dictum est, ripas, nonnullos frutices ferè sapem facientes, cum flori-  
 bus & fructibus iam maturis inspexerim. Ex quibus ramum decer-  
 psi, atque mecum Alexandriam detuli. Quo frutice satis considera-  
 to, Lycium esse ipsum cognoui. neque ipso cognito tempus mihi su-  
 peruit ad experiendum eius succum à radicibus expressum. quippe  
 coactus, quamprimum Alexandriam peruenerim, nauim nos pro-  
 irinere ibi morantem conscendere, experiri non potui succum, qui  
 pro Lycio circumfertur. inter calidum & frigidum medium consti-  
 tuunt: sed supra primum gradum siccum. stipiticum, proinde omni-  
 bus vlceribus loto vtùtur, præsertimq; ad oris, aurium, narium, ani,  
 intestinorumq; vlceras. vsus maximus est in colirijs ad ophtalmias  
 arcendas, mulieres enim paratum linimentum ex Lycio & antimo-  
 nio habent, quo quotidie oculos liniunt, vt oculos defendant ab hu-  
 morum fluxionibus. eo etiam illi ad ventris fluxum vtùtur, non mi-  
 nusq; ad dysenteriam. Ad sputum sanguinis eo maxima spe vtunt-  
 ur, non minusq; ad vteri profluuium cohibendum, eo pessì modo  
 intromisso: ad vlcerasque pudendorum, præsertim ad caries illum fre-  
 quentant, ad gingiuas corrosas & ulceratas, nec non ad dentium  
 commotionem. in lienterijs dysenterijs, atque in fluxu he-  
 patico, clysteribus eo vti consuecunt, atque non mi-  
 nus ipso aliquo liquore dissoluto atque ebibito.

Nulli dubium quod illitum quancumq; par-  
 tem à cursu humorum valenter defen-  
 dit. ex quo ipsum podagricos do-  
 lores retardare, comper-  
 tum est. Vzeg ap-  
 pellant.

VZEG LYCIUM INDICUM CREDITVM.



# DE PLANTIS AEGYPTI

*De Ligustro Aegyptio, elhanne, vel tamarhendi vocato:*  
Cap. XIII.

## G V I L A N D I N V S:

**V**IDISTI ne tu ibi ligustrum Aegyptium, quod Aegyptij elhanne, ac tamarhendi appellant. Ibi siquidem ipsorum maximum esse reditum audio. ALPIN. Sæpissime inspexi, ibique ea arbor tum copiosissima, est, tum etiam omnibus notissima: etenim ex folijs magna ibi fiunt commercia, etenim ijs vtuntur ad tingendum aureo colore. Vere hæc arbor ligustro similis apparet, floribus fructibusque exceptis, in quibus videtur aliqua dissimilitudo inter elhanne, & ligustrum, nam & si flores racemarim perinde atque ligustra spargant, tamen & colore, & figura, & odore ab his differunt. florum siquidem elhanne non albus color, sed cineritius est, floresque figura sambuci floribus proximi apparent, illis tamen sunt minores. odor etiam elhanne est admodum acutus, & ligustri suavior. Fructibus non minus inter se differunt, quando ligustri sint bæccæ iuniperi similes, & elhanne semina rotunda coriados imitantia existant. Fert etiam folia ligustro minus lata, angustioraque & candidiora. Fructus, vt iam dixi, semina nigra, parua, multa folliculo concludunt, qualia in granis vuarum cernuntur. G V I L A N D. Quid? dubitas, esse hunc arbustum ligustrum? certe inter ligustrum, & hunc aliquam esse differentiam, negandum non est. quæ soli diuersitate etiam accidere posset; quando omnibus constet, quantum eadem plantæ in diuersis locis natæ inter se differant figura, atque etiam sæpe facultate. vt in rhabbarbo, & raponico videtur, quorum radices, visu, gustu, eadem videntur, nihilominus facultate manifeste differre compertum est. At de elhanne quanquam aliquo pacto fruticis figura, floribus, & fructibus à ligustro differat, tamen ad eodem valere morbos cognitum est, quibus ligustrum subuenire Dioscorides, atque alij prodiderunt. sed quid plura? cum apertissime Dioscorides voluerit hanc arborem esse ligustrum. vt ex ipsius verbis planè constat, quæ hæc existunt. Ligustrum arbor est, quæ circum ramos folia sicut oliuæ proxima, sed latiora, teneriora, & magis viridia  
&

& flores albos muscosos, atque odoratos. eius fructus est niger  
 sambuci fructui similis. Nascitur electissima in Ascalone & Ca-  
 nope. Folia adstrictoriam vim habent, quare commanduca-  
 ta vlceribus oris medentur, illita, seruidis inflammationibus,  
 carbunculisque profunt. decoctum eorundem igne ambusta, capil-  
 lum ruffant trita folia, quæ in radicula succo maduerint. Flos  
 ex aceto fronti illitus capitis dolorem sedat. Et de elhanne,  
 quam Alcanna Auicennas vocat, hæc serè eadem prodidit, di-  
 xit quidem, folia habere adstrictoriam facultatem, in vulneribus-  
 que eandem vim cum draconis sanguine habere, conferreque  
 decoctum foliorum, calidis inflammationibus, & exustis ab igne  
 particulis, & oris vlceribus: & cum aceto conferre capiti dolen-  
 ti. ALPIN. Verè elhanne Aegyptiorum ligustrum esse Dio-  
 scoridis, constat, multo magis, quod nunquam in Aegypto  
 Italicum ligustrum inueniatur, in Canopeque tantum elhanne re-  
 peritur, quæ ibi est copiosissima. differt vero hic locus ab vrbe  
 Alexandria decem millibus passuum. G V I L A N D. Hinc  
 quoque apparet hanc arborem esse Cyprum Plinij, de quo ip-  
 se lib. naturalis historię xxiiij. sic scripsit: Ligustrum eadem ar-  
 bor est, quæ in oriente Cypros, atque in Aegypto nasci etiam  
 his verbis libro 12. Cyprus in Aegypto est arbor ziziphi foliis,  
 semine Coriandri, flore candido, odorato. Coquitur hoc in  
 oleo, premittiturque postea, quod Cyprus vocatur. pratium ei in  
 libras quinque optimum habetur è canopica in ripis Nili nata, se-  
 cundum Ascalone Iudæ. Tertium Cypro Insula odoris sua-  
 uitate. Quidam hanc esse arborem dicunt, quæ in Italia ligu-  
 strum vocatur. ALPIN. Flores sunt in vsu frequentissimo do-  
 lenti capiti apposti, non tamen cum aceto, vt Dioscorides, at-  
 que alij meminerunt. quod si fecissent, manifestius, vt arbitror  
 ijs floribus iuuarentur, intus medicamenti vi aceto penetrationem  
 adiuvante, deducta. Ex foliis pulnerem conficiunt, quem ar-  
 chenda illi appellant. Hac mulieres vtuntur ornatus gratia, ma-  
 nus ac pedes colore aureo tingentes. non autem in succo lana-  
 riæ, vel struthij, vt ait Dioscorides, sed simplici aqua cam mi-  
 scētes, aquam auream faciunt, quæ aureo colore tingit, quod  
 arcanum nostræ mulieres si agnouissent pro deaurandis ipsarum  
 capillis, nil haberent, quo securius vterentur, neque sub radijs  
 solis se urerent, varijsque modis caput laderent. ex hac puluere,

Cap. 10.

Cap. 14.

## DE PLANTIS AEGYPTI

cum aqua malsa parata vtuntur, ad humidōs pedes fluxionibus obnoxios, ac multum exudantes foetentesque emplastri modo pedibus ipsis apposita, ac per horam retēta. maxime enim pedes, & quascumque alias partes corporis, apposita exsiccāt, ac adstringit. Nihil habēt, quod exudantes pedes plus exiccet, quam prēdicta istae malsa apposita, & aliquandiu retenta: puluere etiam hoc ad ulcera oris, gingiuarumque, & pudendorum maxime vtuntur.

### LIGVSTRVM AEGIPTVM ELHANNE SEV Tamharendi uel Alcanna Auicennæ.



*De Balsamo, Balassan ab Aegyptijs vocato.*  
*Cap. XLIII.*

GVILANDINVS.

**N**VNQVID balsami planta amplius in Aegypto vi-  
 nit? ALPIN. Nequaquam, sed in Arabia felici,  
 quam Balsami feracem omnes tum Aegyptij, tum Ara-  
 bes praedicant. GVILAND. Igitur Dioscorides,  
 Theophrastus, Plinius, Iustinus atque alij ex antiquis scriptoribus  
 permulti, qui Balsamum tantum in Aegypto & in Iudea olim vi-  
 xisse prodiderunt, decepti sunt. ALPIN. Sine dubio illos non  
 modo de loco Balsami patrio, sed etiam de arbore quoque, succo,  
 fructibus atque alijs deceptos fuisse arbitror, ex quo etiam dubi-  
 tandum esset ipsos balsami arborem uiuentem nusquam uidisse.  
 GVILAND. Rem ualde admirabilem praedicas, de qua tibi  
 non ita facile medici certam fidem adhibebunt; quaeso an non  
 Dioscoridi, Theophrasto, Plinio, serapioni atque alijs grauissimis  
 scriptoribus de Balsamo magis quam tibi credendum putas, qui in  
 docenda herbarum stirpiumque materia, ceteris praeferruntur, ac si-  
 de digniores habentur? ALPIN. Etsi in dialogo olim Cayri eo,  
 scripto Balsami veritate plane manifestam me reddidisse puto, nihi-  
 lominus quando me nunc ut veram Balsami historiam narrem  
 prouocasti, ut tecum de ipsa colloquar, atque cominenter effugere,  
 nunc non possim. quare iterum eadem, quae olim scripsi nunc repe-  
 tere, cum res agatur tanti momenti, non me pigebit, & ne longius  
 rem producam, dico. Arabiam felicem Balsami locum patrium  
 perpetuo fuisse, ac nunquam Aegyptum, ac Iudeam Balsami ter-  
 ram patriam fuisse, facile hinc conijcitur, quod omnes, qui de  
 planta Balsami mentionem fecerunt, eam in viridarijs solum cu-  
 stoditam, minimeq; in alijs incultis locis sponte natam, prodiderunt,  
 ut Theophrastus, Plinius, Solinus & Strabo sigillatim meminerunt.  
 Plinius ait: sed omnibus odoribus praefertur Balsamum vni terrae  
 Iudae concessum, quondam in duobus tantum hortis, utroque  
 regio, altero iugerum viginti non amplius, altero pauciorum. & Stra-  
 bo: de Balsamo Vallis Hierici scribens, dixit: Vbi & regia est, &  
 Balsami viridarium, quae arbor aromatica est & fruticosa, cytiso  
 &



## DE PLANTIS AEGYPTI

& terebintho persimilis. Nulli dubium est plantas peregrinas in viridariis tãtũ summa cura custodiri, & patrias nõ solum in viridariis vel hortis, sed multis alijs in incultis locis sponte natas observari. sed cur studeo tibi persuadere Balsami plantas in Iudea aduenas fuisse, cum Ioseph lib. 5. de antiquitatib. Iudaicis rem planè claram effecerit, qui ibi meminerit, Sabam reginam primam ex Arabia Balsami plantam in Iudeam dono Salomoni Regi tulisse: ex qua postea aliæ propagatæ fuerunt. De Balsamo Aegypti eadem dicenda sunt, cum eam plantam ibi in viridario prope locum el Mattharia vocato, summa diligentia perpetuò custoditam vixisse, omnium Aegyptiorum relatione liquido constet: quod omnes antiqui ac iuniores scriptores fatentur, minimeq; in alio Aegypti loco inculcò vnquàm viuere inuentam fuisse, nõ semelq; ibi periisse, atq; ex Arabia rursus asportatam insertamq; ac renouatam fuisse, omnes Cayrini affirmant. Anno à partu Virginis Beatissime MDLXXV. Aegypti præfectus Eunuchus Messinor nominatus, dum quasdam partes Aegypti uisitet, præsertimque el Mattharia, quem locum ob Virginis Beatissimæ honorem ac obseruantiam singulis hebdomadi die Veneris, quẽ diem isti, ac nos dominicum sanctificãt, adire ac uisere, in ipsoque loco orare consueuerat. proxime cum esset in viridario, videns omnes plantas Balsami exaruisse, ac periisse, è Meccha quadraginta plantas afferendas curauit, quæ sane in eodem viridario insertæ fuerunt, paucisque annis rursus curarorum negligentia periere. Quamobrem Aegyptii Balsamum semper ex Arabia habuerunt. quæ res scitu ibi non est difficilis, cum sæpius multi è Meccha per rubrum mare Cayrum veniant. Iter quidẽ à Cayro in Meccham est facillimum, & frequentatissimũ. verum nõ esset inutile nunc me historiam peregrinorum, qui annis singulis illa loca religionis causa, adeunt, atque uisitant, subnectere, sic enim certiora de loco, ex quo veniat nunc Balsamum, habere poteris. nec non vnde Rex Turcarum multum opobalsami habeat.

GVILAND.

Perplacuit mihi ex te audiuisse Arabiam scelerem nunc, perpetuòque fuisse Balsami feracem, ex Aegyptiorum, Arabumque testimonio. Quod uerissimum existimo, quando Dioscorides, Theophrastus, Plinius, Solinus, Serapio, Scribus, atque alij scriptum reliquerint, solum Aegypto ac Iudeæ fuisse olim Balsamum cõcessim. Quibus scriptoribus plena fides fortasse haud omnino, me iudice, erit adhibenda, cum per multi alij ex antiquis Arabiam

LIBER. 13  
SEBESTEN SYLVESTRIS.





A L P I N V S.

**T**AMARICI, quem miricam & tamaricem Dioscorides nuncupat, sylvestris genus, Italiae est notissimum nasciturque propè fluminum ripas, aridaque & saxosa vel arenosa loca, potiusque apud stagnantes aquas, ut docuit Dioscorides. de hoc non loquimur, quando ipso Aegyptus plane careat. Alterum vero tamarici domesticum genus in Aegypto spectatur, proceritate figuraque admodum à sylvestri diuersum, quod ad magnae oliuae magnitudinem crescat. audioque etiam supra Aegyptum in loco sahit ab ijs populis uocato, crescere ad magnae quercus magnitudinem, cuius ex lignis carbones faciunt, quibus tota Aegyptus, & Arabia utitur. ex eoque ligno multa uasa conficiunt, ad multorum egrotantium usum. Folia fert sylvestris tamarici folijs proxima, tamen longiora, & graciliora, apparentque multa capillamenta viridia, qualia in aliquibus equisetis uisuntur, ramo appensa, semper uirentia, fructus fert paucos, raros, uirides, nucum magnitudine, duros, lignosos, sine nucleo, & uidentur eiusdem substantiae esse cum gallis: omnes tiero figura inter se differunt, quamquam in omnibus aspera & inequalis obseruetur, quando alij longi, alij breues, alij rotundi, alij lati, alij crassi, alijque graciles existant. Vfus Tamarici tum in Aegypto, tum magis supra Aegyptum, ubi horum arborum copiosus est prouentus, est ad ignem maior, quando nulla ferè alia ligna ad comburendum habeant. Folia huiusce arboris usum habent ad lienem in duratam, obstructam, & refrigeratam. Vasaque ex ligno, ut dictum est, conficiuntur, quo lienosi uti consuecunt: ob eiusque multam, quae ex hoc ligno habetur, ad id morbi genus utilitatem, mirari non debemus si Plinius (quod tamen fabulosum est) dixerit, suos assuetos cibum capere in uasis è ligno tamarici confectis, liene carere. Mulieres decocto ex Cortice parato utuntur per os sumpto, ad sistendas menstruas purgationes, ex quo parant etiam infusiones, & clysteribus in uterum injiciunt decoctum. idem quoque fructus facere aiunt. ijs siquidem utuntur in sputo sanguinis, in henterijs, & in mensruis plus iusto fluentibus, atque haemorrhoidarum

darum immodico flussu . dentes etiam commotos, atque collabentes ipsorum decocto, firmant : atque in ijs concitatum dolorem demulcent . Vtuntur etiam ad oculorum lippitudines incipientes , in colirijs, atque ad oris ulcera . Cinis quoque corticum & fructuum ulcera curat . De ligno uero multi decoctum, non secus quam nostri ex ligno Indo ad curandam luem gallicam facere soleant , parant , quod exhibent leprosis, scabiosis, atque alijs multis, pustulis & ulceribus affectis, feliciori cum successu.

Idemque faciunt in melancholicis, ictericis  
nigris , & hydropicis ex refrigerato  
obstructo , ac indurato liene  
concitatis. arborem

illi uocant

Atle.



DE PLANTIS AEGYPTI

TAMARISCUS ATLE.



AT & C

DE

**T**AMARINDVS, quem derelside appellant, arbor est pruni magnitudine, ramis densis: myrthi folijs sesbā proximis prædita: flores fert albos mali aurācij floribus perquam similes, è quorum medio exeunt quatuor. fila alba, & tenuissima, ex quibus siliquæ crassæ, producuntur primo uirides, tandem maturæ cineritiæ, quæ intus nō nulla semina crassā inæqualia, duraquæ, atq; pulpam nigram gustui acidam, continent. In Aegypto non sunt admodum hæ arbores copiosæ, neq; sunt patriæ: ex foelici etenim Arabia atque Aethiopia illuc conuehuntur, in uiridarijsq; seruantur. Miraculi loco habetur, quod dicitur, unam arborem in deserto Diui Macharij, propè monasterium Assiriorum, vjucere, in quo solo nulla alia planta uiuit. Hæc planta hoc mirabile habet, quod eius folia solem semper sequuntur, solisq; sequia dicuntur: nā ipso occidente omnia in se clauduntur, eodemq; oriente aperiantur, atq; hæc motio tantam uim habere in ijs obseruatur, ut siliquas dum habent occidente Sole, easdem folijs in se arcissime claudant, & retinere spectentur. eodemq; oriente, aperiantur, siliquasque relinquunt. Hanc foliorū conuersionē pluribus Aegyptijs alijs plantis communē animaduerti, quippe acatiæ, Abrus, abius, Sesbā, atq; Tamarindo. Vtuntur folijs Tamarindi in pueris ad uermes necandos, atq; etiam ipsorum uel infuso, uel decocto ad soluendū aluū. acida sunt folia atq; gustui non insuauia. Arabes cōdiūt siliquas seu cannas huius arboris paruas ac uirides saccharo, uel melle carnub, tū etiam grandiores factas atq; maturas. condiunt ipsarum pulpam saccharo, quam per itinera, quæ in desertis Africæ locis conficiūt, secū uiatores deferūt. Qua sæpe, calefacti, ac ex calore itinereq; inflāmati ualde sitientes refrigerantur, atq; sitim restingunt, per aluum plurimū calidorū humorū subducētes atq; vacuantes. In febribus uerò pestilentibus, atque omnibus alijs ex putridis, exurentibus, aquā, in qua multa copia Tamarindorum infusa fuerit cum saccharo ebibunt: potus si quidem sitientibus ex calore iucundissimus est, maximeq; refrigerat, & sitim extinguit. Ad omnes deniq; febres putridas à biliosis, exustisq; humoribus concitatas, & ad hepatisq; atq; renū calefactiones ac inflammationes, præterea ad gonorrhæam vsum Tamarindorum frequentant; vocant derelsidē.

DE PLANTIS AEGYPTI  
TAMARINDVS DERELSIDE APPELLATA.

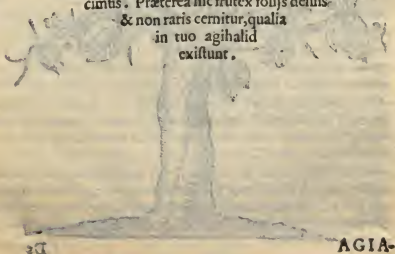


.De Agihalid. H. Cap. XI.

A L P I N Y S.

**A**RBOR cernitur in medio cuiusdam Eunuchi Turcæ uiridario, quod parum ab æde Veneti Consulis distat ex Aethiopia asportata, magnitudine piri syluestris, ramis raris non multis, in rectum inequaliter delatis, ordinatim acutissimis, multis spinis obsita, folia præferens buxi proxima, tamen latiora, pauca, rara, singula, bina æqualibus interstitijs adnata. Flores habet paruos, albos, Hyacinthi orientalis floribus similes, sed minores, à quibus præcedunt fructus nigri ebuli similes, gustu subamaros ac adstringentes. Folia gustum acido sapore feriunt, cū aliqua adstrictione. Huins arboris foliorum usum ad pueros vermibus vexatos, in Aethiopia audiui esse familiarissimum. Quid? an non Lycium hanc arborem esse putandum est, cum Dioscorides de hoc sic scripserit: Lycium, quod aliqui pixacantham uocant, arbor est spinosa, ramis trium cubitorum, aut longioribus, folijs buxi, densis, fructu piperis, nigro, læui, amaro, densoque cortice, pallido, non dissimili lycio madefacto, radicibus multis obliquis lignosis.

**G. VILAND.** Agihalid, ut ex tua descriptione, quam vidi, non frutex, sed arbor. videtur. Lycium vero fruticem potius esse, quam arborem, ex Dioscoride didicimus. Præterea hic frutex folijs densis & non raris cernitur, qualia in tuo agihalid existunt.



Arabia olim quoque Balsami feracem fuisse testatum reliquerint. Diodorus etenim Siculus in 2. libro suarum historiarum, Balsamum in quadam Valle Arabiæ nasci, & non alibi memoriæ prodidit. & Strabo in 16. lib. Geograph. ait: His proxima est foelicissima Sabeorum terra, quæ maxima natio est, apud hos thus & myrtha, & cinamomum nascitur, in ora etiam Balsamum, & alia quedam herbula valde odorata, & Pausanias lib. 9. De Viperis vero ijs, quæ in Arabia inter Balsami arbores versantur, diuersum quidem accepi. Sed cur nos magis Dioscoridi, Theophrasto, atque aliis de Balsamo quam Aegyptiis & Arabibus propè Balsameta natis credere debemus, præcipue quia incertus sum illos vnquam viuentem Balsamum offendisse, ac inspexisse, & hi in Balsami locis nati (quando omnium cum priscorum, tum huius ætatis scriptis firmissime constet, Aegyptum Balsami plantas, aluisse) quam facile potuerunt has plantas vidisse, ac vere agnouisse, à quibus cum constet Aegyptum has ex Arabia habuisse, cur amplius dubitabimus Arabiam esse patrium Balsami solum? quæ res apud Aegyptios & Arabes demonstratione nulla opus habet; cum hi omnes certò sciant non modo superiores, sed præsentis quoque ætate Balsami innumeras plantas in Arabia adductas viuere, atque omnes, quas hæcenus Aegyptus habuit, exinde exportatas & sæpè sæpius eo modo renouatas fuisse. Apud me itaque amplius dubium non erit, Dioscoridem, atque alios Balsamum solò Aegypto, ac Iudææ concessum olim fuisse asserentes, plurimum decèptos, idque ex aliorum relatione magis, quàm ex vera scientia litteris prodidisse. Sed tu tamen nè obliuiscaris iâ propositam peregrinorum Aegyptiorum historiam nunc recedere: quæ mihi gratissima erit. **A L P I N.** In Arabia foelici ciuitas est primaria Meccha dicta, quæ est ad mare rubrû sita: ab ipsa que aliter Medina vocata, distat itinere octo dierum, in qua est sepulcrum Mahemetis ipsorum pseudoprophetæ: ad quod singulis annis ex Aegypto duodecim vel quindecim millia peregrinorum se conferunt, sacrificaturi, & holocaustum oblaturi. His præficitur Dux qui idam, qui trecentorum militum præsidio illos omnes peregrinos Meccham, Medinamque conducat, & mox Cayrum reducat incolas ab iniurijs Arabum, qui non raro in his desertis, eos inuadunt, & occidunt, ac depredantur. Viunt enim Arabes hi rapina victum queritantes, suntque ferocissimi, atque audacissimi, habentque equos velocissimos, quibus vtantur, seque sanctitum etiã

F habent,





## DE PLANTIS AEGYPTI

habent, ut alicubi nunquam, consistere queant, sed continuo equi-  
 tent, & degentes sub tentorijs. Peregrini itaque duce illo, quom Hamirag  
 appellant, recta Meccham pergunt, deinde redeuntes profici-  
 scuntur ad sepulchrum Medinæ, quod iter perficiunt diebus quadra-  
 ginta: Medinæ & Mecchæ per alios viginti morantur: Turcarum  
 Rex Medinam mittit duos præfectos, quorum alter sacris præest,  
 & alter prophanis & militibus: Mecchæ vero, quæ Turcarum impè-  
 rio non omnino obedit, præest quidam Arabum princeps, quem Se-  
 riph appellant, hoc nomine vocant omnes, qui à Mahemet oriundi  
 sunt, & se illius cognatos scripto ostendunt. Habet hic princeps equi-  
 tum armatorum decem millia, & viginti quoque millia peditum:  
 quibus timens à Turca sibi hæc itinæris occasione insidias fieri, sta-  
 tim cū audie peregrinos ad sua loca appropinquare, recedit à Mec-  
 cha & in montes se recepit, ubi usque dum abierint, peregrini mora-  
 tur, quibus quotidie minatur, nisi discedant post viginti dies, se  
 aquas intercepturum, quando aquæ omnes defluunt ex montibus.  
 Mittit Rex Turcarum huic Seriph munera hæc, quippè chlamydē  
 auratam, ejusq; filijs & fratribus centum & quinquaginta millia au-  
 reorum singulis annis, pro quibus muneribus ipse Regi Turcarum  
 dono mittit quadringentas petias lineas Indicas subtilissimas, cu-  
 iusmodi esse bissum, de quo meminere sacræ litteræ, existimari po-  
 test. Amplius cum eo bisso mittit etiam Regi opobalsami tres qua-  
 tuorve libras, & præfecto Cayri libram, atq; Hamirag peregrinorū  
 semilibram. Sunt etiam alij duo duces siue Hamirag cum multis pe-  
 regrinis, scilicet, alter è Damasco, & alter ex Arabiæ foelicis locis,  
 Meccham & Medinam visitatum venientes, quibus omnibus do-  
 nar, parum opobalsami. Postquam omnes Aegypti, Damasci, Ara-  
 biæque peregrini Meccha discedunt, ad montem quendam profi-  
 ciscuntur, quem appellant Arafat, ad cuius radicem est locus, quem  
 Maure vocant, ubi sacrificant in memoriam sacrificij, quod fecit  
 Abraham, credentes illum esse locum sacrificij. In medio vero itine-  
 re, quod reserundo conficitur, mons est arenosus, in quo multas bal-  
 sami plantas viuere affirmant, quas miraculo Mahemetis in sterili  
 illo monte natas affirmant. Cæterum ne ex hac historia dubites, tan-  
 tum opobalsami habere Seriph, scito, ibi à Seriph opobalsamum so-  
 lere locari, soluuntque, ut audio, aliquot millia aureorū in singulis  
 annis; & qui habent ab ipso conductum, quibus volunt vendūt opo-  
 balsamum, atque hæc est historia de peregrinorum ad eas urbes iti-

nere, ut ex ea etiā scias unde ad Turcas tantum opobalsami accēdat,  
atque ut etiam tuam hac de re retineas sententiam, quippē Ara-  
biam scelicem esse proprium balsami solum, Aegyptum uero pere-  
grinum. **G V I L A N D.** Quam gratissimum mihi fuit, ex te dis-  
gentem peregrinorum Aegyptiorum peregrinationis historiam au-  
diuisse, nec non ex Arabia solum Regem Turcarum opobalsamum  
habere: nunc uero illius planta est à te describenda. **ALPIN.** Balsa-  
mum arbusculum est uiticofum, quod crescit ad altitudinem elhan-  
ne, seu ligustri, uel cyti, folia paucissima gerens rutæ proxima, non  
tamen, ut dicebat Dioscorides, ijs candidiora, sed potius lentisci fo-  
lijs similia cernuntur, scilicet colore viridi, subalbido, perpetuoque  
virentia. Eius lignum gummosum, lenique apparet colore exterius  
subrubro, cuius ramuli eodem colore cōspicui sunt, longi, recti, gra-  
ciles, paucis folijs inordinatim referti, foliaque simul terna, aut qui-  
na, aut septena alæ adnata aliquo pacto lentisci foliorum æmula.  
Sunt ramuli odorati, gummosi, digitisque contrectati eis tenaciter  
adhærentes. Flores fert paruos albos acatiæ floribus proximos, ter  
nos singulis alis appēsos, quasi in umbellæ forma, summe odoratos,  
odor paululo temporis resoluitur, à quibus semina promanant fla-  
ua folliculis nigris subrubescensibus cōtēta, valde odorata, intus-  
que humorem flauum melli persimilem habentiā, sapore subamaro  
parumque acri linguam ferientia, opobalsamumque redolentia, tere-  
binthi fructuum figuræ & magnitudinis æmula, extrema aculeata  
& me dium crassum obtinentia. opobalsamum æstate a scarificato  
cortice caudicis distillat, statimque eductum colore albescit, & po-  
steā in uiridem, tertio in aureum, atque demum melleum mutatur.  
Stillatum etiam est clarum, quod mox turbatur, crassescit, & tertio  
tenuissimum atque clarissimum fit, tandemque senio confectum, ut tere-  
binthina crassescit. olet in principio recentissime distillatum acutis-  
simo atque eximio odore, quod multis capiti dolorem cōcitare so-  
let, & aliquibus etiam sanguinem ex naribus promouere. odoris  
uero illa acuties ac vehementia ac in Zebet fit, tempore obtundi-  
tur, & gravior euadit, senio uero confectum uix sentitur in eo ali-  
quis odor, & ob id Dioscorides dixerat inutile esse antiquum. Est  
etiam in principio leuissimum, & dilui facillimum, ita ut si in aqua  
uel lacte ex alto distillet, in imum uasis residere nō patiatur. clarum  
uero aureumque redditum, ac ab omni fece purgatissimum medio-  
cri leuitate præditum est, ita ut instillatum in aqua, etsi fundum pe-

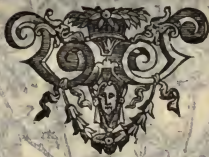
tat, tamen citò rursus in superficiem aquæ feratur, cum eaque citò resoluatur. quæ omnia quo annosius, eo obscurius habet. Hinc quæ meritiò dicebat Dioscorides, optimum Balsami succum esse recentem, validi odoris, sincerum, non ad acorem vergens, dilui facilem, læuem, adstringentem, ac modice mordentem gustu. GVILAN. Dubium in colore natum est, cum tu dixeris in primis opobalsamum statim eductum colore albescere, atque hunc colorem brevi tempore in viridem oleosum mutari, & mox in aureum, & tandem in mel leum, & Dioscorides, quem tu haud negabis verum opobalsamum inspexisse, dixerit ipsum colore lactescere. ALPIN. Succum Balsami in aqua instillatum & liquatum colorem lactis accipere Dioscorides scriptum reliquit. quod verissimum est. quinimo hoc est signum in separabile proprium, quod fidelius ostendit verum succum balsami ab alijs vitiatis pro opobalsamo à multis receptis. Multa de opobalsami sinceri & adulterati notis, essent à nobis dicenda, nō minusq; de carpobalsamo, & xilobalsamo, de quibus medica mētis dubij sunt fere omnes recentiores medici, sed quia aliàs de his omnibus fusissime à nobis in Dialogo de Balsamo scriptum est, quæ omnia cum te iam pridem legisse & cōsiderasse, certo sciam, nolo tempus amplius in ijs cōsumere, sed sermonē nostrum ad alia traducere, proinde qui absolutam ac perfectam plātā, succi, fructuum, & uirgarum rationē audire, ac agnoscere cupiunt, dialogum illum legere nō grauentur, ad quem te quoq; pro alijs quæ de balsamo superessent, dicenda, remitto, Balsami plātā apud me viuentē verissimā Iacobus Cōtra reus Senator Clariss. Ioannes Vothus nobilis Anglus, Fran. Ferrerius Gallus, Ioachimus Iungermanus Germanus, Marcus Fenarius Venetus pharmacopola & plures alij viderūt, uerumq; etiam opobalsamum ab eius foliorum alis dissectis instillauisse. quod multis maxime mirum fuit, cum aliàs Italiā hāc plātā habuisse, nusquā appareat. usus tamē in medicina, quos apud Aegyptios habeat opobalsamum, carpobalsamum & xilobalsamum, tibi quoq; detegere, ac referere nunc conabor. ab opobalsami dotis desumpto principio, GVILAND. Gal. paucos usus Balsami in medicina hinc nouisse putādū erit, quod ipse in lib. 6. de simpl. med. facult. omnium simplicium medicamentorum usus copiose docēdo, de balsamo nihil ad hanc rem protulerit, ut ex eius his uerbis cōstat, Balsamum desiccatur & excalescit secundo excessu. est autem tenuium partium adeo, ut odoratum sit. Sed liquor eius subtiliorum etiam partium est, quā ipsa

ipsa planta, non tamen adeo calidus, ut quidam existimant, tenuita-  
 te partium falsi. Porro fructus eius persimilis genere facultatis est,  
 ceterum longe in subtilitate partium inferior. Sed age tu dic' vsus il-  
 lius apud Aegyptios frequentatos. ALPIN. Nullum certe ibi  
 est medicamentum, quo magis, ac frequentius gens illa medendo  
 utatur, quam opobalsamum, quod quidem illi fere ad omnes mor-  
 bos, ac symptomata adhibent ad usq; maxime, qui vel ex simplici  
 temperie frigida & humida, vel à frigidis humidisque succis, uel à  
 uenenis, concitantur. Summa cum laude eo utuntur ad omnia uulne-  
 ra, quo mirifice curantur. quod ego experientia in Petro Mariano  
 Veneto mercatore, in capite à Turcis nocte quapiam usq; ad os per  
 sine signis vulnere, didici' balsamo siquidem inuncta ea uulnera  
 per diem tantum, fere omnino coaluerunt, & eo quam paucissimis  
 diebus, ut is testis esse potest, perfecte sanatus est: utuntur etiam ip-  
 so ad ulcera foetida, quae eo mundantur, atque sanantur. In uenena-  
 tis, & demorsis à serpentibus, atque ictis à scorpionibus tum epotu,  
 tum illitum maxime iuuat. In peste, ut ab eius contagio defendan-  
 tur, nihil maius habent, quo uelut & tutius utantur, singulis diebus  
 eius semidragmam deglutientes. Multasque etiam putridas febres  
 eo epoto illi sanant, largiori ab ipso erumpente sudore. In chroni-  
 cis febribus à crudis frigidisque humoribus; obstructionibusque ui-  
 scerum, nihil utilius ac praestantius experiuntur, quam opobalsami  
 binos scrupulos, uel dragmam per os quotidie exhibere, liberat  
 enim ualenter uiscera ab obstructionibus, calbremque naturalem  
 fouedo crudos humores concoquit, ac digerit. Hincq; eius usus ad  
 omnes frigidos morbos, ac symptomata, apud eos est frequentissi-  
 mus. Oculis uisum deperditum, atque auribus auditum instillantur.  
 restituit, auriumque dolores sanat. praeterea ad conuulsos ex humi-  
 ditate ac frigiditate, ad uertiginosos, epilepticos, resolutos, tremen-  
 tes, ad tussimque ex frigido humore, orthopnoeam, & omnem spirā-  
 di difficultatem; pulmonum fluxiones, humiditates, & dolores, ad  
 stomachique frigiditatem, cruditates, atque ad omnes flatuum mo-  
 lestias, ad uteri frigidam humidamque intemperiem, ad praefocatio-  
 nes, dolores, sterilitatem, albos, fluores, ad interceptam urinam ex  
 frigiditate, flatu, uel lapidibus, ad calculosque in renibus ualenter  
 frangendos, ac abstergendos, usus opobalsami est apud omnes illos  
 populos notissimus, & ad haec omnia mala praestantissimū illi auxiliū  
 experiuntur. Mulieres uero Aegyptiae steriles eo tum epoto tum  
 supposito,

supposito, tum suffito scilicet successu sepe ad remouendam sterilitatem utuntur. Non minori in usu etiam habent, ad pulchram faciem efficiendam, quando eo ipsa illita à rugis defendatur. audio etiam aliquas eo ad conseruandam faciei pulchritudinem ac iuuentutem non inutiliter usas fuisse. GVILAND. Sed quomodo hæc illo ad conseruandam iuuentutem utuntur. hic enim usus quamquam in ore multorum sit, nihilominus a nullo id discere potui. ALPIN. Vt mulieres faciei cutem, dū iuuenes sunt, perpetuo conseruare possint, opobalsami usum in hunc modum sequuntur. Balsamanda enim mulier (ut sic loquar) in balneum calidum in primis moratur quousq; multum incaluerit, quo tempore cutem opobalsamo multoties copiose illinit, à qua linitione per horam & amplius in balneo ualde calido, quousq; recte cutis opobalsamo imbibatur & arescat, morata, balneū egreditur, solitaq; munia exercet, pmanetq; sic, facie atque pectore opobalsamo inuncta per tres ad minus dies, in quibus nunquam perunctam cutim abluir, uel mundat: ac tertia die ab inunctione rursus in balneum eodem iam dicto modo se confert, faciemque ac pectus ualde calefactum, copioso opobalsamo multoties perungit: aliquæ sunt, quæ uel decies una die cutem inungunt, obseruantes commodum interuallum, quod recte cutis peruncta totum opobalsamum imbibat, atque paululum arescat, ut promptius succum intimius haurire queat. Quam opobalsami unctionem hoc modo præstitam multoties moluntur, saltem diebus triginta. In quibus cutem nunquam lauant, uel mundat à quibus quindecim & etiam amplius, sic cute opobalsamo inuncta quiescunt, quousq; nihil liquoris ostēdat, probeq; ab eo siccata fuerit. quo tempore aqua fabarum stillatitia, prius ad eas partes præmissa modica olei amigdalorum amararum inunctione se lauant, cutemque multis diebus abstergunt. atq; hæc de uiribus opobalsami sint dicta. Seminum atq; uirgarum quoq; recentium usus apud illos est familiaris. Eis siquidem ad omnia fere, ad quæ opobalsamo, utuntur. præsertimq; ad robur stomachi conciliandū, eius enim puluerem cū decocto specæ nardi, ad binas dragmas exhibent. idē præstat decoctū, quo maxime colorē naturālē fouent, augment, & roborent. utuntur & ipso in spirandi difficultate, tussi frigida, atque alijs morbis à frigidityte nascentibus. Vsum frequentissimū habet puluis, & decoctū ad humiditates uteri exsiccandas, eiusq; calorē uiuificandū. suffitū ex his frequentant ad morbos omnes uteri à causa frigida

frigida concitatos.eodem modo & ligni usus est.Succus enim,semi  
na, & lignum,isdem facultatibus donata sunt, & de eodemq; usum  
habent.verûtamen opobalsamum efficacius potest, eoq; minus car  
pobalsamum,omniumq; minime xilobalsamum.at tempus est,vt si  
nito hoc sermone, nos ad alias plantas narrandas transeamus.

G V I L. Istorum trium medicamentorũ vsus omnes etiã Diosco  
des,Auicenas, atq; alij multi præclarissimi medici docuerât,  
ex quo mirum non est,si ijs adhibitis ad multa mala uo  
ti compotes Aegyptij fiunt. Sed de Calaf tem  
pus est vt loquaris,prius tamen balsami ue  
ra uisa ichone,quã à Peruis Bei tuo  
familiari amico Turca Sangia  
ch receptũ, aliàs ex te audi  
ui, atq; ex tua uiuen  
te planta descri  
bere potui  
sti.





# DE PLANTIS AEGYPTI

## BALSAMVM AB AEGYPTIIS BALESSAN.





ALPINVS.

**A**RBVSCVLVM fruticosum in Aegypto reperitur, quod mea quidem sententia, Salicis genus existit, nasciturque in locis humidis, foliis aliquatenus Salici proximis, sed multo maioribus; quippe longioribus, ac latioribus. Floresque eius sunt quidam globuli oblongi, albi, lanuginosi, caudici pene foliorum radices nascentes, quataque in arbore folia existunt, tot flores emittit. crescit arbusculum hoc ad viticis magnitudinem ramis multis, siue stolonibus rectis: ex floribus, ut audio distillant aquam macahalef vocatam, quam insignes vires ad exciscandam putredinem, atque ad venena, & cor recreandum habere, illi praedicant. in febrisque pestilentibus ipsa pro secreto auxilio quod illos habetur. Aquam etiam, in qua multi flores infusi aliquandiu manserint, uel in qua ebullierint, exhibent ad dolores capitis, atque ad virium recreationem, quam & ipsam valide putredini ac venenis obsistere experti sunt. estque ipsorum decoctum, ac infusio in aqua parata, ad quoscumque febricitantes, apud illos in maximo usu.



DE PLANTIS AEGYPTI  
C A L A F, E T B A N.



De

De Bon. Cap. XV 1.

## A L P I N V S.



**A**RBOREM uidi in uiridario Halybei Turce, cuius tu-  
 ichonem nunc spectabis, ex qua femina illa ibi uulgarif-  
 sima Bon, uel Ban appellata, producuntur: ex his omnes  
 tum Aegyptij, rum Arabes parant decoctum uulgarif-  
 simum, quod uini loco ipsi porant, uēditurque in publicis oenopo-  
 lijs, non secusquam apud nos uinum: illique ipsum uocant Cao-  
 ua. Hæc femina ex felici Arabia asportantur. Arbor, quam me in-  
 spexisse dixi, euonomo similis obseruata est, sed tamen folia crassio-  
 ra, durioraque habebat, uiridiora, perpetuoque uirentia. Vfus est il-  
 lorum seminum omnibus notissimus, ad parandum iam dictum de-  
 coctum, quod quo pacto ab illis paretur, alias à me dictum est,  
 Vtuntur tamen eius decocto ad roborandum ventriculum fri-  
 gidiorem, adiuuandamque concoctionem, & non minus ad au-  
 ferendas à visceribus obstructions; in tumoribusque hepatis  
 lienisque frigidis, & antiquis obstructionibus, feliciori cum suc-  
 cessu decoctum multos dies experiuntur. Quod etiam utrum  
 maxime respicere uideretur, ipsum enim excalfacit, obstructio-  
 nesque ab eo aufert, sic enim in familiari usu est apud omnes  
 Aegyptias, Arabasque mulieres, ut semper, dum fluunt menses, ip-  
 forum vacationem, huius decocti feruentis multum paulatim sor-  
 billantes, adiuuent. ad promouendos etiam, in quibus suppressi  
 sunt, usus huius decocti, purgatio corpore multis diebus, utilissimus  
 est. GVIL. Auicennas de his seminibus meminit, similesque uel eod-  
 em usus à te narratos de his seminibus memoriae prodidit. ipsum-  
 que semem calidum in tertio, & siccum in secundo gradu cōstituit,  
 quod tamen uerum non uidetur, quando semen sapore dulcescat,  
 cum pauco amarore nullamque acrimoniam præferat. Nihilomi-  
 nus ipsum obstructionibus uiscerum, frigidisque tumoribus hepa-  
 tis, uel lienis multum conferre docuit. Sed ait, stomacho nauseam  
 concitare, pituitamque purgare, atque multa alia hæc semina præsta-  
 re, experientia penes Aegyptios didici. atque hæc est arbor, quam  
 Cayri olim inspexeram.



*De Bahobab. Cap. XVII.*

A L P I N V S.

**B**AHOBAB est fructus magnitudine mali citri, cucurbitæ similis, intus semina nigra, dura, extremis in unum semine miarum quasi inclinantibus, & substantiam cucurbitarum, simile in habent, quæ in recentibus est humida, rubra, sapore acido non

non ingrato ; Fructus recenter ab arbore excisus, gustui admodum gratus est, in Aethiopia inflammatis locis, acido sapore, quem con-  
temperant diuites saccharo, sitim valenter extinguit, multumque re-  
frigerat. Ibi, vt audio, eo vtuntur ad omnes calidos affectus, febres-  
que omnes putridas, præcipueque ad pestilentes, tum eius pulpa  
cum saccharo comedentes, tum succum expressum cum saccharo  
potantes, vel ex eo paratum syrupum accipiētes. Cayri etiam, quo  
loco recens fructus non habetur, eius pulpa in puluerem parata ij  
vtuntur, quæ est terra rubra, adstringenti, acidoque sapore gustum  
seriens qualis in terra lemnia obseruatur: estque apud multos fami-  
liarissimus illiusce terræ vsus ad pestiferas febres, tum ad sputum  
sanguinis, ad lenteriam, dysenteriam, cruentumq; hepaticum fluo-  
rem, nec non ad uteri menses firmandos. alij eiusce terræ  
in subtilissimum puluerem redactæ dragmam cum a-  
qua plantaginis dissolutam, ad eadem exhibent,  
alij decocto, alij infuso vtentes. Arborem  
quæ hos fructus fert, vidi ego in quo-  
dam viridario, folijs magni-  
tudine ac figura, au-  
rancijs valde  
similes.



DE PLANTIS AEGYPTI

B A O B A B



BAOBAB

FRUCTVS

FRUCTVS BAOBAB.





# DE PLANTIS AEGYPTI

*De Gossipio arboreo, Götne Mſegiar appellato.*  
*Cap. XVII.*

## G V I L A N D I N V S.

**M**VL TAM ne ibi goſſipij copiam Aegyptij colligunt? Syria etenim, atque Cyprus huius plurimam copiam producit. ALPIN. Goſſipium Aegyptij ad ipſorum uſum aliunde aduehunt, neque enim apud ipſos herbaece illa planta, ex qua Syri, uel Cypri Goſſipium colligunt, adnaſci tur, ſed tantum quæ arboreus frutex eſt, quæque in quibuſdam tantum uiridarijs prouenit, pluribus annis uiuens, diſſimilis ab herbaece tantum proceritate, caudicis, ramorum, atque ſoliorum figura. Creſcit autem ad decem uſque cubitorum altitudinem, ſtipite, ramisquæ duris lignoſis. G V I L. Quid audio? arboreum Goſſipiũ ibi ſpectari? noua certe omnibus herbarijs planta, nuſquam hætenus uiſa, aut cognita. Sed dic quæſo multæ ne ibi illius Goſſipij plātæ naſcuntur, ex quibus, queant uſum illius uſitatiffimæ lanuginis explere? ALPIN. Paucae, & non niſi in uiridarijs, Goſſipij arbores illæ ſpectantur, quæ eandem, quam herbaceum, ferunt lanuginem: quæ (ob modicam penes ipſos quantitatem) in uſu non eſt, ſed aliunde aduecta. Utuntur Aegyptij, linearum petiarum loco, quibus noſtri tantum utuntur ad ulcera, uulneraque omnia ſananda: quando lineis petijs, apud noſtros ad uulnera ulceraque frequenter, illi non utantur. adhibent & ipſa, uti noſtri faciunt, ad fluentē ſanguinem ſiſtendum. Seminum quoque mucylaginis uſus eſt frequentiffimus ad omnes febres exurentes, atque uenena eroſionem uentriculo, & inteſtinis inferentia. Ad tuſſientes ex acrium, ſalſorūque humorum diſtillationibus, goſſipij plurimus eſt apud eos uſus. In Arabia ex hac xilini lanugine telas illas tenuiſſimas (quas ſeſſa il li appellant, atque multis byſſum antiquorum eſſe perſuaſum eſt) parant, quæ urique ob pulchritudinem ab omnibus comendantur.

GOSSIPIVM

## COSSIPIVM ARBOREVM GOTNEMSEGIAR.



SARABO

H De

## A L P I N V S.

**S**AMBAK est frutex sarmentosus, qui sarmentis serpen-  
do altius se extollit, folijs mali aurancij proximis, flo-  
res albos, octonis folijs praeditos, omnino similes vul-  
garibus iesmuni floribus, à quibus differunt numero flo-  
ribus folijs, magnitudine odoreque praualidiori, ac suauiori. vsus  
florum est magis ad ornatum corporis, quam ad sanitatem. nihilo-  
minus parant oleum, quo vtuntur mulieres in balneis ad vterum  
calefaciendum & laxandum, eius enim scirrhis tumoribus maxi-  
me conferre expertae sunt, vt partum etiam faciliorem reddant,  
oleum hoc & bibunt calidum, & ipso liniunt extrinsecas uteri par-  
tes. Vtuntur quoque eo exterius inungentes thoracis regionem,  
tum per os ipsum calidum bibentes, ad tussim, anhelitusque difficul-  
tatem, & ad pleuritim lethalem, in qua sputum maxima cum diffi-  
cultate educitur, & ad peripneumoniam, atque ad dolores  
vehementes stomachi, intestinorum, atque vteri. Parant  
hoc nostri vnguentarii ex dulcibus amygdalis.  
atque vel sesami seminibus, ex quibus  
odore florum iesmuni imbutis.  
oleum exprimunt val-  
de odoratum.



## SAMBAC LESMIN ARABIGVM.



A L P I N V S.

**E**ST arbor sarmentosa, quæ crescit ad vitis magnitudinem, sarmentisque vitis modo extenditur, ac expanditur folijs, figuraque similis est omnino vulgari phaseolo, flores fert bis in anno, vere, ac autumnò, phaseolorum floribus aliquatenus similes, à quibus siliquæ longæ, instarque fabarum latissimæ cernuntur, quæ semina nigra phaseolis planè similia continent, quorum alia nigra, alia subrubra cernuntur. Hæc arbor uiuit annos centum, & amplius perpetuoque viret. Aegyptij phaseolos illos in cibo frequentant, nostrisque non minus gustui suauis existunt. Mulieres utuntur decocto cum croco ad excitandos menses. præterea utile est ad tussim, & dispnæam, & ad urinam suppressam mouendam.



IT4YLEI BTE R. 31  
PHASEOLVS NIGER LABLAB.



2182A

De

## A L P I N V S.

**E**ST etiam arbor fruticosa, sarmentosa, uolubilis, atque  
 lahlab modo serpens, ac altius se extollens, latiusque  
 se expandens, folijs derelside uel Tamirindi, plane si-  
 milibus, sed longe minoribus: mouenturque etiam  
 non secus, quam de tamarindi folijs dictum est, ad Solem: Occi-  
 dente quippe Sole clauduntur, totaque clausa manent, quousque  
 Sol denuo oriatur, quo tempore rursum aperiuntur. Flores au-  
 dio ferre hanc arborem phascolis proximos, atque siliquas, quæ in-  
 tus habent semina parua, rotunda, rubra, dura, phascolis omni-  
 no similia: quæ quidem corallorum uniones, quas collo puellæ ge-  
 sture solent, omnibus plane videntur. phascolorum gustum & ipsa  
 habent, quorum usus est ad cibum, ijsque Aegyptij in iure  
 elixis uesti consueuerunt. Sunt vero cæteris omnibus  
 difficiliora, ex quo stomacho maxime infestæ sunt,  
 flatuq; multos concitant, & hypochondria  
 cis valde noxia obseruantur, egerime  
 que in stomacho concoquun-  
 tur, & prauum succum  
 etiam generant.









AVZ arbor apud Aegyptios vocata, crescit in multis locis Aegypti, praesertimque Damiatæ, olim Pelusij, ad mali punici magnitudinem, sed ramis caret; nam insit cannae folia sua spargit, quæ sic longissima sunt, & latissima, ut sex, septemque cubitorum in quibusdam uisa sit longitudo, & latitudo fere duorum. aiunt multi insitam hanc plantam olim fuisse cannae saccharinae supra culcassæ radicem, uereque imago utriusque in ea cernitur, longitudinem cannae, & latitudinem culcassæ in folijs adepta perpetuo uiret, nunquam folia decidunt. Hæc planta fructus fert multos, paruis cucumeribus similes sed racematim multos appensos. Color ipsorum exterius aureus cernitur, corticesque suauissimum odorem, atque aromaticum spirant. substantiæ ipsorum cucumerorum persimilis aliquatenus existit, sed est tamen mollis, pinguis, lenta, dulcis, atque adprime suavis, eam comedere assuetis, seminum, uel nucleorum expers. Stomachum grauat, difficulter concoquitur, multum nutrit, succumque crassum ac læum generat, quo uiscera obstruuntur, praesertimque hepar: est tamen auxilio tussientibus, suspiriosisque ex calore factis. eiusque decocto utiliter utuntur, ad tussim ex calidorum humorum destillatione genitam, atque ad pleuræ & pulmonum inflammationem, atque ad renes inflammatos, & ad eos, qui mingunt difficulte, aiunt etiam fructum esum, uel decoctum assumptum, uenærem augere. Fructuum cortices exsiccatos multam uim habere ad roboranda omnia uiscera illi affirmant, cordique opem ferre ex ipsis paratum decoctum in aqua calaf. Vfusque huius decocti ad febres pestilentes apud eos dicitur valde utilis: puluere quoque ipsorum corticum in cordis passionibus cum aqua calaf dissolutam epotant. GVIL. Planta hæc Theophrasto sub nomine palmae fuit nota, atque Serapioni, qui de ipsa ea, quæ ad hominum salutem ex te recitantur, eadem fere dixerunt. Neminem uero noui, qui, quod tu nunc ex Aegyptiorum relatione prodidisti, affirmarit, quippè hanc plantam è canna saccharum gignente, supra radicem culcassæ insitam esse: quamquam folia longitudine atque latitudine, utriusque plantæ, foliorum imaginem referre uideantur, de qua hæc sufficiant.



# DE PLANTIS AEGYPTI

De Sesban. Cap. XXI.

## ALPINVS.

**S**ESBAN. ibi frutex est myrthi magnitudine, folijs securidace, sed longioribus & angustioribus, ramos habens herbaceos teneros. flores sunt croceos, anagyridis perquam similes, racematim multos ab ala vel ramulo pendentes, a quibus siliquæ longæ producuntur, fenugreco proximas, in quibus semina sunt etiam seminibus fenugreci non parum similia. His fruticibus Aegyptij utuntur ad sepes texendas pro agrorum distinctione. semina hos in medicina usus habere noui, etenim aiunt, humentem stomachum siccare, roborare, & ipsorum quoque usum tum in decocto, tum in puluere affectant ad cohibendum quemcumque alui fluxum, arque non minus ad menstruorum immoderata profluvia sistenda, ex ipsis insignem vtilitatem experiuntur: & ut vno verbo dicam, in omnibus vacationibus, firmandis illorum seminum usum habent frequentissimum.



SESBAN.



## A L P I N V S.

**S**OPHERA est planta fruticosa cubitalis altitudinis, galegae proxima, duris ramis, folijs myrthi, tenuioribus multis, vtrinque ordinatim a se appensis: flores fert croceos, callicae florum æmulos, inodoros; ex quibus siliquæ parvæ promanant, quatuor aut quinque semina habentes, Sesban plane similia. Aiunt semina esse uenenum hominibus.



SOPHERA.





## ALPINS.

**B**EIDELSAR nascitur in humidis locis, prope Alexandriam in ramo Nili Calig vocato, & Cayri in loco prope el Mattharia fere perpetuò humida, ac fere palustris, ex aqua Nili ibi diu manente. est planta herbaea, fruticosa, multis stolonibus ab radice rectis sursum ad duorum ferè cubitorum altitudinem se extollens, folijs latis oblongis, rotundis, ut Aloes folia, crassis, & candidis, ex quibus dissectis lac album manat, totaque planta lacte abundat. flores fert croceos ranunculi floribus proximos, à quibus loco fructuum duo testes inuicem adligati pendent, satis hominis testibus persimiles, in quibus alba lanugo & semina parua, lata, lactucae seminum æmula continentur. Folijs contusis, tum crudis, tum in aqua coctis utuntur emplastri modo in frigidis tumoribus, & doloribus, ex lanugine parant cubilia, quibus utuntur. Utuntur etiam ea ad excipendum ignem ex silice excussum, tanquam esca, ac pabulo. tota planta lacte calidissimo, ac exurenti scatet, quem plures in quibusdam uasis colligunt ad expilanda coria, ea siquidem in eo lacte si aliquo tempore maneant, pilis nudantur. Lac quoque siccatum præstantius corpora soluit, atque dysentericos fluxus etiam lethales facit. Est etiam præstantissimum remedium ad impetiginem curandam, & ad plures alias cutis infectiones sanandas, eo si inungantur partes.





FRUCTVS

## A L P I N V S.

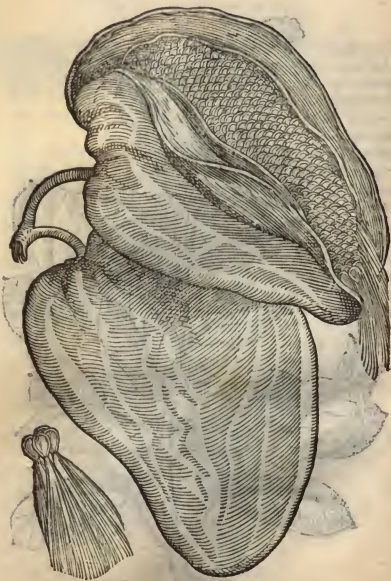
**B**EIDELSAR nascitur in humidis locis, prope Alexandriam in ramo Nili Calig vocato, & Cayri in loco prope el Mattharia fere perpetuò humida, ac fere palustris, ex aqua Nili ibi diu manente. est planta herbaea, fruticosa, multis stolonibus ab radice rectis sursum ad duorum ferè cubitorum altitudinem se extollens, folijs latis oblongis, rotundis, ut Aloes folia, crassis, & candidis, ex quibus dissectis lac album manat. totaque planta lacte abundat. flores sunt croceos, ranunculi floribus proximos, à quibus loco fructuum duo testes inuicem adligati pendent, satis hominis testibus persimiles, in quibus alba lanugo & semina parua, lata, lactucae seminum emula continentur. Folijs contusis, tum crudis, tum in aqua coctis utuntur emplastri modo in frigidis tumoribus, & doloribus, ex lanugine parant cubilia, quibus utuntur. Utuntur etiam ea ad excipendum ignem ex silice excussum, tanquam esca, ac pabulo. tota planta lacte calidissimo, ac exurenti scatet, quem plures in quibusdam uasis colligunt ad expilanda coria, ea siquidem in eo lacte si aliquo tempore maneant, pilis nudantur. Lac quoque siccatum praestantius corpora soluit, atque dysentericos fluxus etiam lethales facit. Est etiam praestantissimum remedium ad impetiginem curandam, & ad plures alias cutis infectiones sanandas, eo si inungantur partes.





FRUCTVS

DE PLANTIS AEGYPTI  
FRUCTVS BELIDIS AR.



De *Achaouan abiat*, idest *artemisia alba*. Cap. XXV.

## A L P I N V S.

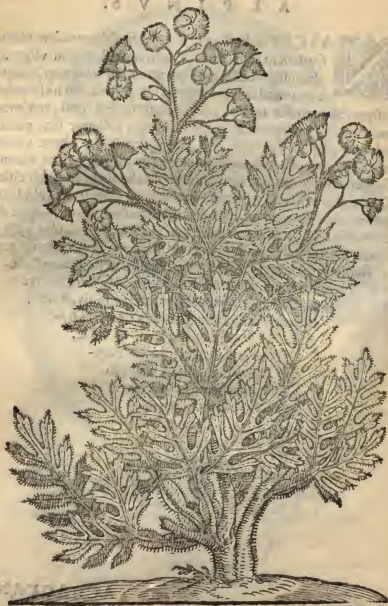
**N**ASCITVR Cayri in locis multis quædam planta fruticosa, ramis densa, quæ trium cubitorum vsque ad altitudinem assurgit, folijs artemisiæ intus nigris, atque extra candidis, tota planta lanuginosa, seu hirsuta, floresque fert umbellæ modo, multos, aureos, senecioni proximos. qui tandem in pappum degenerant. flores, foliaque sunt parum odorata, sapore subdulci cum aliqua stipticitate. hanc volunt multi ipsorum esse Achaouam maiorem ac albam, quippe artemisiæ speciem, ex quo ipsi eam appellant Achaouam el chebit abiat; Quam plantam nostri temporis herbarij alij cinerariam, alij Iacobæam marinam, vocant. Aegyptij ea ad multa vtuntur, quippe decoctum ex folijs paratum ad renum, vesicæque calculos pollere aiunt, nec non ad sanandas viscerum antiquas obstructions, præsertimque ad vteri obstructions, frigiditatem, strangulationem, sterilitatem, inflationem, atque ad menses interceptos reuocandos, proinde paratis ex folijs, floribusque in aqua infussionibus mulieres hystericæ maxime iuuantur. GVIL.

Noua quidem est planta. Antiquis incognita, nisi sub arthemisiæ specie quis ipsam reponat.



K ACHAOUAN

DE PLANTIS AEGYPTI  
ACHAONABIA T.



De



## A L P I N V S.

**B**AMMIA est planta ad alihæ magnitudinem. folijs floribusque malug, aureis tamen, à quibus fructus fiunt, similes quibusdam paruulis cucumeribus, qui semina parua, subnigra, rotunda continent. quæ apud illam gentem ad cibos in usu existunt. ex quibus seminibus non secus quàm nostri ex phaseolis, pis, alijsque leguminibus fercula parant. Frequentissimeque his ferculis uestuntur plerumque in iure carniū paratis. folia, fructusque frigidos esse, & humidos in primo gradu aiunt, habereque vim ipsos resoluentem, ac emollientem. proinde pectori ac pulmonibus conuenire, ventrem emollire, atque lubricum reddere. fomenti uel emplastri modo folia apposita inflammationes resoluunt; dolores mitigant, tumores emolliunt, concoquunt, ac ad suppurationem suppurandos mouent. Mulieres ad uteri duritiem, tum fomentis, tum emplastris tum in seffionibus ex folijs ac fructibus procuratis, multa cum utilitate vtuntur. in renum uerò inflammatione, & calculis, ex ijsdem paratum decoctum per os cum saccharo candido sumptum aliquibus diebus, pro selectissimo auxilio habent. ad ophtalmias etiam finita fluxione decoctum colirij modo frequentant, atque cum eo fomentare latus dolentem in pleuriticis solent.



# DE PLANTIS AEGYPTI

## BAMMIA

.2. V. 1. 1. A



De

De Melochia. Cap. XXVIII.

A L P I N V S.

**M**ELOCHIA est herba blito persimilis, folia tamen angustiora, longiora, acutiora, habens flores. eius sunt parui, crocci, leucoris minoribus, e quibus semina parua, nigra melanthio proxima, in quædam obliqua cornua conclusa, producantur. semina sunt in maximo apud eos usu ad omnes affectus, quibus semina althæe conducere compertum est. nam melochia facultate planè similis althæe videtur: proinde ad suppurandos vel concoquendos, resoluendos, atque emolliendos tumores duos, eius maximus usus est. habet etiam maiorem visciditatem eius mucilago, quam althæa. In cibis nihil est ipsa Aegyptijs familiarius, uel gratius: decoquunt enim in aqua uel iure carniū, ut nos betam elixare solemus. Conuiuia carentia melochiæ ferculis ab his parum reputantur. cibis quidem illis populis melochia est familiarissimus, ex quo multi tamen male se habent, nam parum nutrit, & succum viscidum gignit, ex quo in difficiles obstructions viscerum, qui eam in cibo frequentant, incurrunt, nihilominus melochiam in cibis non omittunt, præcipueque viscosiorem mucilaginem facientem, auide omnes esitant. Est tamen totius plantæ, uel maxime foliorum decoctum pectori amicum, ipsum enim humectat, ex quo siccis, asperisque tusibus præsentaneum cum saccharo candido est auxilium. atque ægre spirantibus. Semina quoque pondere duarum drachmarum sumpta copiosissime purgant omnes humores.

DE PLANTIS AEGYPTI

MELÔCHIA.



De

## ALPINS.

**V**ocant ii quandam herbam Zatarendi (quod ex India illuc cōportetur) parum crescentem, foliis crassis, rotūdis, ac albis, succo plenis, multū odoratis, quæ neque flores, neq; fructus edit. quā multi, ut origanum, siccata pro obsonio comedunt. Audio apud multos ad tussim, spirandique difficultatem, & ad prouocandam vrinam, ac menstruas purgationes in vsu esse.

## ZATARENDI.



# DE PLANTIS AEGYPTI

*De pipere longo.*

*Cap.*

*XXX.*

## A L P I N V I S.

**H**EST quedā herba in viridarijs quibuldā custodita, iūnci foliis, sed crassioribus, è quibus sectis succus quidā flavus manat, valde acris, ac exurens, totaq; planta est calida in quarto gradu, magis quā piper exurens. Ea vtuntur emplastri modo apposita, ad coxendicis dolorem, nec non ad frigidos articulorum dolores, corrigunt vero nimium eius calorem oleo rosaceo, vel myrthino.

## F E L F E L T A V I L.



A B S V S.

De Absus. Capit.

XXXI.

A L P I N V S.

EST etiam quædam  
 herbula crescens pal  
 mi magnitudine, vel ali  
 quâto maior, folijs trifo  
 lij, sed rotundioribus, qua  
 ternis singulæ alæ appen  
 sis. Flores paruos, albos,  
 & semina piri seminibus  
 proxima ferens. quam  
 Aegyptij Absus vocant.





De Sefamo seu Sempfen. Cap. XXXII.

## A L P I N V S.



**S**EMPSEN, à nostris sesamum, planta est vnius caulis recti, se ad vnius cubiti altitudinem extollens, folijs densis ordinatis totum caulem vestientibus, solatro proximis, floribus albis paruis, à quibus filiquæ producuntur quadrifloratæ, parvæ, semina flava, lini similia continent quæ gustui dulcia existunt. ex quibus oleum, quod sitis appellant illi, quod ad cibos in frequentissimo usu est, maiorique pretio, quam oliuarum oleum ibi venditur. Folia, semina, & oleum ferè eiusdem facultatis esse experiuntur, quippè calidæ temperatæ, atque humidæ ad secundâ gradum accedentis, resoluents, & emollientis. Plantæ decocto utuntur ad ophthalmias resolvendas, fomenti modo oculis a thibito. atque ad tussim, anhelitusque difficultatem, pleuritidem, peripneumoniam, & tumores duros scirrholos; mulieres pro uteri duritie infestationes, ex plâta, seminibusque cum modico mellis paratas frequentant: eodem ad cutis vitia utuntur, quippe ad furfures capitis, liuoresque faciei, & nigrores ex sanguine congelato exortos, calido fomenti modo sæpe appposito. ex planta & seminibus in aqua concoctis cum modico mellis emplastra ad tumores scirrholos, atque ad exsiccatos nervos parant, quibus utiliter semper uti solent: quæ etiam ad combustas partes utiliter frequentant, non minusquam ad calidas inflammationes resolvendas, uel suppurandas. decoctum etiam inclysteribus ad colicos dolores, & ad emolliendam aluum affectant. Mulieres ad mouendas menstruas purgationes, decoctum ac infusum in aqua paratum pro secreto auxilio habent. neque sua spe hæ, quibus præcrassitie sanguinis, venarumque uteri obstructione menses non veniunt, frustrantur. Seminis ad cibum usus est antiquatus apud omnes Aegypti accolæ, pauci tamen est nutrimenti, sed alimentum unctuosum ac crassum prebet. ex quo, quamobrem ipsorum frequenti esu mulieres impinguescant, facile deprehenditur. quæ vero ipsarum corpora pinguescieri cupiant, semina à cortice mundata comedunt plus pinguescit oleum ex seminibus expressum, omniumque maxime sex olei thainæ ab illis uocata. Oleum faciemque eius bibere,

bibere, adhuc ut impinguescant, mulieres in balneis familiarissimū habent. Oleo etiam ad multa alia Aegyptij uti consueverunt, quippe ad cutis pustulas, asperitatem, ac omnem def. dationem ex humore melācholico concitatam, tum epoto, tum in cibis frequē tato, uel ipso affectis partibus inuētis. Secretum apud quosdā auxiliū est, ad cutis pruritus abolendos, eius quatuor untias multis diebus bibendam exhiberi. eo etiam ij utuntur, ad anhelitus difficultatem, pleuritim desperatam, in qua nihil expiunt aegroti, atque ad peripneumoniam. necnon ad mouendos menses, atque ad uehementes stomachi, intestinorum, uterique dolorum cruciatibus demulcendos, intus, extraque praestito. **G V I L A N D.** tibi gratias multas habeo, qui mihi huiusce plantæ tot tantasq; utilitates medicas ab ea gente compertas dixeris, quas dignas auribus uestrorum quoque medicorum censeo, quando non solis Aegyptijs hæc manifesta fuerint, sed multi alij præclariss. mi medici eadē fere in posterum memorię prodiderint, ut est Rasis, Auicenas Halys, Serapio, atque alij. Sed nunc restat, ut plantæ ichonem spectemus, & an ea sit, quam aliqui pinxerunt, qui in illa dubij ex Theophrasti lectione decepti uidentur. hanc plantam sempsem appellant.



DE PLANTIS AEGYPTI

S E M P S E M S E S A M V M.



SEMSEMS 1

De

De *Culeas* siue *colocassia*. Cap. XXXIII.

## A L P I N V S.

**N**ULLA planta Aegyptijs colocassia, quam illi *Culeas* vocant, est magis nota, neque magis in usu, quando omnes radices huius plantę in iure coctas, atque alijs multis modis in cibis paratas assidue esitēt. Nō secusquā nostri rapas. agri colocassii pleni ibi spectantur, atque quod mirabilius uidetur, nemo illorum aliquam ipsarum plantarum floribus, uel fructibus usquam pręditam uidit. Ego ex innumeris illis uiuentibus à me sepe inspectis, nullam unquam florentem uidere aut cum aliquo fructu, uel aliquo caule, potui. Ex quo dubitandum uideretur, eam plantam esse Gręcorum fabam Aegyptiam, planta hæc ibi spectatur folijs nenupharis, longioribus, ari proximis, sine caule, flore, atque fructu: eius radix magna, crassa chinę radicibus similis cernitur, sapore subamaro acri cum aliqua uiscositate, quę cocta dulcescit. quotidie passim toto anni tempore per urbem innumerę radices uenduntur, uiliori pretio. Hinc sanè multum semper miratus sum, Dioscoridem, Aegyptiam fabam flores, atque fructus ferre, & eam item colocassiam esse prodidisse. Quam plantam quoque eo nomine Aegyptij nomināt, quippe *culeas*. Quam nusquam floruisse, nullumque fructum dedisse neque uidi, neque aliquem uidisse unquam audiui: cuius litem relinquo alijs libentisime dirimendam. Eam tum crudam, tum coctam libentissime ueneri indulgentes mandunt, tum quia putant semen multum gignere, tum libidinem preualide mouere.



DE PLANTIS AEGYPTI  
CVLCAS FABA AEGYPTIA.



CAULIS

De

*De Loto Aegyptio Nuphar vocata. Cap. XXXIIII.*

A L P I N V S.

**P**ROXIMO de Colocasia cognito errore, hic alius à nobis de Loto Aegyptio animaduertitur, quando hæc planta planè eadem sit, quam nostri nympheam, atque Arabes Nuphar appellât. In toto quidem flumine Nilo Aegyptia loca lambente nulla alia planta est inuenta quæ notas loti præferat, quàm nympha ipsa, quæ profecto planta similis est, ut de Loto affirmat Dioscorides, Colocasiæ, seu Fabæ Aegyptiæ, floremque fert album (loquor de maiori nympha) lilio valde similem, quam clarius expressit Theophrastus, qui dixit, & flos candidus, lilijs foliorum angustia proximus; uerè enim hic maioris nymphæ flos est, qui Sole occidente clauditur, atque sub aqua occultatur, atque Oriente supra aquam assurgit, & foras exit, aperiturque. Quod non modo in Aegypto, verum in multis Italiæ locis in hac planta obseruatur, maximeque in locis omnibus circum Venetias lacunosis uel palustribus. Valles siquidem Margheræ, ac Mestri plurimas has plantas ferunt, in quibus quisque quod à Theophrasto, Dioscoride, atque alijs multis de Loto dicitur, planè obseruari potest. Et quid? non ne etiam ex flore caput producit, papauerorum capitibus valde simile? in quo semina multa minuta, qualia uere milij existunt, continentur, radixque crassa est? Nō possum non vehementer admirari Theophrastum, Dioscoridemque, atque alios, qui omnes a nympha, distinctissimis capitibus lotum Aegyptium seiunxerint, quando utraque vnum atque idem planè sit, & mirandæ ad solem conuersiones de loto celebratæ eadem sint, quæ in communi nympha ab omnibus animaduertitur. Ipsa enim Occidente Sole florem claudit, deinde tota cum folijs sub aqua occultatur, eoque oriente, florè primo extra aquam demittit, aperit, atque paulo post cum omnibus folijs supra ipsam assurgit. Aegyptij caules crudos cum suis capitibus per æstatis calores mādunt: sub dulces enim sunt, atque humidi, ad modumque refrigerant & humectant, quos appellant Razelnil.

G V I L A N D. Miror equidem non parum Plinij diligentiam, qui hæc scripserit. Mirum est quod præter hæc traditur. sole occi-

Lib 13. c.  
17. & 18.

dente

## DE PLANTIS AEGYPTI

27 dente, papauera ea comprimere, & integri folijs. Ad ortum autem ape  
 28 riri donec maturefcant, flosque, qui est candidus, deciderat. Hoc  
 29 amplius in Euphrate tradunt, & scapum ipsum, & florem uespera  
 30 mergi usque in medias noctes, totumque abire in altum, ut ne di-  
 31 missa quidem manu, possit inueniri. Verti deinde, paulatimque  
 32 subrigi, & ad exortum solis emergere extra aquam, ac florem pate-  
 33 facere, atque etiamnum exurgere ut planè ab aqua absit altè. quan-  
 do in communi, ut tu dixti, nymphaea pene locum Marghera ap-  
 pellatum, in stagnantibus aquis dulcibus, isthæc omnia planè ob-  
 seruentur, atque propè Mestrim ciuitatè in omnibus illis conualli-  
 bus. Ad Nymphaeæ uel loti Aegyptii medicos vsus populis cogni-  
 tos nunc prodeas. **A L P I N.** Vtuntur floribus & folijs contusis ad  
 omnes calidas inflammationes, atque etiam succo, præsertimque  
 ad demulcendos dolores, a calida causa obortos, lacte atque oleo ro-  
 faceo misto, eodèque itidè modo oleo, quod ex floribus parat ad  
 calidos dolores, inflammationes, exustiones, ulcera, & dolores ca-  
 piti in febricitantibus, uigilijs, tum exterius folia còtusa applicant,  
 tum eius succo cum oleo & aceto frontem & tempora, illiniunt. ad  
 conciliandum somnum syrupum ex eo paratum frequentant, at-  
 que tum seminum, tum radice puluerem egrotis cum eius decocto  
 exhibent. Vsus radice, seminumque secreti loco habetur apud mul-  
 tos, ad gonorrhæam, & in mulieribus ad album profluuium firman-  
 dum, & ad dysenteriam. Multi uero ab huius plantæ usu cauèt, eius  
 loco alia sequentes, eo timore ne eis coeundi tum desiderium,  
 tum vires minuantur. apud eos etenim omnes còpertum est vsum  
 seminum, atque radice homines reddere ad venerem valde frigi-  
 dos, ac tardos. Hinc vsum hunc multos ibi sanctos heremitas sequi  
 audio, ut facilius uitam Cælibem ducere queant. sed iam ad papy-  
 rum sermo à nobis conuertendus est, quando hæc planta quoque  
 in Nilo flumine nascatur. Verum quoniam omnia de hac planta  
 tum ad cognitionem, tum ad vsum pertinentia te in Plinij capi-  
 tis de papyro commentario (quod papyrus vocasti) planè prose-  
 cutum fuisse scio, paucis de ea mihi nunc agendum puto.



De Stratiote, Hayhalem maoui vocato. Cap. XXV.

## A L P I N V S .

**R**ELVSIVM nunc Damiata vocata, ciuitas in Aegypti humiliori solo posita est. quo fit, vt Nilo flumine ad eam perlabente ( quod pene ipsam spacio quinque millia passuum in mare mediterraneū euomit ) largius eius solum inundatur, & ad libitum irrigatur. Hincque multa ætiora atque amcenissima, quàm in toto Aegypto reperiuntur prope hanc urbem, viridaria cassijs, limonibus, musis, vitibus confita, atque inter se more Italico fossis ( quæ alibi in toto Aegypto nusquam reperiuntur ) aqua fluminis decurrente plenis, distincta spectantur. In illis itaque fossis quæpiam herba copiose prouenit, aquæ lenticulæ palustris modo supernatans, sine caule, folijs Cynoglossi, breuioribus, lationibus, densioribus, durioribus, hirsutioribusque ac albidioribus, à quibus pro radicibus exigua ac rara quedā lanugo pendet. Quæ planta maiori sedo, vel semperuiuo est similis; Quam appellant Hayhalem elmaoui, quasi dixerint aquosum sedum. Nullo odore est referta, eo excepto, quem ab aqua accipit. sapore tamen adstringenti, ac sicco linguam ferit, non secus quam acacia faciat. Ad eadem ipsa mala ij vtuntur, quibus plantaginem conducere compertum est. Ex quo mulieres rusticæ, quas Bedoui vocant, ad sistendam sanguinis eruptionem ex utero, atque alijs partibus, eius decoctum, vel succum, vel puluerem per os quotidie ad drachmæ pondus sumunt. Rustici quoque ad vulnera sananda folijs cõtulsis superpositis vtuntur, mirificeque ea sanant. eamque frigidam vsque ad primum gradum, & siccam supra secundum illi esse arbitrantur. G V I L A N D. Hanc plantam verum esse Stratiotem antiquorum existimo, de qua Dioscorides hæc nobis prodiderat: Stratiotes in aquis nascens, aliquibus fluuiatilis Stratiotes nuncupatur; Aegyptijs Tibus, Magis Aeluri sanguis. Aquis supernatat, & sine radice viuunt, vnde cognomen traxit. Herba si mperuiuo similis, ni maiora haberet folia. Ad eademque mala, ad quæ ea Aegyptios nunc uti dixisti, prestare Dioscor. etiam scribit, Itaque non erit dubitandum hanc herbam esse stratiotem. Quod

Lib. 4.  
cap. 103

»

»

»

»

Lib. 24.  
cap. 18.

M clarius

## DE PLANTIS AEGYPTI

clarius Plinius demonstrasse hisce verbis etiam visus est. Celebratur autem & à Græcis Stratiotis, sed ea in Aegypto tantum, & inundatione Nili nascitur, aizoo similis, ni maiora haberet folia. ALPIN. Verum loqueris. Sed ad alia transeundum est.

HAYHALEM ELMAOVI IDEST  
Stratiotes.



STRA-

STRATIOTES AVERSIS FOLIIS.



# DE PLANTIS AEGYPTI

De Papyro Berd vocata. Cap. XXXVI.

## A L P I N V S.



PAPYRVS, quem berd Aegyptij nominant, est planta fluminis Nili, binis aut pluribus caulibus rectissimis supra aquam sex, septemue cubitibus assurgens. Cauliumque in fastigijs scapus inumeris capillamentis, longis, rectisque contextus, cernitur. Folijs quoque constat multis rectis, ensiformis, triphæ aliquatenus similibus. triangularibus, ac mollibus. Chyrurgiorum medulla vtuntur ad vlcera ora dilatanda. Ex scapique combusto cinere, recentia vlcera curant. qui etiam maligna augeri (si sæpe aspergatur) non sinit. Ex scapis recentibus aquam distillant, ad oculorum suffusiones, caligines, ac obscuritates maxime proficuum.



## PAPYRVS BVRDI.



# DE PLANTIS AEGYPTI

De Cypero.

Cap.

XXXVII.

## A L P I N V S.



**CYPERVS** rotundus, quem Aegyptij vocant hodie, in Nilo flumine, atque in pluribus Aegypti lacubus vel locis palustribus, copiosissimus peruenit porra is folijs, longioribus tamē atque exilioribus, cauleque cubitali, anguloso, in cuius cacumine sunt folia aliqua stellæ modo radiantia, ē quibus spicæ aliquæ procedunt herbacei coloris semina continentes: radices sunt nigrae, rotundæ, magnæ, oliuæ crassitie spectantur, multæque uni radici capillamento appensæ simul coherentes, odoratæ, atque acuti saporis, Hæ calefaciunt, exsiccant sine mordacitate, incidunt, attenuant, oraque uenarum aperiunt. Apud Aegyptios maximos ad medicinam vsus habent, præcipueque ad vlcera oris, & pudendorum sananda familiarissimum ipsarum tum puluis, tum combustarum cinis, est remedium. ex ipsis paratum decoctum uel puluis stomachum, cerebrum, pulmones, vterum, nervos articulos, aliquibus diebus sumpta plurimum calfacit, siccatur, roboraturque naturalem calorem: ex quo omnibus morbis à cerebri tum frigida humidaque temperie, tum frigidorum humorum distillatione concitatis, hæ efficacissimum sunt auxilium: non minusque stomachi cruditatibus, humiditatibus, flatibus, anhelitusque difficultati, orthophneæ, tussi. nec non hystericiis omnibus mulieribus ex frigido humidoque utero effectis, aliisque morbis, ab iisdem uteri causis abortis articulorum doloribus. Familiare satis remedium ad suppressos menses eas esse ibi expertum est. nam menses efficacissime reuocant. Decocto ac puluere ad frangendum tum in renibus, tum in vesica lapidem, ac ad prouocandam urinam frequentissime illi utuntur, quod etiā non minus in omnibus cronicis febribus, ac alijs diuturnis morbis frequentant.

CYPERVS

## CYPERUS HODVEG.





# DE PLANTIS AEGYPTI

*De Charè, Abdellui, & barcha el nani.*

Cap. XXXVIII.

## A L P I N V S.

**I**N vſu habent Aegyptij genus quodam cucumerorum Charè vocatum. quæ planta à communi cucumere alia quidem re non differt, niſi magnitudine, colore, & mollitie, quando Cucumis Aegyptia folia habeat minora, albiora, molliora, atque rotundiora, fruſtusque producit admodum à noſtratibus differentes, quando his longiores, viridiores ſint, ac cortice plano molli, æquali ſpectentur, guſtuique ſunt dulciores, atque concoctu faciliores. Horum vſum corporibus in cibo ipſis tūm crudis, tūm coctis veſcētibus, ſalubrem eſſe apud omnes eorum locorum incolæ creditur. Medici aliqui ibi nonnullis febricitantibus crudos etiam mandendos concedunt, præſertimque peſti affectis, quibus cucumeres hos crudos eſitatos ſumme conducere omnibus (neſcio qua ratione) perſuaſum ſit. Coctos in ardentibus febribus, vtiles eſſe ratione confirmatur, quando refrigerent, atque humectent. In renum & veſicæ calidis morbis, cum lacte coctos cucumeres multis diebus non ſine multa vtilitate in cibo ſequuntur. Iac etiam ipſorum ſeminum pro iſſdem malis per os ſumere ſæpe ſolent. ad oculorum vero, aliarumque partium calidas inflammationes pulpa contuſa cucumerorum lacti miſta vtuntur. Et ad ſedandos podagricos dolores à cauſa calida concitatos, ſucum lacte oleoque roſaceo miſtum, partes liniendo, ſequuntur. Stillatitiam aquam ad libram ad iecoris caliditatem corrigendam & ad ſanandos renes tum inflammatos, tum à calculis vexatos multis diebus egrotos bibere conſulunt, quibus ipſam ſatis ijs conferre experientia compertum eſt. ſunt aliqui, qui ad hæc eadem mala aqua ſtillatitia lacti eorundem cucumerorum ſeminum miſta, vt ſolent. ex Melonibus etiam quosdam à noſtratibus planè diuerſos Aegyptij habent, quos Abdellui uocant, ad differentiam aliorum, quos etiam Chaiar nominant. quorum vſus ad cibum haud multum iucundus percipitur, ceteriſque omnibus inſipidiores ac molliori pulpa obſeruantur. Habent tamen ſemina, quæ alijs omnibus

nibus longè magis ad refrigerandum præstare putant. Qua de re, omnes ea plus alijs in vsu frequentiori habent, aliorum melonum semina parui facientes. Planta nostratibus non multum differt, sed fructus fert oblongos, acutos, extrema, & medium valde crassum habentes, Bahobab nuper narratis fructibus proximos. Habent etiã Angurias à nostratibus non nisi magnitudine quoad aspectũ differentes: nostris quidem maiores, cortice flauiore, quæ intus semina tantum, & aquam dulcissimam continent. Quam ad sitim arcendam, caloremque multum in stomacho, uel hepate, vel renibus corrigendum largius epotant. Ad febres non minus arduas, & tertianas, vsus illiusce aquæ summopere laudatur, atque ab his frequenter. Sunt qui distillatione aquam tenuiorem ad siticulosos, stomachos biliosos, ad iecur renisque calidos, & à calculis uexatos, eliciunt. quam certe ij multæ utilitatis esse experiuntur. Turcæ Aegyptij, Arabesque lasciuiorem vitam agentes, per ætatis summos calores, harum anguriarum aquam in potu frequentant, eiq; aliqui modicũ aquæ rosacæ, moschi, atq; ambræ miscent. His Aduenas honorare consuetudo Aegyptiis est, eas scilicet edendas obserentes. Illas per annum in paleis incorruptas conseruant: aliquandoq; sic cariiori pretio ibi ad egrotos vèduntur, vt vnã argento aureo venditam cognouerim. Sic vero eius aqua diuretica est, ut ipsius usum assidue sequentibus, hernias, ad testes de fluxa, incredibili magnitudine, facere soleat. hinc ibi plures herniosos spectare licet.

...



DE PLANTIS AEGYPTI

C H A T E.



ABDELA VI.

ABDELAVAL

ALPINA



MUSCADA

N 2 De

# DE PLANTIS AEGYPTI

De *Achaouan*, seu *parthenio inodoro*: Cap. XXXIX.

A L P I N V S.



**CHAOVAN**, est planta herbacea camomelo proxima, quæ tamen non adeo alta extollitur, sed parum supra terram latius expanditur, folijs parthenij, minoribus ac densioribus, floribusque camomeli æmulis. Herba saporis odorisque expers percipitur, sed flores odorem grauem, per obscurumque spirant. Florum, foliorumque decoctum in usu habent ad tollendas viscerum obstructions, præsertimque ad Ictericos. **GVILANDINVS**. Si sapor acutus in hac planta sentiretur, cotula Scrapionis, sine dubio esset.

**ALPINVS** Hæque plantæ existunt, quas Aegypti patrias esse obieruare potui.



**ACHAOVAN**

## ACHAOVAN PARTHENIVM INODORVM.



*De Neiemelsalib siue gramine Crucis.*

*Cap. XL.*

## A L P I N V S.

**C**RAMEN quoddam nascitur exile, radicibus serpens  
 albis, geniculatis, dulcibus, cum aliqua acrimonia, cō  
 muni gramine proximis, digiti altitudine, geniculati,  
 ramulis assurgens, folijs communi gramine similibus  
 sed minoribus, ramuli habent quatuor spicas, Ischami, uel grami-  
 nis

## DE PLANTIS AEGYPTI

nis sanguinarij similes, perfectam crucem figurantes, quam æque omnes vno modo formât: ex quo ipsum Aegyptij neiem eluocât quasi dixerint, gramen crucis, in quibus sunt semina minutissima feminibus communibus graminis similia. Maximum vsum semina apud omnes habent ad eos scilicet, qui tum renum, tum vesicę calculis laborant, atque ad frangendos lapides in uesica cõcretos. Quod genus morbi ibi est familiarissimum, & quasi endimium, ex causis alias narratis. Mulieres radices decoctum tum ad pueros variolis, atque morbillis correptos maxime sequuntur, tum ad seipsas, vbi cupiunt interceptas menstruas purgationes rursus euocare. Sunt aliqui, qui pro secreto auxilio habēt decoctum, ex seminibus modice contusis paratum, ad adiuuanda exanthemata in febribus pestilentibus, quas peticulas nostri appellant. Ad vsum quoque vulnerum & vlcerum, non paruum apud eos, tota herba, præcipue radices, habent vsum.

Aiunt radicem frigidam atque siccam esse, tenuissimarumque partium. Quamobrem non desunt multi, qui ad mouendum sudorem eius decocto familiarissime vtuntur.





## MEIEM EL MSALIB.



*De Meliloto Aegyptio Alchimelech vocato.*  
*Cap. XLI.*

## ALPINVS.

**M**ELILOTVS, quo Aegyptij utuntur, semen minutum est rotundū, subnigrum, declinans ad rubrum, odoris nō omnino expers, sapore stiptico cum aliquo amaro. Planta, quæ ipsum producit, est parua herba supra terram expansa, modice repens, ferè nihil, aut paruum in altum se attolens, folijs trifolij siliquosi, minoribus tamen, floribusque paruis

## DE PLANTIS AEGYPTI

uis multis, longis, racemi modo ordinatis, croceis, odoratis, à quibus promanât siliquæ, paræ, oblique, semē quale dictū est, continēt. Huius plantæ semina tantū apud illos in vsu existunt. Quæ putāt ij quoad calorē & frigiditatem esse temperata, sed siccare, resoluerē, ac stipticitate roborare, ex quo ad hepatis tumores ipsorum vsus apud illos est frequentissimus: quoniam sine aliqua relaxatione digerit, & resoluit. Ad omnes quoque dolores, quascumque corporis partes occupantes, fomentis ex ipsorum decocto vtuntur, maxime ad pleuritim, peripneumoniam, & ad hepatis, coli, & ventriculi dolorem. quibus dolore vexatis, ipsorum decoctum ad librā bis in die calidum bibunt. Mulieres quoque vteri strangulationibus, flaribus, ac doloribus eo subueniunt, præsertimque ex eo etiā infessionibus paratis. quæ etiam scœnugreci, liniq; seminibus, paratę, & camomeli floribus, efficacius ad illius, & aliarum partium dueros tumores administratur, atque ad euocandos menses retentos. Ad roborandum ventriculum, & aperiendas obstructions venarum decocto summe proficue vtuntur. **GVIL.** Nunc ex te verum esse intelligo, apud Arabes meliloti vsum esse seminum, quæadmodum Græci non semina, sed flores in vsum admittunt. An vero hæc planta verus sit melilotus, aut potius ea, quam nostri lotum vrbānum, atq; fertulam campanam (quæ est planta, magna fruticosa) appellant, aliàs declarabimus, huic enim disputationi hic non videtur esse locus. Ego tamen hoc tantum dico, me libentius Aegyptiorum opinioni declinaturum.

Sed Ichonem nunc  
apponito.



## ALCHIMELECH, IDEST MELILOTVS.



*De Kellù, psyllio, Melanthio, cappare, urtica, solano, somnifero,  
coriandro, ocymo, hyosciamo albo, conyza, nuce  
methela, Secamone. Cap. XLII.*

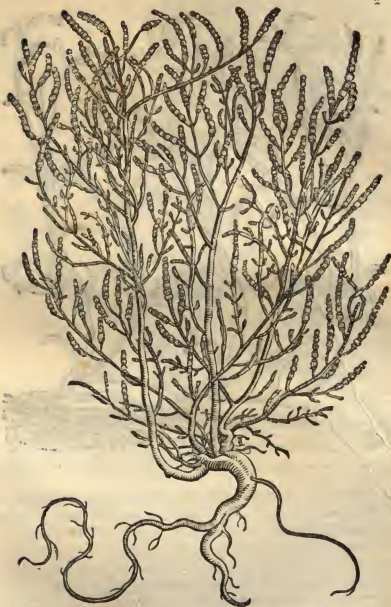
## A L P I N V S.

**P**ROPRIIS Aegypti à nobis hætenus cognitæ plan-  
tis, nonnullæ communes pluribus alijs locis, priusquã  
hunc sermonem claudamus, prætermittendæ quidem  
non sunt; maximeque ex his, Kellù ab Aegyptijs uoca-  
ta planta, à quibusdam Antyllis, psyllium, Melanthium, capparis,  
urtica, solanum somniferum, coriandrum, ocymus goriophyllatus  
O albus

## DE PLANTIS AEGYPTI

albus hyosciamus, conyza, Stramonium, Secamonè, ricinus. de his  
 ipsi igitur aliquid commentemur. GVIL. Aliquid te de his  
 scitu dignum dicturum puto. proinde ut lubet loquere. ALPIN.  
 Kellù, nostri quoque Kalli, plantæ tres utique in Aegypto species  
 aluntur, ex quibus omnibus combustis cineres fiunt, ad vitra, sapo-  
 nem, & alia multa. prima species eadem est planta cum ea, quam  
 nostri Kalli geniculatum, appellant. Altera est, quam nonnulli  
 album Kalli vocant, Tertiaque Aegyptijs magis propria, folijs con-  
 stæ paucis aiugè folijs proximis, sed ualde longioribus, uno caule-  
 que nō om̃ino recto, à quo tres, quatuorue cauliculi exoriuntur,  
 qui recte sursum feruntur, quilibetque ipsorum in cacumine ca-  
 pum quinque aut plus folijs chamepythios proximis, at deorsum  
 in arcum recuruat, inclinantibus constat, à cuius medio floscu-  
 li rosarum similes exurgunt multi. Hæ omnes plantæ falsæ, atque  
 acri sapore linguam feriunt. GVILAND. Sine dubio utrę-  
 quæ hæ plantæ à te postremo descriptæ sub anthyllidis secundæ  
 genere reponendæ sunt. Dioscorid. siquidem aiugam docens sic;  
 „ Herba in terra repens, incurua, folijs semperuiui minoris.  
 „ multo tenuioribus, hirsutis & pinguioribus, circum ramos densis  
 in capite vero de Antyllide ipsam aiugè folijs proximam esse sta-  
 tuit. Sed sequere reliqua enarrare. ALPIN. Ex his sanè tribus  
 Sole in primis exiccatis, & mox combustis cineres eæ parantur,  
 quæ illinc Venetias conuehuntur ad uitra, atque alia conficien-  
 da. Aiunt multi illorum folia trium harum plantarum, sed maxi-  
 mæ secundæ atque tertiæ Kalli, in puluerem redacta, per os sum-  
 pta phlegma atque bilem exustam purgare. Idemque ex folijs ex-  
 pressum succum facere.

KALLI.



O 2 KALLI.





Psyllium copiosissime ibi provenit . Cuius seminum apud eos  
 usus est , præsertimque mucilaginis ab ipsis paratæ cum aqua ro-  
 facea, in omnibus febribus biliosis, ardentibus, inflammationibus-  
 que pectoris, uti in pleuritide & peripneumonia . Sed extrahunt  
 cum aqua hordei, & cum saccharo candido exhibent . In aqua  
 rosacea extracta Psyllij mucilagine ij utitur in biliosis dyarrhæis,  
 & disenterijs, ad externasq; omnes inflammationes, emplastri ac fo-  
 menti



## DE PLANTIS AEGYPTI

menti modo tum ex viridis plantę foliis, tum ex seminibus psyllij tota planta vtuntur. Quam plantam vocant Chetun. Nigella ibi etiam prouenit, quoad flores pulcherrimam, quando floribus maioribus, ac numerosioribus folijs præditis spectetur, eiusque semen in vfu est frequentissimo in pueris, ad necandos vermes, contusisque seminibus cum aceto emplastri modo ad plures cutis infectiones vtuntur. Mulieres etiam, quę non purgantur, eo si suffiantur, maxime iuuantur. vocantque hanc plantam suneg. Cappares Alexandrię maiores quàm alibi inueniantur, proueniunt, quos cappar quòque appellant. ex quibus cortices radicum in vfu habēt frequentissimo ad uermes necandos, ad mouendos menses, atque ad quoscunque tumores duros; præsertimque lienis sanandos, pro quo indurato membro, exhibent decoctū per os multis diebus, exterius ex corticis puluere, & aceto facto emplastro, cui aliqui modicum mellis miscēt, quo præsidio vtuntur ad cutis maculas, & infectiones, eas linientes. Alexandrię Vrtica prima, quam ij vocant angiar, prouenit copiosissime, & proinde eius semina multos vsus ibi quoque habent, maximumque ad venerem excitandam, præsertimque in frigidis corporibus, si cum vino dulci bibantur. Nonnulli ad idem ex seminibus ijs, radiceque buzeidam, ac melle componunt electuarium, cuius semuntiam quotidie sumūt. Vsum non minorem semina habēt ad pectoris, pulmonumque vitia, eius enim decocto cum melle parato in tussi, anhelitus difficultate, orthopnœa, & peripneumonia à crasso frigidoque humore concitata, familiarissime vtuntur farina quoque cum melle eclegmatis modo ad eadem mala, cuius vsum cum aceto emplastri modo ad omnes difficiles cutis pustulas sequuntur, & ad omnes maculas cutis eiusque infectiones, tumores duros non minus, præsertimque ad parotidas. Mulieres nihil habent, quo valentius vterum calefaciant; mudent, atque ab obstructionibus sanent, quam vrticā, ex quo ad mouendos menses seminum decocti, atque suffiti vsus est apud ipsas frequentissimus, maximeque addita myrthia. Cinere ex seminibus parato, ad omnia ulcera maligna & cæceroſa vtuntur. Solanum somniferum in Alexandrię rudibus copiosissime prouenit, sicq; crescit, vt magnus frutex appareat. Vtuntur incolę radicū corticibus ad dragmam puluerizatis cum aqua lactuce, vel solatri, sumētes ad somnum cōciliandum. Huius plantę cortex non secusquàm nux methel, siue stramonij semina, apud plures malos nomines, vt aliquid

aliquid mali faciant clam dum dormiunt, huius corticis in epulis ponunt. Folij contusis emplastri modo ad calidas inflammationes vtuntur, atque illito ex ipsorum succo fronte, temporibus, ac alijs partibus corporis in quibus pulsus sentiuntur, vel iisdem contusis emplastri modo appositis, ad somnum familiarissime vtuntur. non minusque ad exustiones. Nux etiam Methel ibi nascitur, sed non vsq, adeo copiosa, vti solanum prædictum. estque verum Dioscoridis stramonium. vsusque plane eisdem habere ij aiunt, quos de solano somnifero diximus. Adest quoque hyosciamus albus admodum à communi figura differens, nasciturque Cayri propè pyramides, folijs communis longè grandioribus, latioribus, crassioribus, & albidioribus. Quo vtuntur nō secus quam stramonio. Vbi que vero in viridarijs coriandrum prouenit copiosissimum, quod omnes Cusbarà appellāt. Herbęque virentis vsus in cibo est apud omnes Aegyptios familiarissimus. etenim ferculum non parant sine folijs coriandri, quamquā ingrate oleat. G V I L. Quid audio? non ne ij ipsum mandentes maxime læduntur, & ab eius vsu in phrenesim labuntur? quod Dioscorides, Auicennas, tum multi alij tradidere. A L P I N. Ridiculum. quis vnquam vidit aliquē, coriandrorū causa (quæ in vsu apud quosque tum sanos, tum ægros familiarissimō existunt) læsum fuisse, aut ei aliquos sensus turbatos, nisi immoderate eis fuerit vsus? Quid miraris? quasi eiusdē cum Galeno non sis sententiæ, qui coriandrum palidum, resoluēs ac modice adstringens statuit. non ne demonstrat Dioscorides vel hanc eius facultatem fateri cum dixerit, chæredas coriandro cum comento sanari? Quod nunquam à frigidis frigidi tumores discutiantur, ac curentur; cum medicamenta aliās à Dioscoride ad sanandos duos tumores chæradasque præsertim memoriæ prodita, calida facultate fuerint. Neque uidetur planè hoc siluisse Aui cēna, cum dixerit, chæradas coriandro sanari, uel ex proprietate, quam ad illum sanandum tumorem habet, uel ex partium substantiæ tenuitate, qua per meat profundę tumidam partem. Sed quis ignorat nihil à frigido resolui, etsi multa fiat permeatio partis tumefactę, sed omnia resolutentia calida esse? G V I L A N D. Verā sententiam recte defendisti, quam quis modo negabit, sciens ex re Aegyptios uiurentem coriandri herbam in cibo sequi citram aliquamnoxam? multo minus seminum siccatorum usus erit exinde timendus. Hincque errasse non parum Arabes liquido constabit qui

## DE PLANTIS AEGYPTI

qui coriandro frigidam facultatē narcoticā, stuporem inducentē atque sensus turbationem concitatē, ac exitum tribuerit. Idem quē & de psyllio fuisse apud illos à te compertum est, quando psyllium pro ueneno à Dioscoride, atque alijs receptum, innoxie in febricitantibus frequenter non modicam ægrotis seminum mucaginem exhibentes. Herbā in aqua elixatam illi esitant. Sed ea multo plus semina ad roborandum stomachum ualere ii affirmant, debiles etenim uentriculos, usu seminū assiduo maxime roborant, eiusque calorem ipsa fouent, augent, flatūsque resoluunt, ac discutiunt proindeque in colico dolore, atque alijs à flatulento spiritu concitatis usum seminum sequuntur: ipsis scilicet, uel in puluerem reductis, uel ex ipsis parato decocto, utentes. Quo uteri quoque frigidi taribus, & humiditatibus occurrunt. præsertimque ad menses immodice fluentes, & ad gonorrhæam firmandam, quod insit illi quod facultas adstringēdi, ex quo puto apud eos plantam quoque emplastri modo, ad podagricos & alios articulorum dolores in maximo ibi esse usu, quod eas partes adstrictione, ne humorem partes recipiant, roboret, atque etiam contētos resoluat, discutiat, uel exprimat. Ocymus ibi in uiridariis copiosissimus crescit ad altitudinem trium & plus cubitorum, foliis nostratis longioribus, tenuioribus, colore rubro suffusis, odoremque eximium spirantibus. Sui uitate enim odoris nostris omnibus præferendus merito uidetur, ob quem illi hanc plantam Rihau appellant, quod idem est, ac si dixeris, odorem, ita, ut hic ocymus præ odoris iucunditate eximia odor per excellentiam ab ijs uocetur. Quia planta odoris causa ijs utuntur, medicos uero usus apud eos ipsa paucos habet, qui ab alijs multis perdocti sunt. Nascitur etiam sponte ibi quædam planta repēs, alius saliens, seque alijs arboribus conuoluēs, foliis duris longis, Sefeli Athiopici proximis, sed maioribus. Flores fert albos styracis similes, à quibus producuntur siliquæ longæ ac crassæ, quales in ulcododendro cernuntur, plene lanugine alba, ac seminibus paruis. ex hac planta succus, manat flauus, urens quem siccatum Aegyptij ualenter tenues humores purgare, aiunt. Hanc illi esse scammonij speciem affirmant, quā sechamonē appellant cuius tamen nullus usus in medicina apud eos noui. G V I L. Fortasse hanc plantam esse Apocynum Dioscoridis affirmare poterimus. Cum illiusce notæ, notis à Dioscoride traditis conuenire conspiciatur, & aque fortasse putanda, quam aliquis è Syria uenisse, periplocam

plocam uocatam, prodiderunt. Ac verum apocynum nunc in Italia cognitum est.

## SECAMONE.



## DE PLANTIS AEGYPTI

Fœnugreci germina mox è seminibus erumpentia . ex ipsisque statim profluentia plebei comedunt , præsertimque mulieres , pinguedineri cupientes , per urbem multas massas terre , plenas seminum recenter productis germinibus vendendas ijferunt . Plures aliæ sunt plantæ ibi nascentes , quæ cum pluribus alijs locis cõmunes existant , non est de ipsis à nobis amplius sermo proferendus . Sed iam de medicina apud illos populos , usitata , sermonem , deque plâ tis illis in locis nascentibus claudere debemus ; cum nihil super sit dicendum .

*De plantis per iter observatis. Cap. XLIII.*

### GVILANDINVS.

**P**LVRIMAS gratias tibi refero , quod tantum laborẽ hætenus mea causa sustuleris . Nihilominus ne aliquid omittamus , quod vtile ad hanc historiam iudicem , cu perem , antequàm nos huic sermoni planè finem imponamus , vt de plantis etiam per iter olim in Aegyptum à te nauigãdo varijs in locis observatis , aliquid diceres . ALPIN. Non arbitror te ignorare , nostro olim audito itinere , parum temporis mihi per iter illud concessum fuisse , ad indagandas illorum locorum plantas ; veruntamen , quas tunc uiderim , quamquàm neque tuis doct.issimis auribus satis dignas eas existimem , referre etiam nunc non recusabo . Memini me rhabarbari plantam Cocyræ inspexisse , in antiqui illiusce propugnaculi quodam viridario ; quam quidam ex Syria illuc naui aduectam habuerat : quique ipsam à viro Persa Trypolim olim fuisse adductam etiam affirmabat . Quæ planta plane folijs rumici uisa est proxima , quæ tamen erant latiora , crassiora , lanugineque quadam alba obsita . In illa eadem insula inueni Cyperi radices lōgas ad modum odoratas , & Chamedrim arboream , duorum fere cubitorum altitudine propè Butrintum , viuentem , quæ folia duplo & triplo Italicis maiora habebat . Zacynthi oxalidem , qua eius insulæ pharmacopœi ad medicinam utebantur , inspexi , admodum à nostris oxalidis omnibus diuersam , quippè exilis herba ipsa est , folijs paruis , crassis , oblongis , calthæ foliorum æmulis , gustũ non minus quàm nostra acido sapore ferit . Ibi quoque crescit acacia secunda Martholi , quam ego florentem

mēse Februario inſpexi ſolijs, floribusque minoris anagyridis pro  
 ximis, quæ guſtata, ſapore adſtringenti feriunt, paucisque tamen  
 ad mollibus ſpinis obſita. Neque arbitror eſſe ueram acaciam,  
 quā in Capadocia & Ponto naſci Dioſcorides prodiderat, quòd  
 minime conuenire cum prima acacia, ſeu ſpina Aegyptia videat-  
 ur. Aliud agnoui in illa inſula, quippè ſmilacem aſperam eſſe  
 ueram ſaſſam parillam, qua medici utuntur ad ſanandam Iuem  
 gallicam. **G. VILAND.** Copioſius quoque hanc plantam in  
 quampluribus Italię locis naſci ſcio, quare illud, quod ibi didici-  
 ſti, nouum apud me non eſt. **ALPIN.** Vetum dicis, etenim  
 ipſam aliàs in multis alijs locis offenderam ac obſeruaueram, ve-  
 rum perpetuo, an eſſet ſaſſaparilla, anceps, ac dubius fui. In hac ve-  
 ro inſula ea ſpectata, clarius cognoui ueram eam utique eſſe.  
**G. VILAND.** Quam obrem in Italię locis cum eandem  
 ipſam ſpectaueris, eiſdem non fuiſti ſententię, ſcilicet eam eſſe  
 ſaſſam parillam. **ALPIN.** Quoniam omnes ſmilaces aſperę,  
 quas hæcenus uideram, exiles admodum breuesque, ac capilla-  
 res radices habebant, ſed quam in Zacyntho inſula uideram, lon-  
 gas, craſſas, aſportatis Hyspania radicibus ſaſſę parillę omnino ſi-  
 miles. Quo pacto uero has agnouerim, tibi iam explicabo. Ego  
 enim, ut ocium diuturnę morę effugerem, forte fortuna colle-  
 gi illuſce inſulę perreptans, in valle quadam ad ſepem oculos con-  
 ieci, lenthiſcis ac multis aſperis ſmilacibus contextam, cuius ab ra-  
 dicibus omnibus terram impetuoſa torrentis aqua ſic abduxerat,  
 ut illarum plantarum ſepem texentium omnes radices, non ſecuſ-  
 quam uenę arteriæ, & nerui humani corporis à carne ſeparati, nu-  
 dz conſpicerentur. Smilacesque aſperę longos ſanè ſerpentes imi-  
 tate, alijsque radicibus conuolutę, mira longitudine, ac craſſi-  
 tie mihi ſe obtulerunt. ita ut quaſitam illarum duorum, & amplius  
 cubitorum longitudine, & craſſitię communium ſaſſę parillę  
 radicum inſpexerim, ex quo continuo eas, ſaſſę parillę radi-  
 ces eſſe iudicaui. Et dum hæc ſimul cum alijs, qui una tibi me  
 cum aderant, conſidero, augurium contingit opportuniſſimum.  
 Nam ex tranſeunte Gręco homine eiſ loci accola; & agricola,  
 peto, quomodo ibi illa planta appellaretur, qui reſpondit, ſmi-  
 lachiam nuncupari, ipſamque in uſum apud ipſos eſſe pro cu-  
 randa Gallica lue: ex quibus uerbis exploratiſſime eam conſide-  
 rans, uideo radices eiſ longiſſimas & craſſas, eadem ſubſtan-



## DE PLANTIS AEGYPTI

etia præditas, nullumque præferre saporem, uti radices falsæ pa-  
 rillæ: ex quibus colligo statim, similacem illam asperam ueram  
 esse falsam parillam. pharmacopola eius loci multum lucri se fe-  
 cisse his radicibus nobis affirmauit, quod sæpe harum radicum ibi  
 collectarum multos fasses collegerit, & in alia loca miserit, quas  
 pro ueris falsæ parillæ radicibus sapissime vendiderat. Quam  
 mercaturam clam agebar, ne eam plantam alij discerent. Addo  
 Cayri me in falsæ parillæ fascibus ex Hispaniâ asportatis uidisse,  
 frustra radicum nodosarum, vel geniculatarum asperæ similacis, à qui-  
 bus procedunt radices, quibus medondo nos utimur, cum folijs  
 eiusdem plantæ, tum ramulis spinosis, sic manifeste, ut nemo, qui  
 uiderit, eos fasses falsæ parillæ, esse ex similacæ aspera selectos, ne-  
 gare potuisset hanc plantam eandem esse cum falsaparilla.

**G V I L A N D.** Placuit multum mihi, te ueritatem de similacæ  
 aspera probè agnouisse, cuius quidem sententia non solum me  
 sed quamplures alios fuisse tibi persuadere uolo, in primis que Ga-  
 brielem Fallopium, herbarum materiæ doctissimum, qui in libel-  
 lo de morbo Gallico, in capite de falsaparilla hæc protulit. Alias  
 credebam esse radicem ebulli, & perstiti in ea sententiâ plurimis  
 diebus, donec Hispanus ad Duem Florentiam integram asporta-  
 uit plantam, & hinc patuit error meus, & uidi esse radicem similacis  
 asperæ, de qua Dioscorides libro quarto, & scriptores antiqui men-  
 tionem fecere. Quod magis confirmaui experientia, nam cum  
 in monte Sancti Iuliani Pisis uidissem similacem asperam, curari  
 effodiendam, & semper usus sum loco falsæ parillæ, & per biennium  
 illud, quo ibi fui, semper cum foelici successu plurimos à lue Galli-  
 ca liberaui. Quam etiam sententiam confirmat Amatus Lusitanus  
 medicus, quamuis Hebreus, non spernendus in libro quinto, suarum  
 centuriarum. Quare te hæc de re euehi non oportet, quando alij  
 ante te multi eam nouerint. Sed quomodo asserere possumus eius  
 insula similitudinem, probè falsam parillam delineatam demonstrare,  
 minimeque ipsam, quam Italianæ loca ferunt atque alunt. Quod  
 tamen fieri putorere, qua ipsa serpit, diuersitate, etenim in duro  
 solo siccio, & squalido effossam similacem uidebimus radices mino-  
 res, gracilioresque falsaparilla habere, & in mollissimo solo, quod  
 in eo facile quæant serpere, longiores, crassioresque, falsæ parillæ  
 planæ proximæ. Ea siquidem similacis planta, quam in ea insula  
 olim cum iam illis locis diuersarere, inspexi, solo mollissimo, pingui




ac humido nutriebatur, ex quò mirum non est, si longis, crassisque radicibus fuit inuenta; in sicco vero duris, neque uentibus, terre duris, sic obstitente, radicibus libere serpete, ac meate, similis aspera radicibus breuioribus, tenuioribusque apparebit. Quales à me obseruare, siue in Zacynthi insula, Corcyra, Creta, quæ locis saxosis & durioribus. Addo multos decipi in agnoscerida falsa parilla ex smilace aspera; non omnes smilacis, falsæque radices animaduertentes, ac obseruantes. Etenim in aspera smilace duæ radices differentie spectantur. Ipsa siquidem in primis & stipite radices procedentes habet albās, rotundas, nodosas, digiti crassitie, cannu-  
lis paruis, per similes; quæ sanè radices non admodum longæ existunt, ex quatum geniculis vel nodis aliæ proficiunt, atque exi-  
liunt à primis planè diuersæ, in duroque solo parue, breues, reues-  
que, non secus quàm capillamenta, quæpiam cernuntur. atque in molli longæ, crassæ, quales in falsa parilla inueniuntur. Ex quo apparet radicum smilacis differentia, quæ eisdem in falsæ parillæ planta ex Hispania aduicta facile obseruatur ac reperitur, adeo ut, quæque harum plantarum habeat primas radices à stipite sta-  
tim procedentes albas, nodis equalibus interuallis distinctas, can-  
nis proximas, non tamen intus peruias, sed plenas, digiti minoris crassitie, refertas, & secundas ab harum nodis uti capillamenta exilientes ac exeuntes, longas, primis graciliores, equales, nodis carentes, siue non geniculatas. Qui itaque negant smilacem aspe-  
ram veram esse falsam parillam, dicunt radices utriusque plantæ esse inter se differentes, forma quippè ac etiam magnitudine, forma quidem, quoniam smilacis tantum primas radices nodosas albas, breues, crassas spectantes, secundis à primarum nodis nascentibus longis, gracilibus, non nodosis, equalibus comparantes, manifestis-  
simam inter has differentiam faciunt. quam confirmant etiam ex eo, quod primæ crassæ, & breues, hæque graciles, longæ existant. Errant quidem isti non recte radices inuicem, ut pareffet com-  
parantes, quoniam si radices falsæ parillæ graciles longas, quæ sunt se-  
cundæ radices, non primis smilacis asperæ crassis, nodosis, candi-  
dis, breuibibus, ac secundis à nodis primarum nascentibus com-  
parassent, sine dubio nullam differentiam inuenissent, hac excepta, quod smilacis radices secundæ, falsæ parillæ radicibus breuiiores graciliores loci causa obseruantur. Quam differentiam soli terre-  
ue mollitiei, & duritiei ratione, vel eiusdem diuersitate, ac fortasse

XAJIME

etiam

etiam cęlocalidiori fieri nobis persuasum est. In duro enim solo  
atque in frigidiori cęlo radices non ita ęrescunt, & crassescunt.  
ALPIN. Veritatem attigisti, atque istae omnia ad radicem fini  
lacis attinentia ę reprodita, ego oculis in Zacynthi Insula sedu  
lo obseruaui, atque cognoui. Quę veritas ex plantę uiso deli  
neata ichone planę clara elucescit in quo utraq; tum primę ra  
dices nodosę, crassę, breues, tum secundę alię ab hauriunt nodis na  
scentes, longę graciles, ęquales sine geniculis manifestissime specta  
ri possunt. G V I L A N D. Ex uisa smilacis huius Iebone, at  
que ex ijs, quę tu de ipsa haętus dixisti, facile eam smilacem, quę  
quam tui in Zacynthi Insula nasci prodidisti, esse ę  
smilace aspera Italię in locis inuenta multum  
differentem, cognoscitur, tum ex folijs bre  
uioribus, tum ex diuersa foliorum fi  
gura, tum multo magis ex radi  
cibus illis nodosis, quę in  
alijs smilacibus aspe  
ris non inue  
niuntur.



SMILAX

## MILAX ASPERA.



Perge

## DE PLANTIS AEGYPTI

Perge modo reliquarum à te conspectarum plantarum narrationem ac historiam absolvere, cum nobis de hac planta nihil dubij relictum sit, quin credamus ipsam veram esse *salsamperrillam*. ALPIN. In Creta insula inter alias plantas ibi *Thymū*, *thymbram*, *epythimum*, *marum*, *ladanum*, *aspalathum*, *styracem* offendi. *Thymum* utrumque vidi, quippe magnum ac parum, magnum est planta sarmentosa folijs saturię proximis, sed aliqua tenus asperioribus, latioribus, & viridioribus, sapore valde acri ac odorato: quam plantam falso multi *tragoriganum* esse *Dioscoridis* statuunt. *thymus* secundus minoribus folijs, tenuioribus, albiorebusque totæ Italię est notissimus. *Tymbra* est planta in Creta Insula nascens copiosissima, similis *thymo* maiori, ramulis duris lignosis, folijs *thymi* latioribus, mollioribus, herbacei coloris, non ordinatim, ut aliqui prodiderunt, nascentibus: neque inter hæc alia foliola nascuntur. ex qua planta communiter pro secunda *thymbra* delineata, non veram esse conijcitur, quam ibi vidi cum *epythimo*, admo dum differentem. *Epythimum* vero in loco eius Insule *Fraschya* vocato, cuscute modo, *thymo*, *thymbrę*, atque alijs plantis conuolutum inueni. ex quo falsum esse duas esse *epithymi* species, dignoui, quippe vnā *thimi* florem, atque secundam capillarem hanc herbam cuscute emulam: *Epithymum* nanque nigram bilem purgare omnes affirmant, *thymi* vero flores id præstare nemo dicet. Aliqui ex Cretensibus aiunt *epithymum*, atque *epithymbram* purgare sanguinem calore exustum, multosque inter se differentes morbos ex illius capillatis herbe supra varias plantas inuente vsu sanari. etenim, quę *origano* conuoluta collecta est, morbis omnibus purgatione conducere affirmant, quibus *origanum* per se solum subuenire compertum est, sicque in alijs plantis repertam & ab ipsis exceptam uel collectam, vim habere purgandi humores, & quibus concitatis morbis hæ plantę succurrere, atque auxiliari facultate solent. *Marum* apud aliquos Cretenses vidi, nostro *amaraco* planè simile. etsi tamen gracilioribus, minoribus, asperioribusque folijs amara co constat, multoque nostro *amaraco* sit odoratior, & præstantior, quam plantam, sylvestre *amaracum*, & non *marum* nuncupandam iudico. Plantam uero, ex qua *ladanum* Cretenses colligunt planè differentē ab eā, quam hactenus fere omnes prodidere, in spexi, Hęc siquidē *Cysto* foeminę persimilis est, folijs tamen *cysti* lon-

longioribus prædita, saluæque proximis. Floresque fert syluestribus rosis omnino similes, qui rosco etiam colore, quippe communium rosarum suffusi spectantur. Quæ planta à cysto semina florum tantum magnitudine differre uidetur. Deceptusque fuit Mattheolus Dioscoride dicente, lodanum esse cysti genus longioribus folijs nigrioribusque refertum. quæ notæ in cysto, ex quo Cretenses lodanum colligunt, utique omnes obseruantur, quando hæc planta omnino cysto foemina sit similis, cum iisdem folijs floribusque spectetur, etsi maioribus. Aspalathum, etiam ut aliàs quoque dictum est, copiosissimum prope Fraschyæ portum in quodâ colle uirentem atque florentem sæpe inspexi, odorisque eximia sua uitas ex huiusce plantæ floribus ad me delata, fuit in causa, ut ipsum agnouerim. Quæ planta est frutex densis ramis, spinis albis duris horridis cortice caudicis albo, ad trium cubitorum & plus altitudinem in altum assurgens, floribus multis paruis, croceis spartij similibus, sed summe odoratis. Huius arbuti radices duræ, longæ crassæ, colore flauo, atque cortice summe odorato tunc temporis à me fuere obseruatæ. Multasque meis pharmacopæus decerpfit, Cayrumque ad usum medicinæ meo iussu detulit. Plures styrcis arbores ibi quoque inspexi prope illius loci riuum virêtes, quarum multas mecum in Aegypto detuli. Quo in loco coeli causa non vixerunt. Sed quid te amplius de eius insulæ plantis, tibi pliusquam mihi notissimis? Quæ enim Græciæ pars nunc est, quam tu plantarum desiderio sæpius non peragraueris? Et hæc de plantis Aegypti à nobis dicta sufficiant. Quibus absolutis ad alia transeundum est, & fortasse ad studium de ambiguis nonnullis simplicibus medicamentis agnoscendis, sæpe à me desideratum. Diu enim summopere desideravi inter nos absolutissimam de omnibus priscorum medicorum usitatis medicamentis simplicibus, quæ hætenus apud plerosque nostrorum medicorum dubia habentur, haberi disputationem. G V I L A N D. Iam historiam de Aegyptiorum tum usitata medicina, tum plantis illis in locis nascentibus finem habuisse video. qua de re, ac de isto mea causa suscepto labore, tibi ego plurimum dum uiuam debebo. maximeque nunc tibi à me agendæ sunt gratiæ, perpetuoque habendæ. Disputatio vero à te de simplicium medicamentorum, dubij aliquid penè nostros medicos habentium, ratione proposita, dignissima sanè uidetur, quæ à nobis perpendatur. Hoc tamen in præsentia faciendum

## DE PLANTIS AEGYPTI

non puto: Sole enim iam ad Antipodes descendente, parum huius diei nobis superest. Quamobrem sermo hic in aliud tempus nobis accommodatius, remittendus est. Interim nos metipsos paululum à labore laxabimus, quietis ac ocij aliquantulum animis concedentes. Quamprimum tamen tempus opportunum ad eum sermonem tibi videbitur, ad me redibis, ut hac de re aliquid dignum commentemur. **ALPINVS.** Ita faciam, sed antequam nox ingruat, me domum redire consultius est.

Vale atque me, ut soles, amato. **GVILAND.**

Vbi mecum manere non est animus, ut lubet,

hinc discede. Interim mei semper esto

memor, tibi que me esse addictissi-

mum, atque tui obseruan-

tissimum, scias velim,

i foelix.

## FINIS LIBRI DE PLANTIS.

PROSPERI  
ALPINI  
DE BALSAMO,  
DIALOGVS.

IN QVO VERISSIMA BALSAMI  
*plantæ, opobalsami, carpobalsami, & xilobalsami*  
*cognitio, plerisque antiquorum atque iuniorum*  
*medicorum occulta, nunc elucescit.*

AD ILLVSTRISSIMOS  
ET SAPIENTISSIMOS  
Patauinæ Academiæ Curatores.



VENETIIS, M. D. XCII.

---

Apud Franciscum de Francis Senensem.



PROSPER

ALPINI

DE BALSA MO

DIALOGVS

IN QVO ALEXANDRI WELLSCHMIDT

Præfatus, et deinde, et deinde

et deinde, et deinde, et deinde

et deinde, et deinde, et deinde

AD ILLVSTRISSIMOS

ET SATVNTISSIMOS

Præfatus, et deinde, et deinde



VENETIIS, M. D. XCII.

Antiquarius de Venetia



ILLVSTRISSIMIS  
AC SAPIENTISSIMIS  
SENATORIBVS

FRANCISCO PRIOLO DIVI MARCI  
PROCVRATORI,  
Zachariæ Contareno;

AC LEONARDO DONATO EQVITI  
& Diui Marci Procuratori.

*Patavinæ Academia Curatoribus.*



PROSPER ALPINVS. S. D.



**T**ANTÆ laudis Senatores Illustrissimi,  
balsami plantam apud antiquos iunioresq;  
medicos fuisse legimus, ut eius oleum, seu  
succus, (quem opobalsamum Græci appel-  
lant.) in toto terrarum orbe, ut diuinum  
quoddam auxilium habitus atque celebra-  
tus fuerit. Vulgus etiam rem aliquam vehementer ad sanita-  
tem accommodatam, balsamum vocare solet. Et quidem nihil  
in vniuersa simplicium medicamentorum Sylua præstantius, &  
dignius inueniri proditum est: neque id hercle immerito. Qui-  
bus

bus enim in arte medendi versatis ad ulcera, vulneraq; sananda illius virtus est ignota? quantum lethalibus venenis, scorpionumq; ictibus, & viperarum morsibus obsistat? Quibus etiam huius succi nobilitas, in peste, pestiferisq; febris arcendis mira efficacia est occulta? quandoquidem regum corpora eo olim impuiritia seruari multorum testimonio constet. non ne putrida febres saepe sunt hoc adempta praesidio? Quid? non ne ex balsamo hominis corpus à cute ad viscera usq; iuuari experientia docuit? Mulieres eo sibi illit am faciem pulcherrimam efficiunt, abortasq; in cute rugas abigunt. Atque hinc iuuentutem diu seruari vultgatissimum est. Et ut paucis rem colligam, ac perstringam, caput, stomachum, hepar, lienem, mesenterium, pulmones, renes, vesicam, uterum, spinam, nervos, musculos, articulosq; omnes plurimum iuuat: Etenim abortam oculorum caliginem abstergit, visumq; vitiatum, vel deperditum restituit; aures dolentes, & in ipsis tinnitum sanat. Præterea conuulsis, epylepticis, vertiginosis, resolutis, atque tremantibus mirum in modum prodest: tum respirandi difficultati, tussi, orthopnoea, pulmonum frigiditatibus, fluxionibus, & doloribus subuenit. Stomachi calorem valde fouet, auget, atque roborat, & iccirco eius cruditatibus, ac flatibus à diminuto calore excitatis, praesentaneum est auxilium. Meseraicarum vero à iecore, ac liene venarum obstructiones aufert, regiumq; morbum curat. Interceptam saepe urinam pronocat, calculosq; valenter frangit, & ipsos à renibus abstergit, atque per urinam expellit. Uterum magis, quam cetera membra respicit, atque omnibus eius à frigidityte abortis malis praestantissime succurrit; Menses cit, partus, secundasq; educit, praefocationibus, & flatibus tuto medetur. Et quod non minus a multis desiderari, atque expeti solet, foeminam ipsidem ex causis effectam sterilem, facundam reddit. Cumq; tam eximia balsami dotes existant, ab antiquis etiam praclarissimis medicis olim memoria tradita, mirum non est tanto pe-

re Romanis Imperatoribus Vespasianis, caryaticam arborem ex-  
tisse, eiusq; causa ab ipsis cum Iudæis aliquando dimicatum fuis-  
se. Maximum usum in medicina habuisse succum, fructus, & de  
ligna apud omnes liquido constat. Perficit enim multorum anti-  
dolorum compositiones, præsertimq; Theriacam, atque Mithrida-  
tium, quæ a nostris, eo sublato, non sine artis dedecore parantur.  
Cum hæc aliquando hic inueniri posse ignorent, audacissimeq; ob-  
latum sæpe ipsis huius arboris verum succum, fructus & ligna,  
vera esse negent. Non possum igitur non multum præsentem  
balsami calamitatem cum huiusce temporis medicis dolere; cum  
& si in multa Italia loca ex Aegypto, ac Syria huiusce planta  
succus, fructus, lignaq; nunc verè comportentur, hæc tamen  
agnoscere nostri medici renuant, quinimo plerique affirmant hoc  
tempore veram balsami plantam nusquam gentium inueniri, mi-  
nimeq; eius succum, fructus, & virgas (quæ opobalsamum,  
carpobalsamum, & xilobalsapium Græci appellant) ad nos ve-  
ras comportari. Atque horum alij affertunt sicri quidem non pos-  
se, ut veri opobalsami satis, cuius quantitas non pauca sæpe in his  
locis circumfertur, inueniatur, cum Aegyptus, ac Syria balsami  
plantis omnium consensu nunc careant, quando etiam præscis sæ-  
culis ex tota Aegypto multis iisdem plantis referta, modicum  
quippiam illiusce liquoris haberetur. Alij ex Fælici Arabia  
huc illum delatum scientes, syncerum esse opobalsamum negant,  
asserentes solum Aegyptum, ac Syriam illum olim habuisse, ne-  
que alibi inuentum plantarum scriptores prodidisse. Hisq; ra-  
tionibus persuasum est eis, syncerum opobalsamum his temporibus  
non reperiri, quod si aliquando sibi à quibusdam ex Aegyp-  
to, vel Syria uenientibus offeratur, eos iridentes, negant uerum  
esse, atque à se reiiciunt, & in parandis Theriaca, Mithridatio,  
& alijs nobilissimis compositis, eo haudquaquam uti uolunt.  
Quod ego cum mea quidem sententiæ pessime, ac non sine artis  
magno dedecore ab ijs factum iudicauerim, cumque ad nos legiti-  
mum

mum succum arboris, quæ à priscis herbarijs balsamus appellata est, ligna atque fructus ex pluribus locis asportari certo sciam, non potui non summopere istorum ignorantiam, ac errorem summum admirari, & hucus eos erroris adductis rationibus redarguere, cum præsertim medicos omnes Aegyptios, Arabes, & Syrios eundem succum, fructusq; eosdem, atque eadem ligna uno omnium consensu, citra ullam contradictionem, vel hæsitationem in componenda Theriaca, Mithridatio, alijsque nobilibus antidotis, commendare, atque arripere cognoverim; qui aliū nunquam fuisse opobalsamum, neque alios fructus, aut alia ligna ad medicina usum recepta, atque apud illos usitata affirmant. An verò quis Aegyptijs, Syris, & Arabibus in eorundem medicamentorum cognitione, usu, & experientia præferendos contendet Italos nostros? qui neque locum, in quo arbusculum vixerit, neque alibi illum vivere inspexerint? an potius illis credendum erit, qui in eodem loco cum ista planta multos annos vixere, & illam sæpe sæpius tum viderant, tum sedulo observarunt? Quando etiam primi Balassam plantam eam nominarint. Quò nomine alij omnes & Græci & Latini libentissime usi sunt. Cum igitur illi Italici, ceterisq; omnibus nationibus in huiusce plantæ, succi, fructuum, & virgarum cognitione iure præferantur, atque hæc vera ab ipsis credantur, & pro legitimis, ac veris ad omnia componenda medicamenta utantur, succumq; ex Aegypto, vel Syria hæc aduectum, nobisq; interdum oblatum, verum opobalsamum esse affirmant: Cur & nos iisdem uti, atque in medicina usum eadem recipere recusemus, potius quam aliud pro ipsis ad componenda medicamenta substituere? Hincque multi mirari non debent, si Theriaca, Mithridatiumq; huiusce temporis antiquam amplius illam præstantiam, ac nobilitatem non retineant, neque eximia illa vires à seniore Andromacho decantata conferuentur.

Hac fidens estu per rura vagabere Cæsar

In Lybico quamuis progrediare solo.

Quis enim medicorum erit, qui à viperis, Aeg yptijsq; cum aspidibus, tum scorpionibus, vel ab alijs huiusmodi serpentibus demorsos sola Theriaca, vel Mithridatio curare hac atate confidat? vel horum spe aconitum, vel napellam, uel toxicum innoxie assumere audeat? Unde est, quod Theriaca vel à nostris omni cura, ac diligentia confecta magnis illis careat omnino dotibus? Nisi quia antidotus hæc multa desiderat ingredientia, quibus antiquis illis temporibus parabatur. Inter quæ principem sanè locum obtinent opobalsamum, carpebalsamum, atque xilobalsamum, quorum loco nostri pharmacopola alia medicamenta substituunt. Quamobrem multi Aeg yptiacam Theriacam, longe præstantiorem prædicant, quod vera, ac recentia nuper dicta medicamenta in eius compositione recipiantur. Id igitur ego, cum in Aeg ypto aliquot annos medicina causa moratus, animaduertissem vereq; cognouissem, vera illa medicamenta ad nos ex ijs locis non raro asportari, quæ à nostris non sine componendorum medicamentorū ingenti iactura ab usu medicina reijciuntur, falsaq; uel adulterata esse dicuntur, Decreui ueritatis cognoscendæ studio, de balsami planta, succo, fructibus, & uirgis, quæ sunt ad medicinæ usum à ueteribus medicis litteris tradita, atq; nunc apud nostros ferè obsoleta, librum olim in Aeg ypto conscriptum, quo omnium istorum cognitio comprehenditur, uerbis Illustrissimis, ac Sapientissimis uiris legendum ac spectandum dicare; Ex quo, balsami ueritate perspecta ac cognita, operam detis, ut hæc præclara medicamenta; uestra omnium opera, ac auctoritate ab omnibus medicinæ amatoribus dignoscantur, atque in pristinam medicinæ usum reuocentur: Anno salutis humanæ.

M. D. XCII.

# PROSPER ALPINVS LECTORI.



**M**ULTOS abhinc annos in Aegypto medicina causa moratus, nonnullos libros de illiusce generis tum vſitata medicina, tum plantis conſcripſeram; praefertimq; de balfamo dialogum, ex quo arboris, ſucci, fructuum, virgarumq; veritas haſtenus plerisq; medicis, & pharmacopolis obſcura, cognosceretur, claraq; eluſceret. Quos omnes ſane libros ſimul in lucem prodere cogitabam. At hortatu quorundam amicorum, qui me aliorum librorum editionem non ita breui tempore publicaturum putarent, ſententiam mutui, maximeq; nonnullis doctiſſimis pharmacopolis obnixè ſuadentibus, qui Theriacam, Mithridatiumq; nunc paraturi, ab Excellentiſſimo huius inclyte urbis medicorum Collegio veri opobalfami, carpo balfami, & xilobalfami veritatem, & hiftoriam agnoſci exoptant, ut his ad praedicta paranda medicamenta, atq; ad alia libere uti poſſent. Non immerito Theriacam Mithridatiumq; his ablatis ab antiqua ſua excellentia, non parum deficere dubitantes. Ne itaque iſtorum deſiderio me obſequi nolla uidear, libellum hunc prius emiſſere non ſum veritus. Hancq; huius celeris editionis cauſam Candide lector ueram eſſe putato. Interim libros alios de medicina Aegyptiorum uocatos (ſi modo hunc meum libellum medicina ſtudioſis aliquo pacto arriſſiſſe intellexero) propediem in lucem uenturos expectabis. Tuq; etiam quo animo ego balfami diſputationem hanc, meritis tantum agnoſcenda ſtudio, atque iuuandi deſiderio ſum proſecutus, eodem legendam accipies. Vale.





# PROSPERI ALPINI

DE BALSAMO DIALOGVS.



DE BALSAMI PLANTA, SVCCO,  
fructibus, & virgis esse loquendum. Cap. 1.

ABDELLA Medicus Aegyptius, ABDACHIM,  
Hebreus, & ALPINVS Italus.



**Q**UEM ego nunc hominem conspicio per  
hoc viridarium el Mattharia gressus mouen-  
tem? is certe meis oculis Abdachim Medi-  
cus videtur, vir honestissimis moribus (quam-  
uis Hebreus) praeditus, mihi quae multum sa-  
miliaris: eum igitur conueniam, & salutabo.  
Salue Abdachim, Quam diluculo hoc viri-  
darium es ingressus; Quid tibi vero negotij est, vt tam summo ma-  
ne huc te recipias. ABDACH. Te nunc huc conuenisse, valde  
laetor, quando iam diu te exoptauerim videre, ac tecum colloqui.  
Tibi optata haec sit dies, Ego vt viridarij huius amoenitate, suauis-  
simoque florum cassiarum odore, antraque marutina frigidiuscula  
me aliquantulum recrearem, huc accesseram. ABDEL. Cur  
vero viridarij istius plantas vndique obseruas, neque te humi stra-  
tum sub ficus huius plantae latissimis ramis conspicio, ut quie-  
tius ita tum animum, tum etiam corpus recreares. ABDACH.

R 2 Oculos

# D E B A L S A M O

Oculos hinc inde dimouebam, si aliquam balsami plantam viuentem potuiffem inspicere, cuius odore eximio olfactu animales spiritus delectassem, quas custodum negligentia exaruisse comperi, quod satis ægre patior, plurimumque me tædet, hoc viridarium illis nunc carere plantis, multumque ornamenti hac de causa hic deesse videtur. **ABDEL.** Ne te ob id excrucies, quandoquidem sæpe alias aliunde asportatæ, atque hic insertæ plantæ perierint, quæ nunc fortasse, alijs adhuc iussu præfecti aduectis, citò renouabuntur, vt sæpe alias factum est. Sed quem video ad nos venientem? An Alpinus Veneti Consulis Medicus? **ABDACH.** Ipse est, cui nos obuiam ire honestum est, quod humanus hic sanè vir est, atque affabilis. **ABDEL.** Quid istud est Alpine, quod nos te hic nunc offendimus? tuus aduentus pluribus de causis est nobis iucundissimus. **ALPIN.** Viridarium hoc spectandi gratia huc me contuli, vobisque pro vestra erga me humanitate, plurimum debeo, neque parum gaudeo, quod ambos vos hic offenderim, iam diu enim vos videre desiderabam, nec inmerito, cum vos pluribus nominibus tantopere obseruem, Neque est quod vestram ego nunc in arte medicâ doctrinam coram extollam, neque quantum à vobis in ea profecerim, vel didicerim. **ABDEL.** Bonus es cum hæc existimas, utcumque res se habeat, à te amari nos summopere expetimus. **ALPIN.** Gratias habeo, sed timo ne importuno meo aduentu iam ceptos vestros sermones interturbem: eorum tamen, & vestræ iucundissimæ consuetudinis si fieri particeps mihi liceret, mirum in modum meus hic aduentus mihi uoluptati foret. **ABDEL.** Gratissimum nobis erit, nunc tecum vir doctissime colloqui, à quo pro tua doctrina plurimum nostros sermones claritatis recepturos sperabimus. **ALPIN.** Vobis gratiam habeo. Quid istud autem est, de quo sermonem institueratis. **ABDACH.** De balsami planta, quam in hoc viridario aruisse comperi, inter nos commentabamur, Cujus iacturam mihi ægre ferenti Abdella noster in plantarum materia exercitatus, animū restituit, multas è Mecha olim etiam plures delatas huc, insitasque fuisse, & planè reuixisse narrans, atque etiam hoc modo sæpe balsami plantas renouatas fuisse, ut sperandum sit, nunc etiam præfecti Aegypti iussu, vbi ad illius aures harum iactura aliquando peruenerit, denuo instaurari posse. **ALPIN.** Quid audio? illas plantas huc aliunde fuisse asportatas, eo-

quæ modo perpetuè instauratas? quasi Aegyptus illis proprium solum non fuerit: non in sermonem inanem spero me nunc incidisse, de balsamo inceptum: de quo non pauca uobiscum loquor iam diu desiderauim, quæ si uobis nunc grata fore putarem, libenter proponerem: **ABDEL.** Gratum nobis rem facies si hæc de re disputationem aliquam promoueris: ex qua plurimum emolumentum pro tua doctrina, atque humanitate nos esse consecuturos speramus, proinde quicquid est, quod à nobis scire velis, nunc in medium profer. **ALPIN.** Multum uobis pro hac re debeo, ueterumque Aegyptiorum sapientiam & humanitatem agnosco: Verum ne longius uerbis rem producā, de balsami plantâ, succo, fructibus, lignis nunc uobiscum disputare desidero, quando ego hactenus scriptorum uarietate anceps, ac dubius fuerim. **ABDACH.** Neminem Aegyptiorum, uel Arabum esse nunc arbitror nostro Abdella in re plantaria magis uersatum: pluribus eisdem plantis ab eo cum hic, tum alibi inspectis, ac omni studio obseruatis, sed ut de hac re clarius disceramus, in capita redigere te oportet, de quibus sic sigillatim disserendum. Quare istæc omnia nunc in medium profer. **ALPIN.** Dicendum à uobis primo de eo, an balsami plantâ hoc tempore alicubi uiuat, quando in hoc uiridario, in quo hactenus à priscis illis temporibus usque adhuc uixit, plantæ exaruerit, atque non minus, an ab ea collectus succus, fructus, lignaque ad nos perferantur, uel potius una cum arbore cuncta perierint. Hæc in primis à uobis enarrari mihi cupio, quibus cognitis sigillatim de singulis agemus.

*An balsami plantâ, eiusque succus, fructus de uirga nunc reperiuntur, & in quibus locis proueniant.*

*Cap. I I.*

**A B D E L L A**



**VAMPLVRES** balsami arbores in multis Arabiæ locis nunc uiuere, quarum succus, fructus, ac uirgæ huc ad nos à multis asportantur, certissimum est. Neque id Aegyptios, Syros, Turcas, & aliarum nationum homines multos, Arabiæ loca peragrans latet, quinimmo om-

nes

# D E B A L S A M O

nes annis singulis Mecham, & Medinam primarias Arabiæ felici-  
 cis vrbes, peregrinationis gratia adeuntes, quantus in illis locis sit  
 ex arbore balsami prouentus, planè fateri possunt. Nam Mecham  
 hinc euntibus, & ad uillam quandam Bedrunia ab his vocatam,  
 quæ distat ab urbe Cayri spacio dierum quindectim, accedenti-  
 bus, mons pergrâdis, arenosus propè eam villam positus continuè  
 conspicitur, balsami innumeris arbusculis refertus, quas ibi Mahe-  
 metis miraculo ortas nostrorum multis suâsum est; Sed utcumque  
 ibi natæ fuerint, nobis id sufficiet, omnes ea loca quorannis pera-  
 grantes, innumeras ibi viuere comperisse; idque à quamplurimis  
 huiusce urbis incolis, qui olim, & proximo etiam elapso anno ea  
 loca peragrarunt, audire, atque uerum esse scire poteris. Multis  
 quoque rationibus hæc ueritas tibi à me persuaderi posset, sed si  
 huius uiridarij balsami olim multis refertissimi terram aliquândo  
 olfeceris, balsami etiam nunc suauissimum odorem redolere sen-  
 ties, bisque, vel ter tantum, Sol suum peragrauit orbem, postquam  
 hæ plantæ custodum negligentia periere. At quid taces Abda-  
 chim, quem millies hic te illas, inspexisse certo scio? vel cur me  
 Italo Medico incredulo veritatem hanc suadentem minimè adiu-  
 uas? **ABDACH.** Quid? An hunc nostrum sodalem medi-  
 cum, multos annos hic moratum, plantarumque omnium studio-  
 sum, hanc ueritatem ignorasse dubitas? Ego certè balsami plantas  
 innumeras diuersis temporibus ex Arabia aduectas, hicque infi-  
 tas vixisse, certo scio, quas multi etiam alij Cayri incolæ inspe-  
 xerunt. **ALPINVS.** Nephas esse, ac inurbanum putarim, tan-  
 torum medicorum testimonio non moueri, qui præter herba-  
 rum peritiam, in qua illustres apud plerosque Aegyptios habi-  
 ti sunt, vna cum balsamo in eadem terra nati, uixerunt. Sed,  
 ut ingenuè fatear, quamquam ego cum uiris in medicina cla-  
 rissimis planè sentiam, huiusque rei ueritatem omnino cogno-  
 scam, tamen hæc ueritas non adèd usquequaque mihi satisfacit,  
 ut possim alijs permultis Italiæ, aliorumque Europæ lo-  
 corum medicis, atque pharmacopolis incredulis hoc, ut cupe-  
 rem, persuadere, qui absolute affirmant, balsami plantam nulli-  
 bi hoc tempore reperiri, eamque planè periisse, ex qua succentis  
 fructus, & uirgas hinc in Italiam asportatas falsas etiam esse sta-  
 tuunt. Atque priscis sæculis, cum balsamum tantum in Aegypto  
 & Iudæa uixisse Dioscorides ac alij prodiderint, quibus in locis  
nunc

nunc eam plantam cum amplius uiuere nemo referat, planè omnibus in locis perijsse colligunt. Quam sententiam ipsi peruicacissimè defendunt, neque omnino carere uidentur argumentis, quibus proprium errorem tueantur. ABDEL. Quomodo quæso istud esse potest? tantos ne medicos, doctissimosq; herbarum professores ita obcæcatos esse, qui non viderint, neque cognouerint, balsami plantas neutiquam in suo natiuo solo perijsse? Quod autem Aegyptium, ac Iudæicum falso Dioscorides, atque alij crediderint, ex me paulo post cognosces. Neque optimi illi sint philosophi, qui ita facile vegetabilium species, quæ iuxta philosophorum placita perpetuè existunt, tolli omnino posse, putent: Cælo etenim nullis causis ad generationem facientibus nunc destituto, terraque ac cæteris alijs elementis eodem modo nunc, ut olim, se habentibus, cur terram easdem nunc ferre plantas, ut olim faciebat, non posse dicemus? Graue tibi non sit, quæso, illos, qui balsamum perijsse affirmant, mihi referre, & quibus etiam rationibus in tam falsam opinionem uenerint, explicare. ALPIN. Parum interessq; arbitror, te hosce homines nominatim cognoscere, sed ipsorum potius rationes audire, quibus negant hoc tempore balsami arbores, atque ipsarum succum, fructus, & virgas apud nos inueniri; id vero inceptæ disputationi sat erit. Horum siquidem non pauci existunt, qui non modo ad nos in Italiam prædicta uera comportari negent, sed arbores quoque, è quibus illa colliguntur, prorsus perijsse prædicent. Quam sententiam ualde auxere Amatus Lusitanus Medicus in alijs non spernendus, & Nicolaus Monardus Hispanus, qui Syriacum atque Aegyptiacum balsamum perijsse affirmantes, aliud genus balsami in Occidentalibus Indijs nasci, prodiderunt: Balsamumque à Dioscoride, Theophrasto, Plinio, ac a multis alijs herbarum antiquis scriptoribus celebratum, ac descriptum, eò affirmant perijsse, quod prædictorum antiquorum scriptorum testimonio constet, olim duobus tantum Iudeæ viridarijs concessum fuisse, ut inter cæteros Plin. & Theoph. testantur, postea verò quam Indea à Ptolemæo primo Rege Aegypti, ac à Vespasiano deuastata est, balsamum in vallem Hiericum appellatam transplantatum fuisse, ibique vixisse Iustino, Strabone, Solinoque Polysthore id affirmantibus, statuunt. Et ab Artaxerse Persarum rege primo, ac mox à Romanis Adriano Cæsare rursus tota ea regione bello euerfa, prorsus balsami plantam perijsse. Tandemque

in Aegypto paucās hoc in uiridario: adseruatas vixisse. Quo in loco non tantum priscis saeculis balsamum vixit, sed multo etiam postea, quasi ad hanc usque tempora plantam hanc hic conseruatam fuisse asserunt. Nunc uero, à multis, qui hoc tempore Aegyptum peragrarunt, hic quoque demum eam aruisse, confirmatur. Qua hic extincta, cum Dioscorides, alijque in Iudaea tantam, & Aegypto balsamum uixisse prodiderint, cui dubium erit, nusquam gentium eam amplius inueniri posse. Ex quo succum, fructus, uirgas, pro uero opobalsamo, carpobalsamo, & xilobalsamo; ab Aegypto, uel Syria in Italiam asportata, uera esse quo pacto affirmabimus. Merito igitur haec omnia falsa nos affirmasse uidemur. Hincque tanta incredulitas, ac pertinacia inuasit eorum animos, ut potius in erroribus perseverare, ueraque sibi ipsis oblata reiicere, quam opinionem mutare uelint. A B D E L. Vix me continere potui, quin susceptum tuum sermonem interromperem, usque adeo animum aduersus illos concitasti meum, nullis rationibus, sed meris nugis balsami omnes plantas periisse, opobalsamumque etiam, carpobalsamum, & xilobalsamum apud nos inuentum falsum esse asserentes, ut tanta illorum impudentia excitus, quasi quid loquar nesciam: ac ne differam illis respondere, dico, ac edico tibi, balsami frutices neque etiam in Aegypto plantae periisse, dici posse, quando saepe iussu praefecti Cayri, quem Belsa appellant, plantae multae ex felici Arabia delatae in isto uiridario inferantur. Et nunc uix tertius agitur annus, cum Messinoris per id temporis Aegypti praefecti iussu, quadraginta è Mecha aduectae, hic insertae fuerunt; quae tamen cum per annum uixerint, rursus custodum negligentia perierunt; quae facile etiam denuo renouari possunt. In Arabia uero multis locis innumerae propemodum magno cum illiusce gentis lucro, aluntur: neque satis diu est, quod apud Arabes utilitas, & lucrum hoc cognoscitur; etenim opobalsami quantitas multa in Orientis loca comportatur, quibus in locis eum succum in summo pretio esse, multi ex Arabibus, nunc Cayrum habitantibus, narrant. Cuius succi lucrum ab ijs cognito omnes certatim multos balsami frutices ex arenosis, montuosisque locis in morbida uiridaria transferre conantur. Quamobrem ibi innumera pulcherrima balsameta cernuntur. Lege tamen ijs populis interdictum est, ne praeter fiscum quis eam plantam serere queat; neque succum, uel flores, uel ramulos, uel fructus sine publi-



eo mandato quis capiat. Idemque ibi de balsami arboribus, at-  
 que hic de cassijs solutiuis accidit. Solet etenim hic aliqui cassia-  
 rum negotium locari, & ideo non licet quemquam cassiam ex ar-  
 bore capere, vendere, aut emptam aliquo deferre. Quod  
 itidem de balsamo in Arabiæ locis obseruari, ex Arabum relatio-  
 ne planè constat. At quid illi Aegyptiarum ac Arabicarum plan-  
 tarum ignari herbarij dicēt, duobus ne tantum locis, quippè Aegy-  
 pto ac Syriæ balsamum olim ( Dioscoride, Theophrasto, Plinio,  
 Iustinoque id docentibus ) concessum fuisse? quasi aliorum anti-  
 quorum scriptorum testimonio non constet, in pluribus alijs etiam  
 locis olim huiusmodi plantam vixisse: nonne Diodorus Siculus 2.  
 historiarum libro, in quadam Vallè Arabiæ balsamum nasci, &  
 non alibi memoriæ prodidit? Constantinus vero in lib. de gradib.  
 ait; nasci in India; & Ioseph etiam in lib. 8. de antiq. Iudaicis, Sa-  
 bam Reginam balsami plantam ex Arabia in Iudeam tulisse, Salo-  
 monique eam dono dedisse, ex qua ibi aliæ postea plantæ propaga-  
 tæ fuere: & Strabo in lib. suæ Geograph. 16. hæc scripsit: His pro-  
 xima est foelicissima Sabæorum terra, quæ maxima natio est. Apud  
 hos thus & myrrha, & cinnamomum nascitur, in ora etiam balsa-  
 mum, & alia quædam herbula valde odorata: Necnon & Pausa-  
 nias idem in lib. 9. his verbis confirmavit, dicens: De viperis vero  
 ijs, quæ in Arabia inter balsami arbores versantur, diuersum qui-  
 dem accepi. Id huiusmodi est. Sunt balsami arbores ex, quæ  
 mirthi stirpis magnitudine. Folia illis, qualia herbæ amaraco.  
 Theophrastus vero in Asia etiam nasci prodidit. Incolæ quoque  
 Basiliani montis Libani, olim Alexi Græcis imperante, in quodam  
 loco illius montis Solis ortui exposito balsami plantas non pau-  
 cas, è quibus tantum opobalsami suscipiebatur, quantum in Aegy-  
 pto hic colligi consuetum fuerat, diu vixisse narrant. Ex quibus cer-  
 te sciri potest, olim non solum Aegyptum ac Iudeam, sed etiam foe-  
 licè Arabiā, & alia loca balsamū aluisse atq; habuisse. Quæ veritas  
 etiam ex ipsomet Dioscoride confirmari videtur, scribente, carpo  
 balsamū, idest balsami fructus suo tēpore adulterari seminibus hy-  
 perici similibus, ex Petra oppido delatis, ex quo certo colligitur  
 balsami plantam alibi quàm in Aegypto viuere, atque semina pro-  
 ducere. Præterea verum quoque hoc esse ex me audies, non in  
 Aegyptum ex Iudea, ut aliqui somniant, ipsum venisse, sed ex  
 Foelici Arabia semper fuisse delatum: Aegyptiumque solum



luti neque Iudaicum, nunquam proprium, ac nativum ei fuisse, in  
his locis balsamum perpetuò peregrinam plantam extitisse haud  
leue inditium est, eam ubique viridaria tantum aluisse, in ipsique  
tantum vixisse, ut Theophrastus, Plinius, Strabo, ac Solinus me-  
minerunt. Plinius enim hoc hysce verbis significavit, dicens :  
» Sed omnibus odöribus præfertur balsamum uni terræ Iudæe bon-  
» tiffimum quondam duobus tantum in hortis, utroque regio, altero  
» iugerum viginti non amplius, altero pauciorum. Theophrastus  
» vero hæc dixit : Balsamum in Valle Syriæ provenit. Eius arbu-  
» sta duo tantum affirmant, alterum viginti iugerum, alterum multo  
» minus : & Strabo de balsamo vallis Hierici, hæc etiam memoriæ  
» tradidit : Vbi & regia est, & balsami viridarium, quæ arbor ar-  
» matica est, & fruticosa, Cytiso & Derebintho persimilis. Quid ?  
nonne omnes observant plantas peregrinas in viridarijs tantum  
aliæ, ac custodiri, quædam verò ex patrijs tamen etiam in viridarijs  
aliquândo sentientur, nihilominus multa alia loca inculta, sylvestria-  
que ipsæ sponte natis non carere observantur ? At peregrinæ in  
viridarijs tantum magno studio, ac diligentia aluntur, & conserva-  
vantur, quod in incultis, sylvestribusque locis sponte nasci, neutiquam  
conspici solent. Hic vero balsami plantam perpetuò ad-  
uenam, vel peregrinam fuisse, & perpetuò ex Fœlicis Arabiæ lo-  
cis aduectam, plures vnâ nobiscum Cayrum nunc habitantes cer-  
ta fide confirmare poterunt, qui omnes, plantas balsami, quas  
hactenus hoc habuit viridarium, exinde comportatas fuisse va-  
rijs temporibus observant. Multoque labore, ac custodum di-  
ligentia vixisse, facileque ex leuissima etiam causa aruisse, quibus  
aresactis alias rursum ab illis locis extractas, hic insertas renouat-  
tasque, & hoc modo alternatis vicibus balsamum in hoc virida-  
rio hactenus conseruatum fuisse. Nemo plantas tanto labore ac  
diligentia in viridarijs adseruatas patrias dicet, quando patriæ  
ubique sponte nascantur, crescant, ac nullo labore in proprijs lo-  
cis uiuant. Ex quibus nos planè certi esse debemus, balsamum  
nunquam Aegyptijs ac Syris patrium fuisse, cum in viridarijs ibi  
multa diligentia, ac cura semper fuerit custoditum : quod tamen  
de Arabia Fœlici, cum balsamum ibi perpetuò uiuat, minimè vi-  
detur dicendum, nullibi etenim nunc, quod sciam, huiusmodi  
planta, nisi Fœlici tantum Arabiæ concessa, reperitur. Quam  
regionem Diodori Siculi, Strabonis, Pausaniæque testimonio,

vt nuper dictum est, constat balsami olim feracem fuisse, quæ eodem modo etiam nunc innumeras eius plantas sponte natas alit. Quam balsami fertilitatem omnes Aegyptij, atque aliarum nationum homines annis singulis Mecham Foelicis Arabiæ urbem ad-euntes, ueram planè esse confirmant. Copiamque ibi opobalsami insignem annis singulis colligi, fructuumque non minus, & uirgarum (cum balsami frutices sæpe quotannis putent) quæ ad uarias orbis partes uendenda ab his demandatur. **ABDACH.** At istæ uera esse concedentes, dicent, quam pro balsamo tu, atque nostri Foelicem Arabiam nunc alere inquirunt, non esse balsamum, sed aliam plantam. **ALPIN.** Notæ huius plantæ ab antiquis scriptoribus descriptæ ac memoriæ traditæ, istud rectè docere poterunt. Nam omnes conuenisse uidentur, (ut ex te spero) me magis distincte cogniturum) balsami plantam fruticem esse, non admodum magnum, folijs rutæ proximis, perpetuò virentibus, atque ex stipitis cortice scarificato liquorem in primis album oleo similem, eximio, acutoque odore præditum, manare. **ABDACH.** Millies tecum Abdella fruticem hunc ex Alpino descriptum me inspexisse in hoc viridario scio. Verum qui huiusce plantæ notas quærit, quibus nam hominibus magis credere debet, Italis ne, an nobis Aegyptijs, qui vnà cum balsamo in hac ciuitate hætenus uiximus, eamque arborem sæpius in hoc viridario inspeximus? Nemo certe ita fatuus erit, qui hac de re uobis, quàm nobis libentius credere, ac fidere maluerit. Hanc uerò plantam pro uera arbore, quæ ab antiquis balsamus appellata est, & in posterum memoriæ prodita, nostri omnes Arabes hucusque constantissime habuerunt, Aliamque pro balsamo ab alijs monstratam nemo nostrum uspiam offendit, uel uidit, uel aliquem uidisse vnquam audiuit. His addo nomen huiusce plantæ, quod est Balesan à nostris ei fuisse impositum, à quo & Græci b littera carentes, in u, mutata, βαλσαμ<sup>ος</sup> dixere, atque ab ipsis Latini Balsamum. Cur igitur Italis magis, quàm nostratibus de hac planta credendum erit quando à nostris & Italis, & Græci, uel nomen ipsius plantæ acceptum, didicerint. Quapropter Balsami cognitionem à Dioscoride, Theophrasto, atque ab alijs antiquis scriptoribus minimè petendam iudico, sed ab Aegyptijs & Arabibus, qui loca, in quibus balsami plantæ omnium consensu olim uixerunt, habitarunt. Si Aegyptij Arabes, Syri, atque alij om-

nes Arabiâ lingua utentes medici citra ullam difficultatem talem fruticem nunc in Fœlicis Arabiæ locis cultis, atque incultis, domesticis, atque syluestribus nascentem, tanquam verum balsamum recipiunt, eodemque tum succo, tum fructibus, tum uirgis, pro uero opobalsamo, carpobalsamo, & xilobalsamo, nemine ipsorum hesitante, ad componenda medicamenta, utuntur: Cur Itali etiam, atque alij aliarum nationum medici ab illis, qui magis quam nostri sunt in ea cognitione, eoque usu, exercitati, ac docti, idem facere recusant? Certe indignum facinus est, uos hanc ueritatem nō fateri, sed potius, quo minus à multis ea dignoscatur, operam dare. ALPIN. Hæc doctissime à uobis prodita fuisse arbitror, ueruntamen quoniam cum medicis, pharmaco-  
polisque incredulis disputatio agitur, quæso si quid aliud apud uos utique sit, quod hanc ueritatem ad huc etiam illustrare possit, ne uos me istud quoque docere, pigeat, ut postea quam ego in patriam, Deo concedente, rediero, facilius id incredulis illis hominibus possim suadere. ABDE L. Cum anno à Beatissimæ Virginis partu M. D. LXXV. Petro Michaeli uiro Clarissimo, pro Serenissima Veneta Republica consulatum hic agente, Eunuchus Messir dictus, Aegypti Præfectus, Cayri ciuitatis huius quæpiam loca inuiseret, huncque præsertim locum el Mattharia nuncupatum deuotionis gratiæ (quando hanc in proximam domunculam olim Beatissimam Virginem cum puero filio Herodis iram fugiendo se recepisse, multosque annos in ea mansisse omnes Aegyptij opinentur, atque ob id hunc locum in summa habeant ueneratione) singulis hebdomadis die Venëris, sacrum, uenerandumque hunc locum uisitans, uiridarium hoc proxime positum aliquando animi gratia ingressus, uidit omnes balsami plantas custodum negligentia aruisse; quare commotus, ut è Mecha quadraginta plantæ afferrentur curauit, eamque operam cuidam militum, ac peregrinorum duci, Mecham singulis annis deuotionis gratia proficiscentium, Haly Bei nomine locauit; qui mihi admodum domesticus; atque familiaris fuerat, cumque sæpe ex renum calculo pessime ægrotantem inuiseram, ac curauerā; plantasque illas quadraginta præcis ramis detulit, quæ in consuetum huius uiridarij loco insertæ fuerunt, dumque sererentur, ego unā cum Paulo Mariano eo tempore pro Gallorum Rege Confusle medicinæ quoque causā mihi familiari, atque cum multis etiam Cayrinis

Cayrinis medicis in re plantaria valde exercitatis interfui . Ex ipso autem Haly Bei Cayrum reuerso vtri opobalsami binas vntias dono habui, atque ab alio, qui post hunc illud iter confecerat vntias tres . Horrem Bei alius Carauanae peregrinorum dux meus amicissimus, cuius in domo saepe tum ipsius, tum aliorum causa medicinam feceram, peregre anno M. D. LXXX. Mecham profectus, atque sic à me rogatus, attulit multa semina, & ramulos eximium odorem spirantes, atque multum opobalsami à Seriph Mechę partim acceptum, cuius modicam portionem dono dedit Francisco Priolo, tunc temporis Cayri pro Veneta Natione Consule Clarissimo, & partim ab ijs, quibus balsami negotium locatum est, emptum . Postmodum Scander quidam & ipse dux militum, Medinam Foelicis Arabiae urbem pro pratore à Bassa missus, mihi non minus quam alij, medicine causa familiaris, atque etiam quia ex Insula Zacyntho à Segurorum familia ortum duxerat, balsami recentes ramos, fructus, ac succum misit, ac per literas sua manu scriptas, significauit proprijs manibus ibi ea collegisse, quæ omnia apud me adhuc asseruantur . Omnes prædicti nobiles Turcæ uno ore affirmant, propè Mecham & Medinam, in montibus, planis, cultis, atque incultis locis innumeras balsami plantas sponte natas spectari, plurimasque etiam in arenosis, sterilibusque locis, quæ tamen vel nihil, vel minimum succi producebant . Multa tamen semina ferunt, quorum multa copia ad nos quoque vendenda mittitur . Quales sunt in monte arenoso apud Bedruniam Villam posito . Nihil hæ, atque aliæ in arenosis, sterilibusque locis viuentes opobalsami ferunt, idèò incolæ eas excerpunt, atque pingui in solo inferunt, foecundissimasque reddere student . Addunt, apud omnes Arabes veterum memorijs constare, passim in pluribus Foelicis Arabiae locis innumeras sponte nascentes, atque crescentes balsami plantas perpetuò vixisse, nunquamque illa loca ijs caruisse . Non multum temporis tamen esse, ex quo plurimi eas colere lucri causa cæperunt, cum scilicet opobalsami facultas ac vires ad quam plurimas Orientis regiones concesserint .

Narrant adhuc iidem omnes Arabes, vti balsami succo, fructibus, ac virgis ad componenda ipsorum omnia medicamenta, atque ad alios medicine usus, quæ eadem planè existunt, quibus Aegyptij Syri ad usum nunc recipiunt, quæque à vobis uaria in Europæ loca hinc aduecta, negliguntur, atque reijciuntur, falsaque eorum

multi

# DE BALSAMO

multi (te auctore) pertinaciter, ac inutiliter esse disputant. ALPIN. Ex his, quæ te uera dixisse arbitror, me non parum pudet; quod cum illis tot annos in tanto errore permaſerim, quem ex te nunc probè cognouiſſe fateor. Cupio igitur plantam hanc ſuis notis à te quoque deſcribi, in quam attollatur magnitudinem, qua libuſque floribus, & fruſtibus obſeruata a uobis ſit, quo pactoque etiam ab ea planta opobalſamum diſtillet; ſponte ne, an, ut multi dixerunt, arte potius elicitum. ABDACH. Hic nullas, quas ego uiderim creſcere, flores, uel ſemina uuliſſe unquam ſpectare potui, etſi ſuccus interim paucus à cortice ſtipitis ſcarificato aliquando diſtillauerit. Verum hac de re Abdellam audiamus, qui hæc exploratius, & reliqua docebit. Interimque dum loquimur, mandes uelim mancipio tuo, ut nobis hic è domo huiusce plantæ ichonem, quæ apud te eſt, deferat, ut Alpinus noſter uerum Balſami Ichonem uideat. ABDEL. Recte mones, libenterquè faciam. ALPIN. Ego uero utrique ueſtrum multas hac de cauſa gratias referam. Mihi que iſtuc acceptiſſimum ſemper erit.

*Planta, qua ab antiquis Arabia medicis Baſſan, à Græcis Βαλσαμον, & à Latinis Balſamum uocabatur, fruſtum, ſucciq; deſcriptio. Cap. III.*

## ABDELLA.

**B**ALSAMVM arbuſculum eſt, quod creſcit ad altitudinem hanc; uel liguſtri, uel cytifi, folia pauciſſima gerens rutæ proxima, non tamen iis candidiora, ut Dioſc. docuerat, ſed potius colore uiridi ſubalbido, perpetuòque uirentia. Eius lignum gummoſum leneque apparet, colore exterius ſubrubro, cuius ramuli eodem colore conſpici ſunt longi, recti, graciles, paucis foliis inordinatim reſerti, foliaque ſimul terna, aut quina, aut ſeptena alè adnata, aliquo pacto etiam lenthifci foliorum æmula. ſunt ramuli odorati gummoſi, digitiſque contrectati eis tenaciter adhærentes. Flores ſert paruos, albos, acaciæ proximis, ternos ſingulis alis appenſos, quaſi in umbellæ forma, ſumme odoratos, à quibus ſemina promanant, flaua, folliculis nigris ſubrubefcentibus contenta, ualde odorata, intuſque

intusque humorem flauum melli per similem habentia, sapore sub-  
amaro, parumque acri linguam ferientia, opobalsamumque redo-  
lentia, Terebinthi fructuum figuræ, & magnitudinis æmula, ex-  
tremia aculeata, & medium crassum obtinentia. Cui descriptioni  
maxime quadrare uidetur illa, quæ fuit à Constantino Aphricano  
tradita, quæ his uerbis apud ipsum in libro de grad. legitur. Balsā-  
mus est arbor in India crescens, salicis super terram mensura vnus  
brachij, uel parum plus. Cuius rami ruber viridique colore persusi  
quasi rami thymali tenues sunt, & colorem viridem habentes.  
Faciuntque in capite quasi gemmas, paruaque grana in modum pi-  
peris producentes. Ex fissuris ramorum huius arboris, egreditur  
quidam liquor in canicularibus diebus, sicut lac ex thymalo.  
Opobalsamum mensibus, Iunio, Iulio, Augusto, partim sponte, &  
partim stipite ferro scarificato, distillat, in vitreaque vascula reci-  
pitur, quod statim eductum, ut audio, colore est albo, qui paulo  
post in viridem, tertio in aureum, & demum in melleum mutatur.  
Eius succi etiam substantia in primis, turbida crassaque, ut oleum  
statim ab oliuis expressum cernitur, postea tenuissima atque cla-  
rissima, demum terebinthi modo crassescit. Odore eximio in pri-  
mis atque acutissimo terebinthum, redolens, cum suauiori odoris  
fragrantia obseruatur, saporeque amaro, acri, & adstringenti. Le-  
uissimum est in primis diebus, atque usque adeo validi, & acuti  
odoris, ut aliquibus inter odorandum, sanguis e naribus eruperit;  
& præ multa eius leuitate in aquam stillatum non desidet, sed ex  
alto in ea proiectum parumper in ipsa mergitur, fereque continuo  
assurgens, supra totam aquæ superficiem totum expanditur, eique  
miscetur, & citissime ita in ea dissoluitur, ut ab aqua maxima cum  
difficultate separatum secernatur. in qua paulo post concresecit,  
atque coagulatur, coagulatumque stilo totum ab aqua eximitur;  
quod tunc colore lactescit, siue album quale lac uisitur. Quanto  
hiæ succus aruosior, eò fit inodoratior, atque ad motum segnior.  
In primis, itaque statim albo colore conspicitur, qui color parci-  
simis diebus in viridem, ut nuper etiam dixi, mutatur, oleique cras-  
sitie cernitur, qui postea longo temporis intervallo depuratur,  
nonnullisque annis tenuissimus euadit, atque clarissimus, ex viri-  
dique colore in aureum splendidissimum transit. Senio vero con-  
fectus, crassus qualis terebinthina fit, qui si in aqua, uel lacte stille-  
tur, statim confidet, multaque cum difficultate, & non nisi longo  
tempore



tempore denudò suprà aquam fertur, tardissimeque in ea dissoluitur. Quare non secus quam in animalibus omnibus quatuor constituiuntur etates, quæ in ipsis maximam differentiam faciunt, & balsami succo, quod opobalsamum dicitur, proculdubio à nostris quatuor tempora tribuuntur. Quandoquidem ille succus ab arboris stipite continuò elicitus usque ac quintum circiter annum acutissimi, validissimi que odoris percipitur, leuissimusque vscque adeo obseruatur, vt in aquam stillatus, nihil, vel parum consistat, facillimeque diluatur, quod eius calor in annis infantie plurimus existens, ei acutiem atque vehementiam præstet, Crassiori quoque substantia tunc cernitur, & turbida, quod cum multus in eo exuberet crudus humor, eo ob calorem in ipso agentem valde agitato, instar vrinæ turbidæ, quæ in pestilentibus febribus fieri solent apparet, & quemadmodum puerorum corpora multa humiditate, atque multo calore prædita crassa, ac serè tumientia videntur, ita opobalsamum in pueritiæ annis constitutum à multa humiditate excrementitia, cum validissimo calore in ipsa agente, crassum, ac turbidum apparet, quod in grandiori etate ab ea purgatur, tenuissimumque fit, & aureo colore clarissimo spectatur; in quo statu, consistentiæ ipsius etate continuante, conseruatur, posteaq; calore eius narium aliquatenus resoluta, ac imminuta, senescens crassum instar terebinthinæ euadit, squalitoque tum odore eximio tum leuitate deficit. Proinde neque supra aquam enatat, neque multum, & suauiter olet. Hæcque de balsami planta, fructibus, lignis, succo tibi dicta sufficiant. A L P I N. Quæso ne te pigeat, ad nonnulla adhuc, quæ a nostris, balsami descriptioni repugnantiæ proferuntur, respondere, ac satisfacere, quando ea non parum huiusce plantæ cognitam veritatem obscurare, ancipitesque nos reddere videantur. Antiqui etenim omnes balsami scriptores inter se in illiusce plantæ, succi, fructuum, virgarumque descriptione discrepare videntur, ex quibus non videtur, tutum satis esse illorum cognitionem perquiri debere. Qui fuere in causa, vt nostri ipsorum traditionibus imbuti, verum sibi oblatum opobalsamum, fructus, virgas, veras esse non crediderint. A B D E L. Summum semper errorem esse putavi, homines plantæ huius, succi, fructuum, virgarumque cognitionem à Dioscoride, Theoph. vel alijs antiquis scriptoribus velle exposcere, quando ista inter eos in scribendo fructice, succo, fructibus, & virgis, diuersitas certissimum igno-



rantia argumentum nobis fuerit. Ego sum huius sententia, neminem illorum fortasse accurate arborem hanc vidisse, ex audituque omnia de eis ab ipsis litteris prodita fuisse. Olim enim non erat ita facile hominibus loca, in quibus balsamum nascebatur, ex longioribus difficilioribusque nauigationibus, quibus eo tempore antiqui utebantur, adire, proinde multa Dioscorides, Theophrastus, atque alij multi ex hominum potius relatione, quam ex inspectione de balsamo scripsere. Hincque mirum non est, si in pluribus nostri ipsorum sententia inhaerentes decepti sint, quando & ipsos a falsis aliorum relationibus deceptos fuisse putandum est. An non Dioscoridem, Theophrastum, atque alios affirmantes. Balsami plantae Aegyptum, vel Iudaeam patriam fuisse, cum dixerint eam solum in Aegypto & valle Iudaea viuere, maxime errasse superius demonstratum est, cum illam plantam ex Aegyptiorum relatione perpetuo ex Arabia foelici in Aegyptum venisse certissime constet? Ex quibus mirum quoque non esset, in alijs eisdem deceptos fuisse, praesertimque in succi, fructuumque cognitione. Hiacque his herbarum scriptoribus omnes medicos pharmacopolasque plane fidentes, errasse mirari non debemus, quando non ab illis, ut etiam dixi, sed ab Aegyptijs, & Arabibus, qui tum primi balsamum cognouerunt, atque obseruarunt, tum etiam cum huiusmodi planta in eodem solo nati sint, atque eadem loca, in quibus viuit & vixit balsamum, habitarunt, istorum cognitio esset petenda. Sed quae ea existunt, quae nobis repugnent, fac ut ex te iam audiamus. ALPIN. Quae de balsami arbore a multis olim litteris tradita fuere, nunc in medium afferam; Reliqua vero de succo, fructibus, virgis, ad usum medicinae memoriae proditis, posterius a me recensenda arbitror. Multa igitur, variaque de huiusce stirpis magnitudine, figura, situ, folijsque a multis prodita sunt, quae non parum ueritatem obscurant, hominesque ancipites, ac rem hanc totam incertam efficiunt. Aliqui siquidem plantae istius magnitudinem lycij, pyracanthae, vel Cytisi, vel therebinthi magnitudini compararunt, ut Dioscorides, Straboque dixerunt. Theophrastus vero dixit ea magnitudine balsamum spectari, qua magna mali punici arbor obseruatur. Iustinus similem piccis arboribus affirmavit, & Pausanias mirtho; Plinius, Solinus, atque Africae descriptionis auctor, viti, hanc plantam compararunt. De eius folijs non minor est apud illos diuersitas, deque arboris figura. Quando Dio-

scorides, Theoph. Plin. Auicenas, Simeon Sethus balsami folia ru-  
 ta proxima esse statuerint, & Pausanias amaraco, Iustinus piceis,  
 Solinusque & auctor Aphricæ vitium folijs. De forma etiam vel  
 figura arboris, alij arbutum, alij fruticem faciunt. Plinius enim  
 „ de eo dixit: In totum alia est natura, quam nostri, externiq; pro-  
 „ diderunt, quippè viti similior est, quam myrtho; Quod etiam Soli-  
 „ num dixisse ab illiusce verbis constat, quæ hæc existunt: Similes  
 „ vitibus stirpes habent: ac Iustinus; Siquidem palmeto & opobal-  
 „ samo distinguitur arborem opobalsami formam similem piceis ar-  
 boribus habent: & Strabo: Quæ arbor est fruticosa Cytiso & Te-  
 rebintho persimilis. Nonnulli etiam affirmant, plantam hanc ali-  
 aqua, illaque tantum, quæ in proxima fonte illiusce proximæ do-  
 munculæ scaturire cernitur, aiuntque miraculo id fieri; quando  
 ipsa sit pluribus virtutibus prædita, quòd Virgo Beatissima olim  
 ibi multos annos morata, ea aqua, tum ad potum, tum ad cibum,  
 tum ad mundandos panniculos Iesu Christi pueruli vsa fuerit: ex  
 quo tanta in veneratione omnes viri mulieresque Aegyptiæ, Ara-  
 bes etiam Mahometis asseclæ eam habuerunt, vt ipsa ad multorum  
 etiam morborum curationem confidenter vtantur. Multi que ex  
 longinquis, remotissimis que locis huc veniunt, vt ex huiusmodi  
 aqua accipiant: quare nonnulli balsamum huius aquæ beneficio  
 hæcenus hic vixisse aiunt. Hæcque sunt, quæ de arbore isti dicunt.  
 A B D E L. De balsami fruticis altitudine, figura, ac folijs, ea quæ  
 ex te nunc proposita sunt nihil veritatem hanc obscurare possunt.  
 Namque Dioscor. atque alij, qui hanc plantam magnitudine simi-  
 lem esse lycio, cytiso, terebintho, & pyracanthæ, affirmarunt, mini-  
 me errarunt, cum hæc omnia arbuta magnitudine non multum  
 inter se differant, eisque planta balsami maior non sit, sed hic nul-  
 læ cernuntur arbores balsami, quæ ita magnæ spectentur, siquidem  
 grandiores, quas hic aliàs viderim, non assurgunt ad maiorem triū  
 cubitorum altitudinem. Audio tamen in Arabiæ solo eas plantas  
 ad prædictorum arbusculorum altitudinem, & maiorem etiam ex-  
 crescere. In Aegypto, & Arabia mali punici arbores parvæ exi-  
 stunt, ita, vt inter arbusculorum fruticumque numero ibi connu-  
 merentur, neque ad tantam assurgunt altitudinem, quales in Italiæ  
 locis obseruantur, Quare neque Thephrastus reprehendendus erit,  
 quòd scripserit, esse magnæ punicæ arbori balsamum simile, quan-  
 do hæc nostræ Italicis longe sint humiliores. Iustinum uero, quod  
 picei

picei arbori plantam balsami similem asserat, deceptum omnino  
 fuisse, credendum est. Ex ipsiusque verbis error apparet conspi-  
 cuus; nam piceis arboribus balsamum similem esse dicens, subdit,  
 & in vinearum more excoluntur: quis tamen uspiam vidit piceā  
 arborem viti similem, & in vinearum more excoli? Inter quas  
 quanta sit differentia, non est, quod nunc demonstretur. Fuisse ve-  
 ro balsami plantam ramulis fruticosis, ac sarmentosis viti similem  
 dubium quidem non est, ut neque etiam, quemadmodum vites, an-  
 nis singulis putari, quod sit admodum fruticosa, & sarmentosa.  
 Non tamen quod ad folia attinet, viti ea planta est similis, cum fo-  
 lijs referta sit rutæ aliquatenus proximis, præsertim vero extrima  
 tria foliola, quæ in singulis virgæ balsami alis cernuntur, quando  
 ipsa simillima sint tribus ijs foliolis in extremo virgæ alæ rutæ po-  
 sitis; colore excepto: Neque absurdum est, Pausaniam dixisse  
 balsamum folia habere amaraci æmula, quoniam suspicor ego ip-  
 sum plantam balsami non adultam, sed tantum recenter ex eius  
 seminibus natam inspexisse, quæ folio, magnitudine, ac figura ama-  
 raci folijs omnino sunt similia, excepta earum crassitie, ac colore,  
 quibus ea folia inuicem differunt, nam in amaraco sunt gracilio-  
 ra, & albidiora. Balsamum, quod ex seminibus nascitur, bina folia  
 in primis habet, bifolijs nascētis vitis maxime similia, & quæ post  
 hæc, quæ sunt tria, quatuor, vel quinque, produntur, amaraci folijs  
 sunt proxima; Quæ vero tertio nascuntur singula trina existunt,  
 rutæque proxima cernuntur. Repeto, prima nascentia folia bina  
 sunt, secundo nata, his multum diuersa produntur, inordinatimque  
 in virga. Tertio producta trina cuilibet alæ appensa, cernuntur,  
 quæ rutæ sunt proxima, tribus inquam foliolis in extremo alæ vir-  
 gæ rutæ conspicuis. Quarto, quæ nascuntur in virga balsami, sunt  
 quina, & postea septena. Hæcque sunt balsami folia, aliter quam  
 scriptores antiqui descripserint in hoc viridario in fruticibus bal-  
 sami sæpissimæ visa, ex quibus atque alijs fortasse Dioscoridem,  
 atque alios multos antiquos scriptores viuientem balsami plātam  
 non inspexisse, iure suspicamur. Hanc etiam arborem in hoc viri-  
 dario vixisse certum est, aqua ex hoc proximo fonte, in quo Bea-  
 tissimam Virginem panniculos Saluatoris nostri pueri olim perpe-  
 tuo lauisse nostri omnes autumant, irrigatam; tamen in arenosis,  
 squalidisque locis non paucae reperiuntur, quæ tamen quo ad  
 opobalsamum steriles existunt. Atque hæc obiter de balsami

# DE BALSAMO

planta dicta à nobis sint. Nunc ad opobalsamum deueniendum.  
Sed balsami plantæ ramos, quos mihi domo mancipium detulit,  
absoluto de ipso sermone spectabimus.

*Veri opobalsami cognitio unde sumatur, & qui ex antiquis  
verè hunc succum litteris prodiderint.*

Cap. 1111.

## A B D E L L A.



VID inquires Alpine de Balsami planta? nonne à no-  
bis probè, ut ueritas exigebat descripta est, deque eius  
folijs, floribus, fructibus, ac uirgis, quæ dicta a me  
sunt, uera tibi esse uidentur? ALPIN. Omnia sanè  
rectissime, ac uerissime es prosecutus, sed supersunt tamen quæpiã  
de succo quoque, fructibus, ac uirgis dicenda, cum antiqui scripto-  
res, qui de balsamo scripsere, simul in horum descriptione inter se  
nihil ferè cõuenisse uisi sint: quorum diuersitas, ut de arbore etiam  
nuper dictum est, fuit causa, ut multi negarint, quæ pro opobalsa-  
mo, carpobalsamo, & xilobalsamo monstrantur, uera utique esse,  
nullumque ob id ipsos credere, syncerum ac legitimum opobalsa-  
mum ad nos asportari: de quo primo sermonem a nobis haberi  
cupio, mox de ceteris. De opobalsamo igitur multi huius sunt  
opinionis, ut arbitrentur, syncerum ad nos non aduehi, neque  
iniuria, quando ex te descriptum opobalsamum, a nobisque sæpius  
inspectum, diuersum sanè videatur ab eo, quod omnes præsci rei  
herbariæ scriptores memoriæ mandarunt. In primis enim album  
multi ipsorum esse prodidere, Strabo siquidem dicebat: eius cor-  
ticem scindentes succum in uasis suscipiunt tenaci lacti persimi-  
lem: & Plinius, succus è plaga manat, quem opobalsamum vocant  
eximie suauitatis, sed tenui gutta ploratu lanis parua colligitur in  
cornu, ex his nouo fictili conditur, crassiori similis oleo, & in multo  
candida. Et Simeon Sethus vir in balsami historia alijs non post-  
ponendus dixit: Succusque inde manabat omni oleo visu simi-  
lis, quod ideo balsami oleum nominatur, succus his aggregatus  
vasculis excipiebatur, & id quidem, quod supernatabat, album ac  
tenue erat, & ideo præciosius: Alij sunt rursus asserentes, hunc suc-  
cum

cum non esse tenuem, sed crassum, veluti qui dixere in conchis susceptum coagulari: Cum vero opobalsamum, quod tu descripsisti, & nos sepe inspeximus, vel viride, vel aureum, vel mellis colore obseruetur, interdumque turbidum, interdum clarum, ac tenue, aliquandoque vt terebinthina crassum cernatur, (nemo enim nostrum est, qui eum succum tot prædictis differentiis euariatum non viderit scilicet oleosum, viride, aureum, ac melleum, clarum, turbidum, tenue, crassum,) de ipso varios, & dubios esse mirum non erit. ABDACH. Facile has ambiguitates noster Abdella ex animis nostris abiget. Præsertim cum harum explicatio ex ijs pendeat, quæ dudum ipse attulit. Dixit enim opobalsamum iuxta eius ætates varias, variari & ipsum, quo ad colorem, substantiam, perspicuitatem, odorem, & leuitatem; continuoque à stipite instillatum ac exceptum, albo colore conspici, præsertimque quod supra enatat, veluti minus quod subsidet, qui color paululo momento in subviridem oleosum mutatur, qui post quinquennium, vt superius etiam dictum meminimus, aureus fit, ac demum senio confectus crassescens, mellis colorem, obscuriorem tamen accipit. Tot etiam mutationes in perspicuitate, substantia, odore, leuitate, eius varias ætates facere aliàs dictum est, quando opobalsamum recenter eductum per quinquennium turbidum maneat, à quo tempore clarescere incipit, per decenniumque ferè ipsum clarissimum, ac vt aurum splendescere obseruatur; postea senescens turbidum rursus euadit. A stipite etiam statim exceptum tenuissimum est, pauloque post parum crassescit, atque hinc Strabo dixit, susceptum in conchis coagulari, peractoque quinquennio, quod tempus pueritiæ datur, purgatur, fæcemque in fundum vasis deponit, tenuissimumque fit, & totidem geminatis peractis annis senescens crassum, crassiusque est, quo annosius. Odor non minus & sapor, in recentissimo validissimus est, in medio tempore odor fit suauior, thus ac terebinthum redolens cum suauiori tamen odoris fragrantia, sapor est amarus, sub acris, atque adstringens. Demum in senio omnia hac maxime remissa percipiuntur. Hincque Plinium deceptum fuisse arbitror, qui putauerit, optimi huius succi lachrymam fricando percipi odoratam. Siquidem opobalsamum senio solummodo confectum inodoratum fit, vt tunc solum frictione dignosci queat. In principio etiam hic succus leuissimus est, qui quam maxima difficultate in aqua, vel alio liquo

dixit: Quin etiam syncerus in aqua, aut lacte celerrime liquatur, coloreque lactescit. Nunquam quisquam opobalsamum uisui non album, album esse iudicarit, quod tamen verum esse experientia docebit, si inquam quis sinet stillatum in aqua, liquari, ac coagulari, ipsum etenim liquatum supra aquam ita album redditur, ut vix ab aqua distinguatur, sed paululo momento in ea coagulatur, eique instar telæ albæ incumbere, & in ea supernatare cernitur, manifestiorque eius albus color fiet, si coagulatum stilo quopiam ab aqua eximatur, aut extrahatur. Sed hæc illius succi experientia per ætatis tempus est facienda, uel si hyeme, prope ignem, opobalsamo probe prius calore attenuato. At cur ex albo tam citò in aliū colorem mutatur? ABDEL. An quod lactei illiusce coloris substantia mollis, ac tenuissima, quam citò resoluitur ac dissipatur? vel quia nondum eius calor præualidus in eum succū agendo ipsum turbauit? Idem in Zebet obseruatur, etenim statim è testibus extractus lacteo colore inficitur, pauloq; ebullire incipiens, uirescit, & tandem subnigrescit. ALPIN. Rectè sunt a te hæcenus explicata, & enarrata omnia. Nunc igitur ego idem a te fieri cupio, pro indagandis, ac docendis notis vel signis, quibus uerum a non uero, syncerum ab adulterato rectè distinguatur.

*De notis, quibus uerum opobalsamum à non uero,  
Syncerum ab adulterato tuiò cognoscitur, ac  
discernitur. Cap V.*

## A B D E L L A.

**I**S notis quisque probè ac exactissime uerum hunc succum, a non uero, & legitimum ab adulterato dignoscet, neque ab aliquo ita facile decipi poterit, etenim succus is, qui nondum ad senium, inclinare cœperit, colore albo conspicitur (quod rarissime, & non nisi dum ipsum è stipite stillat, vel recentissime eductum uidere contingit) vel uiridis est, oleosus subtrubidus, oleoque substantia & colore valde similis, uel aureus fulgentissimus, tenuissimus, atque clarissimus. Qui sanè omnes has notas habebit, uehementis erit odoris, & quo magis etiam recens est, acutioris, terebinthum cum alio sua uiori



uiori odore redolentis, gratissimusque olfactui erit. Gustu etiam subamarus, adstringens, & modice mordens percipitur, lævis, diluique facilis, quæ nota, eo instillato in aqua vel lacte dignoscitur, lævis enim extabit, & vel nihil sub aqua morabitur, uel parum, & quasi continuò supra eam sursum assurgit. In qua citò diluitur, vel liquatur, nil vinctuosi retinens, vel oleosi, tenax, siue lentore aliquo præditus est. hisque omnibus notis uerum, syncerumque opobalsamum semper omnibus apparebit. ALPIN. possit ne quis aliquod factitium oleum ita simile opobalsamo parare, ut eo multos decipiat? ABDE L. Sine dubio, cum Gal. suo tempore etiam ipsum usque adeo adulterari dixerit, ut vix adulteratum cognosceretur. Veruntamen quod adulteratur, necesse est, ut aliquo liquore, vel oleo, vel vnguento vitietur. Dioscorides dixit, opobalsamum vitari posse admisto teribinthi, cypri, lentisci, balanique vnguento, & susino, metopio, melle, cypriaque cera liquida. Serapio his addidit oleum rosaceum, myrtinū, & de alcanna, quod cyprum appellant. Plinius ex seminibus veri balsami, quæ vocant carpobalsamum, extrahi simile oleum asserit, qua via multi ex ipsis oleum exprimunt, uero opobalsamo admodum simile; quod tamen ab eo discernitur amariore sapore, odoreque opobalsami longe obscuriore. Prodit etiam ipsum adulterari posse oleo rosaceo, cyperino, lenthiscino, balanino, terebinthino, myrtino, resina, galbano, & cera cypria, quæ sanè eadem existunt, quorum nuperrime Dioscoridem subnomine vnguentorum meminisse, dictum est. Sed forsitan melius ipse dixisset, oleis, quàm unguentis adulterari posse, quod ille succus tenuis perinde ac oleum sit, minimèque crassus, nisi senio fuerit confectus. His igitur opobalsamum vitari potest, cuius maleficio facile deprehenditur, oleoque adulteratum trifariam detegitur, atque in primis, quod digitis contrectatū, nullo lentore, vel viscositate adhæreat, quando verus balsami succus lentore, ac viscositate quapiam non carere à nobis aliàs dictum sit, à multisque ex antiquis scriptoribus confirmatum, oleo siquidem resinarum omnium tenacitatem abigi omnibus manifestum est. In aqua præterea instillatum supra eius superficiem orbiculorum formis expandi nemo nostrum ignorat. Quod syncerum opobalsamum non facere posterius docebitur. Demum in panno oleo infecto macula relinquitur, quæ & difficile aufertur, & quotidie etiam magis maiorem



in circulum expanditur, quòd non fit in syncero opobalsamo. His igitur notis opobalsamum oleo vitiatum cuique patere poterit. His etiam comperietur vitium, si vnguenta iisdem oleis composita misceantur, sed hoc amplius ijs aderit, quod in opobalsamo parui temporis spatio in fundo vasis vnguenta sidere necesse est. Cera vero mistum comprehendetur turbido colore, nunquam clarescente. Melle etiam infectum dulcis sapor detegit, atque ad ipsum, vt Plinius quoque testatur, muscas alliciet. Resina adulteratum in carbones instillatum, nigriorem flammam edit, substantiaque crassiore quàm in syncero sit, spectabitur. Syncerum vero his notis innotescet, namque præter ea signa, quæ illum iuxta varias ætates præferre diximus, hæc etiam addidimus, scilicet præterquam quod sit validi odoris, in aqua etiam stillatum, tametsi parua satis sit gutta, supra totam aquæ superficiem expandi, eamque liquatum totam supernatare, ac obtegere, atque in ipsa etiam citò coagulari, lactisque colorem adipisci; ac non minus ex ipsa coagulatum totum stilo quopiam excipi, ac auferri, quodque fustum in laneam vestem, eam, vt oleum non inficit, quamquam ei adhæreat. Lacque coagulat, etsi non ita, vt coagulum facit, quia lac non perfecte coagulat, quinimo cum ipso coagulatur. ALPIN. Multo plura, quàm tu de synceri opobalsami, ac vitiatum notis complexus es, apud multos leguntur. Dioscorides siquidem hæc vitæque nobis prodiderat. Succus probatio est, vt sit recens, validi odoris, Syncerus, non ad acorem vergens, dilui facilis, lævis adstringens, ac modice mordens gustu. Et vbi ea, à quibus opobalsamum potest adulterari meminerat, hæc subiunxit. Namque merus in laneam vestem fusus neque maculam facit, neque si eluatur notam relinquit. Vitiatum autem inhæret, & lac instillatus coagulat, quod adulteratur non efficit. Quin etiam syncerus in aqua, aut lacte celerrime liquatur, coloreque lactescit, vitiatum vero olei modo innatat, se conuoluens, aut in stellæ modum diffundens, syncerus senescens crassescit, deteriorque redditur. Hallucinantur, qui a qua concretum pessum ire & ad ima sidere, arbitrantur, postea dissipatum supernatare. Et Plinius ait, syncerum inhærescere, & in tepida aqua eius guttam coagulari & ad ima sidere, lac coagulare, & in vestem maculam non facere. Et Auicennas: lac coagulare, aquaque ipsum misceri, & in ipsa densari, densatumque conservari, atque à gossypio receptum ablui posse, Serapio eadem à

„ Dioscoride iam recitata, de ipso nobis prodidit. Simeon vero  
 „ Sethus hæc & ipse scripsit. At vero nonnulli hac ratione probant,  
 „ quod ferrum eo inunctum ignique ad motum incandescat, id quod  
 „ & oleo caphuræ, alijsque dictis oleis accidit. Alij quod in  
 „ aquam datum minime supernatet, sed statim fundum petat, vere  
 „ hoc quidem, sed enim quando hæc duo concurrunt, uidelicet fer-  
 „ rum candeat, & in aqua facile subsistat, de eo statim arripe. Est  
 „ enim legitimum, & non factitium. Scire autem præterea oportet,  
 „ quod dum recens est, & in proprio uigore super aquam ena-  
 „ tar actum ita probatur. Linteo in eo irrigato, ac postea sublato à  
 „ linteo totum recedit, non colorem, sed odoris duntaxat suauita-  
 „ tem illi relinquens. Hæc omnia, ac inter se admodum diuersa cum  
 „ apud hos grauissimos plantarum scriptores legerim, atque opobal-  
 „ samum, quod tu uere syncerum affirmas, apud me sit, non omnia  
 „ que ab his scriptoribus de eo perdocta, reprehendent, quinimo  
 „ aliqua sint, quibus ipsum planè non respondere uideatur, quam-  
 „ quam enim ipsum recens sit, minimeque ad ullum acorem uer-  
 „ gens; ualidique odoris, oleosi coloris, turbidum in primis eius  
 „ annis obseruatum, mox clarum, aureum subamarum, adstringens,  
 „ & modice mordens gustum, tenax, leue, dilui facile, lacque coagu-  
 „ let, & linteam non inficiat, atque ut ait Auicenas, aquæ etiam  
 „ stillatum, misceatur, in ipsaque coaguletur, supraque aquam coa-  
 „ gulum enatet, atque eo etiam ferrum, ut Sethus ipsum hac ex-  
 „ perientia cognoscendum uoluit: inunctum probè in ignem posi-  
 „ tum candeat, Tamen, quod apud omnes prædictos antiquos  
 „ scriptores affirmatur, quippè ipsum lanæ uesti instillatum aqua  
 „ ablutum, omnino ab ea abigi posse, nihilque ei adherere, nun-  
 „ quam potui obseruare. Nullum enim reperitur opobalsamum,  
 „ quod instillatum in pannum, ei aliquatenus non adhæreat: ex quo  
 „ ego etiam puto, nullum uerum opobalsamum eam experientiam  
 „ facere posse, quando ipsum; ut in alijs omnibus resinis obserua-  
 „ tur (cum succus resinofus sit, inter resinasque possit sine errore re-  
 „ censi) uiscositatis ac lentoris non sit expertus. Ex quibus ualde  
 „ de huius succi signo, ab antiquis ferè omnibus animaduerso  
 „ dubius, ac anceps sum. Cnpioque tuam hac in re sententiam  
 „ audire, ut in ea tandem acquiescam. ABDEL. Dignus es  
 „ cum isto tuo scrupulo non parua reprehensione, qui uno signo  
 „ magis quàm pluribus, quibus tuum opobalsamum omnibus pro-

bè respondere scis, fidere uolueris, quod neque uerum signum huius succi dicendum esse puto, siquidem quo pacto hic succus lentoris, ac uiscositatis non expers, ( cum ipse nihil quidem aliud quam resina quæpiam sit ) lineo, uel laneo panno, uel gossopio instillatum aliquantulum non adhærebit? Etenim non modo succus iste tenax est, sed ramuli quoque uirides, si digitis contrectentur, eis proculdubio adhærent, quod non nos modo, sed etiam aliquos antiquorum nouisse certum est, nonne Strabo dixit: Eius corticem seindentes succum in uasis suscipiunt tenaci lacti persimilem. Quid? nonne Plinius notas synceri opobalsami docens dixit? Succum balsami syncerum debere inhærescere? At ne amplius remorer desiderium tuum, paucis de nota hac à Dioscoride proposita dicam, quid sentiam. Puto enim syncerum opobalsamum non aliam ob causam, Dioscoridem, atque una cum eo alios dixisse, uestibus uel panno non adhærere, nisi ut nos docerent mistum aliquo oleo, uel quopiam unguento hinc deprehendi, quoniam, ut ego nuper etiam uos docui ( quod à plerisque oleo eo tempore uitaretur ) oleo uitiatum in pannum instillatum, laneumque præsertim, quod facilius sit ad emaculandum, instar olei inficit, eique perpetuò non modo adhæret, sed quotidie magis in eo recepta macula augetur, ac dilaturatur. At syncerum, quamquam paululum panno etiam instillatum inhæreat, tamen ipsum ut oleum non inficit, neque maculam relinquit, quinimo secus atque oleum panno adhærescens quotidie decrescit, usquequo tandem omnino aliquo tempore sponte dissoluatur, atque euanescat. Quamobrem syncerum opobalsamum panno quidem, at non olei modo adhæret, neque aliquam maculam relinquit. Quod sæpe uobis meum opobalsamum in meam uestem instillatum ostendit. Verum non debet hoc experiri in pannis ijs, quos uos in Italia paratis, nostris longe crassioribus, in quibus fortassè cum olim uestri hi crassi panni lana parati ex Italia huc nō asportarentur, neque nostri his, ut nunc faciunt, uterentur, Dioscorides in his periculum faciendum, non sentit, sed in nostris ijs longe gracilioribus. Clarius verò hoc signum Plinius docuisse est uisus, cum dixit, & in ueste maculas non faciat, non autem, ut in Dioscoride habetur, uesti non adhæreat. Verius forrasse Sethus opobalsami cognitionem ex hoc signo habendam tradidit, quod his uerbis apud ipsum legitur: Linteo in

eo irrigato, ac postea sublato à linteo totum recedit, non coloré,  
 sed odoris duntaxat suauitatem relinquens: quod planè in nostro  
 sic ad unguem obseruari licebit. Cœterum ex his, quæ ita diuer-  
 se de notis uerum opobalsamum a falso distinguuntibus, apud di-  
 uersos antiquos scriptores leguntur; dubitandum non immeritò  
 à nobis existimo, hosce authores nunquam fortasse, neque ui-  
 uentem plantam uspiam offendisse, atque multo minus syncerum  
 eius succum inspexisse, cunctaque potius aliorum relatione, quàm  
 uera obseruatione de eo ab his prodita fuisse. Qua de causa non  
 ab antiquis scriptoribus, inter se de balsami historia discordanti-  
 bus ueritas, hæc petenda esset, sed ab his populis, præsertimque  
 medicis, qui loca in quibus balsamum, omnium scriptorum cōsen-  
 su, uixit, perpetuò habitarunt, & sæpissime obseruarunt. His etenim  
 iuremeritò de ipso firmior fides habenda erit. Hi sunt Aegyptij, at-  
 que Arabes, qui omnes uno consensu asserunt, hoc excepto opo-  
 balsamo, quod uos uerum esse non creditis, nullum aliud usquam  
 uel in toto Aegypto, uel in tota Arabia, uel Syria, fuisse cogni-  
 tum, aut usitatum. Cuius ueritatis clarissimum ac certissimum  
 signum erit; aliud opobalsami genus ab hoc diuersum, apud Turca-  
 rum Regem ijs locis imperantem, atque apud plures Turcas; qui  
 uarijs temporibus his omnibus prædictis locis, præsertimque Aegy-  
 pto præfuerunt, nunquam fuisse repertum, quinimo apud hos in-  
 uentum idem planè esse cum nostro, atque nihil ab isto communi-  
 ter recepto, differre. Rex enim Turcarum singulis annis à Seriph  
 Mecha, atque Medinæ domino binas, & plures etiam opobalsami  
 libras dono missas accipit, perpetuoque, postquam Aegypto impe-  
 rauit, ab ipso opobalsamum recepit. Quod sanè idem planè est cū  
 eo, quo omnes Aegyptij, Arabes, Syri, atque alij utuntur. AL-  
 P I N. Verum dicis; Nam ego certo scio idem esse opobalsa-  
 mum uulgo receptum cum eo, quod apud multos dominos Turcas  
 Consulesque Venetos habetur, quibus à præfecto Aegypti: ac  
 alijs nobilibus Turcis dono datum fuit, idemque cum eo, quod  
 apud Serenissimum Franciscum Medicem Ducem Florentiæ à  
 Turcarum Rege olim ei dono datum, hodie conspicitur. quod cū  
 meo etiam opobalsamo ex Aegypto, ad prædictum Sereniss. Du-  
 cem anno superiori missò, rectè ab ipso comparatum, idem planè  
 esse, certum est. Quamobrem omnes, qui negant uulgo receptum  
 uerum esse, si ipsum cum opobalsamo comparent, quod apud mul-

ros extat, Venetos, olim huius loci Consules Clarissimos, atque apud alios plures, qui olim hæc loca peragrarunt, & opobalsamū à nonnullis Dominis Turcis acceptum illuc comportarunt, probè an ipsum verum sit; cognoscent. ABDEL. Multum tamen Auicenam admiror, qui dixerit, à gossypio, hunc succum aqua ablui posse, cum tamen superius dixerit, ipsum in aquam instillatum coagulari ac densari: quod cum verum sit, quomodo in gossypio receptum, ac imbibitum, aqua ab ipso ablui poterit? hoc enim fieri non posse cuique patebit. Est demum alterum opobalsamum ex seminibus balsami expressum, cuius etiam inter adulterata nuper recensuimus, quod pro vero succo opobalsami aliquando venditur, quod tamen facile, vt dictum est, ex obscuriore eius odore, amarioreque sapore à vero diuersum ab his esse comprehenditur. Ac de opobalsamo hæc à nobis dicta sufficiant. Restat modo; vt de balsami fructibus, & virgis loquamur, quando multi quoque non desint, qui contendant verum neque carpobalsamum, neque xilobalsamum esse.

*Veri carpobalsami, & xilobalsami cognitio, & consideratio.* Cap. VI.

A L P I N V S.

**A**CTENVS balsami plantæ, atq; ab ea educti succi ambiguitates omnes vir doctissime dissoluisti, veritatemque ita claram effecisti, vt de arbore, ac succo nostri amplius contendere non debeāt, sed ipsum potius agnoscere, atque in vsum medicinæ restituere, quod quidem facientes summa laude digni erunt, tantum auxilium in vsum reuocantes, atque recipientes. Cum nemo nostrum dubitet amplius veri opobalsami ex Aegypto, & Syria in Italiam cōportari, quod facile à nuper adductis notis ibi an syncerum sit, cognoscetur. Restat modo, vt de eiusdem plantæ fructibus, & virgis, quod apud nostros dubij supersit ab illorum animis euellas. Quando vulgaria semina, pro vulgari falso carpobalsamo à multis recepta, quorum ad nos singulis annis multa copia aduehitur, verum esse antiquorum carpobalsamum me iudice etiam affirmandum sit. Animaduertendum tamen est, duplex genus carpobalsami circumscribi &

ri & vtrumque pro balsami seminibus apud nonnullos recipi, quorum vnum semen est terebinthi magnitudine, atque ferè etià forma, rotundumque & oblongum, quo simile, in extremis acutum, flauum, folliculo nigro rubesciente vndique contextum; Hocque verum est antiquorum carpobalsamum. Alterum vero pseudo-carpobalsamum huic admodum magnitudine, colore, figuraq; est simile; differt tamen à vero, quia ipso est oblongius, ex medietate tantum folliculo contextum est, nam illud extremum, quod suo pediculo appensum est, folliculo caret, minimeque eo totum contegitur, sed tantum ad eius vsque medietatem, de hoc uero, quod falsò pro balsami semine me iudice recipitur, non loquimur, quàm odoratum sit, atque aromaticum. Illudque fortassè esset, quod olim Dioscoridis tempore ex Petra oppido Arabiæ pro carpobalsamo asportabatur, & quo uerum carpobalsamum adulterabatur, si piperis saporem præferret. De altero uero ab hoc prædictis notis discrepante, quod præsertim à falso differt, quia totum folliculo suo contextum est, quando falsi, ut iam dictum est, tantum medietas folliculo contexta appareat, a nobis sermo habendus est. Audio nunc Venetijs omnes pharmacopolas consilio excellentissimi collegij medicorum in componenda theriaca, atque mitridatio, pro ueris balsami fructibus Iuniperi fructus substituere. quod quanta dignum reprehensione sit, ac in quanto illi uersentur errore, uobis doctissimis uiris nunquam latuit. Et utinam nunc perspectis rationibus iidem non permittant sine his tanto artis cum dedecore (quando hæc omnia non sit difficile apud eos reperiri) Theriacam atque alia medicamenta amplius parari; sed uereor, ne magis in antiquis erroribus persistere, quàm rei ueritatem amplecti uelint. A B D E L. Quid? etiam ne fructus balsami, quorū in Italiam; aliaque loca hinc copia multa aduecta, illis non deest, negant ueros esse, atque pro eis in componenda theriaca alijsque medicamentis baccas Iuniperi substituunt? quid de te audio? pudet me tantorum medicorum, qui hos hætenus ueros fructus neglexerint, minimeque his utantur. Sed quibus rationibus adducti, negant ista semina merito ex te pro uero antiquorum carpobalsamo recepta, ueros esse fructus balsami. An non ipsorum magnitudo, color & forma ad eos recognoscendos satis illis erunt? Theophrastus dixit: illos esse similes therebinthi fructibus magnitudine, figura ac colore. Et clarius Serapio ex Dioscoridis mente hunc



hunc in modo eos descripsit : Et grauum quidem ipsius, quod no-  
 minatur carpobalsamum, est granum rotundum ad longitudinem  
 aliquantulum tendens ad acuitatem in ambobus capitibus, in me-  
 dio uero grossius. Cuius color tendit ad rubicunditatem, & est  
 plenum, graue, mordēs linguam mordicatione aliqua non multa,  
 & quando frangitur interiūs habet humiditatem similem melli, &  
 eius odor est bonus. At Dioscorides addidit hoc semen redolere  
 opobalsamum. Certē, ut uerum fatear, fructus balsami ab Italis  
 tuis medicis, atque pharmacopeis neglecti, tum Serapionis descri-  
 ptioni omnino respondere cognoscuntur, tum etiā notis à Theo-  
 phrasto allatis, quando hi colore, figura, atque magnitudine uere  
 fructibus terebinthi proximi spectentur. Serapio uero eos multo  
 diligentius ac exquisitiū declarauit, qui ipsos grana esse rotunda  
 statuit, oblonga, extremis acutis; & medio crassiore, ad coloremque  
 subrubrum tendentia, grauiā plenaque esse, ac modice gustum  
 mordentia, quæ intus substantiam melli similem habent. Ex quib-  
 us notis uulgare carpobalsamum uerum omnino esse certissime  
 ostenditur, sed quamobrem isti negant hos, ueros balsami esse fru-  
 ctus, scilicet carpobalsamum antiquorum? ALPIN. Omnes  
 unio ore prædicant prædicta semina non una, at omnibus carere  
 prædictis notis, quibus ea prædita esse Dioscorides omnium anti-  
 quorum in plantarum descriptione facile primus, memoriæ olim  
 prodiderat, hisque speciatim uerbis. Quare eligatur flauum, ple-  
 num, grande, ponderosum, mordens gustū, feruens in ore modice,  
 opobalsamum olens. Dicunt itaque istæ semina à uobis pro car-  
 pobalsamo monstrata, non flaua, ut Dioscor. docuit, sed nigra sub-  
 rubescentia spectari, vacuæque non plena esse, leuia & non grauiā,  
 parua & non magna, neque gustum aliquo pacto mordere, neque  
 opobalsamum olere. Hisque rationibus negant illa semina uerum  
 carpobalsamum antiquorum esse, sed potius ea, quæ olim ex Pe-  
 tra oppido Arabiæ aduecta, uerum carpobalsamū adulterari Dio-  
 scorides animaduertit, quod ipse hisce uerbis docuit, dicēs: Adul-  
 teratur semine hyperico simili, quod à Petra oppido defertur, sed  
 coarguitur magnitudine, inanitate, uirium ignauia, sapore piperis.  
 Idemque ferè Plinius testatum reliquit: atque hæc sunt aduersus  
 balsami uulgares fructus à quampluribus Italiæ, aliarumque natio-  
 num medicis, & pharmacopeis disputata. AB DACH. Ex his  
 duobus alterum uerum esse arbitror, uel illos scilicet uiros à te re-  
 citatas



## D E B A L S A M O

citatas carpobalsami notas nunquam probè cognouisse, aut nunquam hos fructus, vel semina, quæ præ oculis omnes hi pharmacopœe quotidie habent, inspexisse, quod si illi hæc aliquando inspexissent, ac rectè obseruassent, proculdubio fieri non potuisset, ut ex omnibus notis ipsos non agnouissent, veros esse balsami fructus, quando non solum falsum sit ipsos omnibus notis à Dioscor. traditis cærere, sed ne vnâ quidem illis deesse. Nam istæ semina sunt humiditate melli simili plena, quorum si multa fracta intus ijs inspexissent, nisi cæci omnino fuissent, fieri nullo modo poterat, ut non id animaduertissent. Cernuntur etiam longe hyperici seminibus maiora, sunt grauiora, cum aliqua mordicatione, atque opobalsami odoris fragrantia, quorum saporem; atque odorem unusquisque gustu, ac olfactu minime destituto, poterit cognoscere. Nemo mea quidem sententia erit, qui prius opobalsamum olfecerit, ac gustauerit, mox ista fracta semina olfaciendo & gustando, in ipsis eundem saporem, atque odorem opobalsami aperitissime non cognoscat. **ABDE L.** Verissima prædicas, neque indigna, ut ab illis medicis audirentur, ac animaduertenterentur. Nam hæc semina vulgaria à nobis pro carpobalsamo recepta, eadem esse, quæ in multis Arabiæ Fœlicis locis supra balsami frutices colliguntur, omnes, qui illa loca peragrarunt, vere testantur: neque ullis unquam alijs Aegyptij pharmacopœi pro balsami fructibus ad componenda medicamenta usi fuere. Neque aliorum Aegyptiorum memoria constat, vnquam ex Petra oppido; quod nunc Mecha dicitur, alios, quàm hos fructus pro carpobalsamo ad nos delatos fuisse. Neque Galenus existimat homines in eorum seminum cognitione hallucinari, ac decipi posse, quando in libro de Antid. dixerit, carpobalsamum non posse adulterari, idque merito, cum minime fieri posse videatur, ut aliquis, qui vera balsami semina semel tantum viderit, posset ab alijs decipi; sed concedatur posse adulterari, tamen cognosceretur id saltem, ut Dioscor. docuerat, inanitate, paruitate, & sapore piperis. Verum non possum non vehementer illos medicos admirari, dicentes, notas à Dioscoride nobis carpobalsami eo traditas fuisse, ut ista semina ab alijs distinguerentur, quando ipse illas notas non ob id tradiderit, sed potius, ut ijs homines perdocti selligerent ex seminibus balsami, ea, quæ flaua existunt, plena, maiora, grauiora, sapore, atque odore opobalsami prædita, quoniam hæc cæteris meliora

meliora existunt. Quis ignorat, agricolas etiam ipsos aliqua semina ementes, siue triticum sit; siue hordeum; seligerè plena, magna, ponderosa, optimi saporis, atque odoris; abijcereque inania, parua, leuia? Quamobrem istud à quia hæc inutilia, illa optima existunt? ALP I N. Dicunt, flauum colorem; quo uera semina balsami spectari Dioscor. tradidit, in istis seminibus non conspici, cum ipsa subrubra potius, & nigrescentia cernantur. A B I D E L. Rectè dicunt, sed hinc conijcitur, ipsos minime esse in hortis seminum obseruatione exercitatos; seduloque nunquam ea inspexisse; quoniam si sæpe multa sedulo, variisque modis obseruassent, proculdubio duplici colore referta esse cognouissent, quippe nigro rubescente, suis folliculis uestita, hisque spoliata, ac nudata, flauo. Ex qua obseruatione, nec Dioscoridem, docentem illud semen flauum esse, nec Theophrastum cum Serapione subrubrum nigrescens, falsum prodidisse, patet. Quando hi semen uestitum suo folliculo; quoddam subrubescens cernitur: & Dioscor. folliculo spoliatum; quod flauum est, intellexerint. Hæcque à nobis de carpobalsamo dicta sufficiant. De xilobalsamo uero non puto à nobis multa esse dicenda, quando nō ita omnibus, ut carpobalsamum, ignotum videatur. esse illas virgas communiter ab omnibus pharmacopæis pro carpobalsamo receptas, etsi ijs tamen non utantur, argumentum erit certissimum, ipsas redolere odorem opobalsami, & carpobalsami, eundemque gustui saporem etiam præferre. Optima autem existunt, sarmen tose, tenues, fuluæ, & recenter excise, odorem opobalsami manifestissimum spirantes. Quem odorem ex unum spirare a Theophrasto ac Serapione proditum est. His uero recentibus pharmacopæi uti debent, cum paruo etiam tempore omni odore ac sapore destituantur; tanta est enim illius humidæ substantiæ, in qua odor, saporque fundantur, tenuitas, ut cito exoluatur, simulque cum ea sapor, atque odor euanescat. ALP I N. Fascem recentissimarum virgarum Dominicus à Rege noster pharmacopola ab amico suo Turca, apud oppidum Sues, illuc Mecha aduectum habuit, qui multum opobalsami odorem spirabat, qui tamen paucis mensibus serè omnino exolutus est. Multas virgas recentes habui, quæ apud me adhuc asseruantur; quas comparatas cum ijs, quæ apud Venetos pharmacopolas sunt, easdem utique esse sine dubio cognoscitur, quæ si recentes conseruarentur, ueritas

hæc omnibus esset manifestissima, ita ualidus, ac manifestus in ijs  
 odor opobalsami perciperetur, ex quo omne dubium ex ipsorum  
 animis sponte excidisset. ABDELA. Tibi sufficiat, hæc de bal-  
 sami planta, succo, fructibus, virgis, ex nobis audiuisse, atque didi-  
 cisse, veramque hanc huius plantæ ichonem, nunc Alpine specta-  
 re poteris, atque ex dictis ipsam recognoscere. Sed absolutò  
 de ijs sermone, cum iam Sol supra orizontem multum ascenderit,  
 ære quoque inflammare cœperit, satius erit nos hinc abire, & in vr-  
 bem redire, priusquam augeatur caloris æstus. ALPIN. Re-  
 -om. Et si faules, abeamus, vobisque, quod tantum hæcenus  
 -itum. suscepitis laborẽ, multas gratias refero, meq; vt  
 -alioq; inq; pro vestra humanitate ametis, quemadmo-

modum facitis, etiam, atque etiam rogo. ABDEL. Atq; tu interim. Bulli-  
 -modum. valete. ABDEL. Atq; tu interim. Bulli-  
 -modum. vale. memẽtoq; nos tui  
 -itum. esse studiosissimos, re-  
 -alioq; inq; multum, atq;  
 -modum. multum ob

serua-  
 -modum. re-  
 -alioq; inq; multum, atq;  
 -modum. multum ob



BALSAMVM.

B A L S A M V M .



X 2 Cur

*Cur Petri Bellonij observationes in Aegypto circa  
balsami plantam factæ hic adnotatæ sint.*

*Cap. VII.*

**C**VM hisce diebus librum olim in Aegypto a me de  
balsamo conscriptum in publicum emissurus essem,  
Ecce in manus meas perueniunt doctissimæ itinerariæ  
observationes a Petro Bellonio Cenomano, uiro tum  
in alijs, tum in plantarum materia doctissimo, ante annos ab hinc  
quadraginta litteris traditæ, atque hoc tantum anno in lucem edi-  
tæ. In quibus cum balsami nonnullarum plantarum olim in  
Aegypto uiuentium diligentissimam obseruationem ab eo rectif-  
sinè exaratam, ac descriptam legerim, optimum fore putauì, si eâ  
sub fine huius libelli adijcerem, Siquidem speraui ex tanti uiri in  
plantarum materia exercitatissimi lectione, ea, quæ dicta sunt à no-  
bis, ac litteris de balsami historia mandata, posse haud parum  
animos legentium confirmare, quod is omnia scè complexus sit,  
quæ in meo libello leguntur. Hæc quæ, priusquam balsami obser-  
uationem Bellonij hic adiecissim, præfari libuit; ne ex abrupto hic  
ea inserta candido lectori uiderentur.

*Aegyptij balsami obseruatia ex Petro Bellonio in libro I I. itine-  
rariarum obseruationum, capite XXXIX. collecta.*

*Cap. VIII.*

**I**N quodam pago spectatum iuimus hortum balsami  
fruticibus confectum, qui à Cayro longius haud abest,  
quam Lendit à Lutetia. Quoniam porro balsami plan-  
ta admodum celebris, preciosa, raraque est; hic scribere  
libuit quidquid ad eius historiam pertinere arbitrati sumus. Quos-  
dam esse scimus, qui Matarez Balsamum ex Iudæa delatum esse  
putent: reuè autem haud ita se habere, postea demonstrabi-  
mus. In magno quodam orto sunt, sed angusto loco muris con-  
cluse, quos extructos fuisse aiunt, postquam Turca Aegyptum  
Sultano ademit: Bacha autè à Turcarum Imperatore huic regio-  
ni

ni perfectum, ea arbuta digna existimasse, quæ peculiari loco con-  
 cluderentur. Cum istic essemus, nouem, aut decem duntaxat frutices  
 eius aderant, qui nullum liquorem præbebant. Inter notas à ve-  
 teribus proditas, quibus balsamum dignosci possit, una est, vt per-  
 petuo uireat: illud tamen in Materea, apud Cayrum, pauca ad-  
 modum folia Septembri mense habebat: quod nobis insolens vi-  
 sum est. Nam reliquæ arbores, quæ hyeme virere solent, folia so-  
 lum nouo vere abijciunt, cum videlicet noua germina produxe-  
 runt: solentque autumnò magis virere, quàm nouo vere. At re-  
 liquæ, quæ folia abijciunt, id sub hyemem facere solent, vt æsta-  
 te noua adquirant. Ideoque nobis præter naturam videbatur, bal-  
 samum folia abijcere, vt hyeme noua germina produceret: nobis  
 enim id obseruantibus, quæcumque habuit folia, recens nata erāt.  
 Eius iustam magnitudinem tradere nequimus; nam quotquot  
 eius frutices in horto aderant, stipitem solum habebant pedis lon-  
 gitudine, & pollicari crassitie, tenuibus ramulis præditum, raris fo-  
 liis obstitis. Vbicunque autem tandem nascantur, duorum aut triū  
 cubitorum altitudinem non superāt; & pedali altitudine cum sint,  
 in multos graciles ramulos anserinæ pennæ caule haud crassiores  
 finduntur. Balsami frutices Matereæ iam recens putati fuerant, sic  
 vt soli stipites superessent, qui ramulorum rudimenta produce-  
 bant. Eiusdem etenim est balsamum cum vite naturæ, quam sin-  
 gulis annis putare necesse est, alioqui degenerat. Noua illa bal-  
 sami germina sub rubente cortice erāt tecta, foliaque viridia habe-  
 bant, lentiscinorum foliorum modo formata, hoc utrinque in ner-  
 ua nata, ut in rosarum, vel fraxini, vel iuglandis folijs videre est,  
 ciceris tamen foliorum magnitudinem non excedebant, sicque cō-  
 structa erat eorum series, ut postremum foliolum extremam aliam  
 occupans, imparem numerum efficeret: nam totius alæ foliolis nu-  
 meratis, terna, quina, aut septena inueniuntur, septenarium certe  
 numerum superare uix animaduertimus: extremum autem folio-  
 lum reliquis maius est, factò etenim ab illo progressu, reliqua sen-  
 sim minutiora fiunt, vt in rutæ folijs. Plinius in eius historia Theo-  
 phrastum per omnia sequutus est, quemadmodum etiam Dioscori-  
 des, eiusque vestigijs insistentes, balsami folia rutæ folijs compara-  
 runt: quod veritati consonum esse deprehendimus. Quoniam  
 autem primum in Materea illud exacte non obseruaueramus, de-  
 nuo illud spectatum iuimus, eiusque ramulum nacti, ipsum, atque  
 illius



illius folia degustauimus, quæ facultatis non nihil adstrictoriæ esse comperimus, pinguisque aliquantulum saporis, atque aromatici, ramulorum autem cortex his odorator est. Geminis cortice præditi sunt ramuli, extimo foris sbrubente, qui ut membrana intimum viridem operit. Is gustatus inter Thus, & Terebinthi folium sapit, satureiæ syluestri sapore simili admodum grato, atque digitis tritus cardamomum olet: ipsum lignum candicat, odorisque & saporis expers est, non secus atque aliud inutile lignum. Ipsius virgæ rectæ sunt & graciles, rarisque foliorum alis sparsim & confuso ordine nascentibus obsepte, quæ (vt diximus) ternis, quinis, aut septenis foliolis cōstant. Variæ sunt auctorum, qui de balsamo scripserunt opiniones: & nisi nos ipsi plantam conspexissemus, nihil post illos de eo scribere auli fuisset: atque in eam ferè opinionem inclinaremus, illud Hierico planis nunquam cultum fuisse. Quia autem ipsum fruticem vidimus, diligenterque obseruauimus, de eo, tanquam de re quæ diligenti obseruatione digna, differere libuit. Experientia autem didicimus, lignum illud vulgo xilobalsamum nuncupatum, quod ex Felici Arabia delatum à mercatoribus venditur, cum Aegyptio quod in Matarea colitur, conuenire: nam deficcatum nostrum balsami ramum cum eo, quod in officinis venale reperitur contulimus, atque omnibus notis respondere, deprehendimus: estque ex duobus alterum necessarium, aut xilobalsamum & carpobalsamum, quale in officinis venditur, adulterinum esse, aut illud Aegyptium, quod colitur in Matarea horto, legitimumque balsamum esse censetur. Nanti cum in omnibus conueniant, certique simus idem esse, asserimus, & concludimus id, quod hoc nomine uenale reperitur, simile ei esse, quod ab omni antiquitate in usum fuit. Balsamum nunc temporis in sola Aegypto colitur apud Cayrum. Et licet Theophrastus in ea opinione sit, id syluestre & sponte nasci non inueniri: asserere tamen audemus, ab omni æuo in felici Arabia fuisse, atque etiam nunc nasci, cuius lignum, & fructus etiam olim ad nos perlata fuerint cum alijs Arabiæ mercibus. Atque demonstrare uolumus ea non minus cognita fuisse mercatoribus, quam reliqua aromata, vt ex medicamentorum, quibus perpetuò injici solita sunt, cōpositionibus apparet. An non Mithridates in suum medicamentum intulit? An non in officinis uenalia reperiebantur? Id ex sola Diose. auctoritate probari potest, qui in sua ætate carpobalsamum



mū adulterari cōqueritur. Carpobalsamū (inquit) adulteratur se-  
 mine hyperico simili, quod à Petra oppido defertur per Petrā oppi-  
 dū Mecā intelligimus, atq; de xilobalsamo: è ligni genere, quod xi-  
 lobalsamū vocant, probatur recens, sarmento tenui, fuluū odoratū,  
 quadatenus opobalsamum spirans. Ex his liquido apparet vulga-  
 ris vsus inter reliqua aromata fuisse. Sed & ex Diodori Siculi ve-  
 rustissimi scriptoris Arabiæ felicis opes enumerātis, uerbis, manife-  
 sto liquet. Maritimis enim locis balsamum producere ait. Cul-  
 tum igitur id esse non intelligit, sed sponte nascens. Pausanias etiā  
 tradit balsamum Arabiæ fruticem esse. Plerique tamen auctores  
 de balsamo agentes, inter se non conueniunt. Nam Strabo pro-  
 dit in Syria nasci apud lacum Genezareth, inter montem Libanū  
 & Antilibanum. Reliqui volunt solam Iudæam regionem id pro-  
 ducere; eiusque ramos osseo cultro, aut uitro duntaxat vulneran-  
 dos esse ad liquorem eliciendum, alioqui si ferro cędantur, statim  
 emori, Cornelius Tacitus scribit, ferro iuxta adposito, metu exhor-  
 rescere, idcirco alijs quàm ferreis instrumentis uulnerandum; si li-  
 quorem elicere quis cupiat. Percontantes a mercatoribus Cayri  
 de balsamo, cum nostrum ramulum conferremus, nobis affirma-  
 runt, quidquid xilobalsami, uel carpobalsami unquam uendidis-  
 sent, id omne ex Meca cum alijs aromatibus accepisse;  
 atque meminisse suo tempore balsami frutices, qui  
 nunc in Matarea coluntur, ex Arabia foelici  
 delatos esse, magnis sumptibus Sul-  
 tani. Quoniam uero id nobis tam  
 multi affirmarunt, existima-  
 uimus sine ullo scrupulo  
 aut dissimulatione  
 nobis licere  
 id scribe  
 re.

Laus Deo Opt. Max.

F I N I S.



# INDEX

## EORVM OMNIUM.

### QVAE IN TOTO OPERE

#### CONTINENTVR.

Aduertant lectores, numerum foliorum, 37, 38, 39, 40, typographi incuria esse duplicatum. Proinde primos in indice

littera K adnotauimus, Cum sint folij eadem littera signati; numeri

- |  |  |
|--|--|
| <b>A</b> bellauipianta atque fructus eius descriptio. fol. 45. a | acatie Zacynthinae descriptio. fol. 34. a                            |
| Abdellauimelonis ichon. fol. 46. a                               | acetoſae Zacynthinae descriptio. fol. 53. b                          |
| Abissina Cassia quae, & eius usus. fol. 2. b                     | achaeonae descriptio. fol. 46. b atque usus ad medicinam. fol. 46. b |
| Abrus descriptio. fol. 31. b                                     | achaeonae Ichon. fol. 46. b  |
| Abrus seu phaseoli rubri ichon. fol. 32. a                       | achaeonae abiat, seu artemisiae albae descriptio. fol. 37. a. K      |
| Abusus herba. fol. 37. a   | achaeonae abiat, Cineraria, Iacobaea marina idem. fol. 37. a. K      |
| Acatia quibus in locis proveniat. fol. 4. a                      | achaeonae abiat, vires & usus. fol. 37. a. K                         |
| Acatia arboris descriptio. fol. 4. a                             | achaeonae abiat Ichon. fol. 37. b. K                                 |
| Acatia arborum differentia. fol. 4. b                            | ad alui fluxiones acatiae usus. fol. 5. b                            |
| Acatia succus. fol. 4. b   | ad anum, utrumque foras prolaberem acatiae utilitas. fol. 5. b       |
| Acatia Ichon. fol. 6. b  | ad articulos roborandos acatiae usus. fol. 5. b                      |
| Acatiae succi usus apud Aegyptios. fol. 5. b                     | ad augendam Venerelem electuarium. fol. 51. b                        |
| Acatiae succi loco, quem succum Itali parent. fol. 4. b          | ad pectoris pulmonumque morbos semina urtica conferre. fol. 51. b    |
| Acatia maris & feminae descriptio. fol. 4. b                     | ad cutis infestationes nigella utilitas. fol. 51. b                  |
| Acatia quando flores edat. fol. 4. b                             | ad mulieres, quae non purgantur nigellae usus. fol. 51. b            |
| Acatiam esse arborem fecundissimam. fol. 4. b                    | ad cutis infestationem ualere semina urticae. fol. 51. b             |
| Acatia fert gummam, quam Arabiam medici vocant. fol. 5. a        | ad febres omnesque calidos affectus                                  |
| Acatia, quae species in Zacyntho Insula proveniat. fol. 53. b    |  |

- aqua anguriarum el maoni utilis. fol. 45. a  
 ad nervos siccatos, & scirrhosos tumores sesami usus. fol. 37. b  
 ad podagricos acatiae usus. fol. 5. b  
 ad vinum calidos morbos chatè usus utilis. fol. 44. b  
 ad somnum conciliandum Solani somniferi usus. fol. 51. b. & 52. a  
 ad uteri fluxum confert acatia. fol. 5. b  
 ad sanguinis sputum confert acatia. fol. 9. b  
 ad uteri duritiem Mûmia. fol. 38. a  
 ad ulcera cancerosa Cinerem seminum vitica conferre. fol. 51. b  
 aegyptiarum plantarum utilitas ad medicinam. fol. 1. a  
 aegyptios per cassiarum loca mane odoris gratia obambulare. fol. 1. b  
 aegyptij cassia pulpa ad quos morbos videntur. fol. 2. b  
 aegyptij cassijs non utuntur ante quartum mensem. fol. 2. b  
 aegyptios mel carnub ex siliquis expressum in usum habere. fol. 3. b  
 aegyptij qua condiunt melle carnute. fol. 3. b  
 aegyptij succum ex acatia quomodo parèt, & eo ad qua usatur. fol. 4. b  
 aegyptus acatia excepta alijs arboribus gummas ferentibus caret. fol. 5. a  
 aegypti locus, qui olim balsamum aluit. fol. 63. b  
 aegyptum & Iudæam solum balsamum non habuisse sed multa alia loca. fol. 65. a  
 aegyptum nunquam balsamo patrium ac nativum fuisse. fol. 65. a  
 aegyptij feminibus melonis, qui dicitur Abdellani tantum utuntur. fol. 45. d  
 ainga descriptio ex Dioscoride Kellâ an conveniat. fol. 49. b  
 agiabadalid arboris descriptio. fol. 16. a  
 agiahalid foliorum usus. fol. 16. a  
 agiahalid an lycium. fol. 16. a  
 agiabalid Iebon. fol. 16. b  
 albedine opobalsami in aqua stillari propriam esse. fol. 71. b  
 alexandria Aegypti Cappares producit. fol. 51. b  
 amatum Lusitanum & Nicolaum Manardum planè balsami plantam perijisse affirmare. fol. 64. a  
 amaracum sylvestrem esse marum creticum. fol. 56. b  
 antiquos scriptores de balsamo fuisse omnes inter se opinione differentes. fol. 68. b  
 antiquis scriptoribus de balsamo plane non esse fidendum. fol. 68. b  
 antiquos scriptores fuisse in causa, ut nostri non credant, opobalsamo, carpobalsamo, & xilobalsamo ex Arabia delatis. fol. 68. b  
 antiquorum de balsamo diversitatem signum esse eorum ignorantiæ. fol. 69. a  
 antiquos de balsamo multa ex auditu litteris tradidisse. fol. 69. a  
 antiquos non vidisse opobalsamum, esse dubitandum. fol. 74. b  
 antiquos deceptos, dum crederent balsamum olim tantum Aegypto, atque Iudæa fuisse cõcessum. fol. 69. a  
 andreas Matihfolus in acatie cognitione deceptus. fol. 5. a  
 anguria aquosa. fol. 45. a  
 anguriarum elmaoni aqua facultas, atque usus. fol. 45. a  
 anthyllidis speciem Kellâ esse. fol. 49. b  
 angurijs omnes Aegyptij libenter utuntur. fol. 45. a  
 apocynum verum nasci in Italia. fol. 53. a  
 aqua ex cucumeribus chatè distillatæ utilitas. fol. 44. b  
 aqua

aqua ab angurij destillata utilitas.

fol. 45. a

aqua anguriarum quos morbos inuat.

fol. 45. a

aqua anguriarum diuretica.

fol. 45. a

aqua machalef.

fol. 25. a

aquæ calass facultas, ac usus.

fol. 25. a

aqua fontis, quo olim usa fuit Beatissima Virgo, Balsamum ali, seu irrigari, atque eius mira facultates.

fol. 69. b

aqua fontis Mattheæ, quæ virtutes ab Aegyptijs tribuæ sint.

fol. 69. b

arabum vita, atque mores.

fol. 21. b

arabes lucri causa caperunt balsami arbores colere, & quando.

fol. 64. b

arabiam salicem balsami feracem.

fol. 66. a

arabiam salicem perpetuo fuisse locum proprium Balsami.

fol. 20. a

arabiam salicem perpetuo Balsamum habuisse.

fol. 79. b

arabiam salicem innumeras balsami plantas nunc alere.

fol. 64. b

arabes omnes ad componenda medicamenta, opobalsamo, carpobalsamo, xilobalsamoque vulgari ac venali, uti.

fol. 67. a

arbores balsami quæ in Aegypto aluntur, ad quam magnitudinem crescant.

fol. 69. b

arbores balsami in Arabia uiuentes qua magnitudine spectentur, seu crescant.

fol. 69. b

arbores balsami multos in Arabia uiuere.

fol. 63. a

arborem balsami esse fruticosam, & sarmentosam.

fol. 70. a

arboris balsami Aegyptij, & Indi differentia.

fol. 71. b

arbor elbanne tamarendi est ligustrum Aegyptium.

fol. 18. b

archendapulus, quid atque eius usus

fol. 29. a

arbor ab Aegyptijs Sans vocata est nera acatia.

fol. 4. b

arbor palma Dacei vocatur.

fol. 11. a

arbores Carub, in multis Italia locis uiuere.

fol. 3. b

artemisia alba.

fol. 37. a. k

aspalatum Creta nasci.

fol. 57. a

aspalati Cretensis descriptio.

fol. 57. a

asperam Smilacem duas radicum differentias habere.

fol. 55. a

atle est tamariscus.

fol. 14. a

auctor cur de balsamo librum ante alios libros imprimi curauerit.

fol. 61. b

B

**B**abobab fol. 26. b atque eius usus.

fol. 27. a

Babobab est fructus Aethiopis incundissimus.

fol. 27. a

Bobobab ichon.

fol. 27. b

Babobab fructus ichone.

fol. 28. a

Balsami plantas Salicem Arabiam perpetuo aluisse.

fol. 67. a

Balsami plures plantas Bedrunia Arabia, locus nunc alit.

fol. 63. b

Balsami innumeras plantas Bedrunia locum Arabia arenosum miraculo Mahometis alere Aegyptij illius asclepi putant.

fol. 63. b

Balsami innumeras plantas sponte natas in Arabia locis uiuere, multorum testimonio constare.

fol. 63. b

Balsami plantas quando Cayri exaruerint.

fol. 63. b

Balsamum qui negant hoc tempore reperiri.

fol. 63. b

Balsami plantam cur omnibus in locis perissemulti assument.

fol. 64. a

Balsami plantam Sabam Regiam primo Regi Solomoni dono tulisse.

fol. 20. b

- Balsami planta, quas Aegyptus*  
*aluit, unde uenerint.* fol. 20.0  
*Balsami plantas multas ex Arabia*  
*in Aegypto insertas.* fol. 20.b  
*Balsam i feracem fuisse Arabiam sa-*  
*licem.* fol. 21.a  
*Balsami plantis quibus rationibus, om-*  
*nia loca nunc carere suadeatur.* fol.  
 64.b  
*Balsami planta multa ex arabia adue-*  
*cta quando in Aegypto fuerint in-*  
*serta.* fol. 64.b  
*Balsami plantam nunc in Aegypto*  
*non uiuere.* fol. 20.a  
*balsami planta perpetuo in Arabia*  
*uiuit.* fol. 20.a  
*balsami solum proprium Aegyptum*  
*uel Iudeam nunquam fuisse.* fol.  
 20.a  
*balsamum Antiquos recte nouisse est*  
*dubium.* fol. 20.a  
*Balsamum in Arabia nasci ex Pau-*  
*sania, & Strabone.* fol. 21.a  
*Balsami ex Constantino Africano de-*  
*scriptio.* fol. 68.a  
*Balsami plantas in monte arenoso A-*  
*rabia salicis multas miraculo uiue-*  
*re peregrini affirmant,* fol. 21.b  
*Balsameta innumera in Arabia spe-*  
*ctari.* fol. 64.b  
*Balsami arbores in Arabia a Scripho*  
*alicui locari, ut Cayri sit de Cas-*  
*siis.* fol. 64.b  
*Balsami plantam Romanis Impera-*  
*toribus cura fuisse.* fol. 21. a epi-  
 stole dedic.  
*Balsamum quibus rationibus negant*  
*verum reperiri.* fol. 2.a epi-  
 st.  
*Balsamum verum reperiri.* fol. 2.b. epi-  
 st.  
*Balsamum nasci in Arabia ex Diodo-*  
*ro sicilo atque multis alijs.* fol. 21.a  
*Balsami planta ichon.* fol. 77.a  
*Balsami planta in Iudea quomodo*  
*propagata fuerint.* fol. 65.a  
*Balsam nomen ab Arabibus balsa-*  
*mi planta primo impositum fuisse.* fol. 66.a  
*Balsamum ex Indys occidentalibus*  
*delatum.* fol. 64.a  
*Balsami planta quibus in locis tan-*  
*tum olim uixerit.* fol. 64.a  
*Balsami planta quomodo diu in*  
*Aegypto conseruata fuerint.* fol.  
 65.b  
*Balsamum nunc in Arabia soliti tan-*  
*tum uiuere.* fol. 65.b  
*Balsami plantas in Aegypto ali-*  
*unde aduehi.* fol. 62.b  
*Balsami planta quo pacto in Aegy-*  
*pto longo tempore sint propagatae.*  
 fol. 62.b  
*Balsami plantas e Meccba omnes in*  
*Aegypto uenisse.* fol. 62.b  
*Balsami plantis Aegyptum solum*  
*proprium nunquam fuisse.* fol. 63.a  
*Balsamum Iudea atque Aegypti pla-*  
*ta fuisse peregrinam qua sua-*  
*deant.* fol. 65.b  
*Balsamum semper tum in Aegypto*  
*tum in Iudea in uiridarijs uixisse,*  
*& non alibi.* fol. 65.b  
*Balsamum non in Aegyptum ex Iu-*  
*dea sed ex Arabia salici uenisse.*  
 fol. 65.a  
*Balsami plantas nasci in Arabia*  
*qui ex scriptoribus, prodiderint.*  
 fol. 65.a  
*Balsami plantas Arabes ex syluestri-*  
*bus locis in morbida uiridaria tras-*  
*ferre.* fol. 64.b  
*Balsami plantam quibus plantis va-*  
*rijs scriptores compararint.* fol. 69.a  
*Balsami diuersitas de magnitudine,*  
 fol. 69.a  
*Balsami diuersitas de figura.* fol. 69.a  
*Balsami diuersitas de folijs.* fol. 69.b  
*Balsami plantam fruticem esse.*  
 fol. 66.a

Balsami planta descriptio. fol. 66. a

67. b 22. a

Balsami plantam in Aegypto olim uenientem pro legitimo balsamo Arabes atque Aegyptios omnes perpetuo habuisse. fol. 66. a

Balsami cognitio à quibus petenda. fol. 66. a

Balsami arbuti folia non esse (ut Dioscorides ait) alba. fol. 67. b

Balsami quot frutices Cayri Bellonius olim inspexerit. fol. 79. a

Balsamum perpetuo uirere. fol. 79. a

Balsami fruticum Cayri inspectorum descriptio. fol. 79. a

Balsamum singulis annis putatur. fol. 79. a

Balsami planta uirge. fol. 77. a

Balsami fructus Therebinthi fructibus similes. fol. 75. b

Balsami ex seminibus nascentis observatio. fol. 70. a

Balsami dotes recensentur. fol. 1. b

epistola dedicatoria. fol. 38. a k

Bammia facultas, & quos morbos curet. fol. 38. a k

Bammie ichon. fol. 38. b k

Ban seu calas descriptio. fol. 25. a

Ban utilitas atque usus. fol. 25. a

Ban seu calasichon. fol. 25. b

Ban aliud seu bon. fol. 25. b

Beidelsar descriptio. fol. 35. b

Beidelsar planta quid. fol. 35. b

Beidelsar usus. fol. 35. b

Beidelsar planta lacticiosissima. fol. 35. b

Beidelsar lactis facultas. fol. 35. b

Beidelsar lactis usus. fol. 35. b

Beidelsar ichon. fol. 36. a

Beidelsar fructus atque ichon ipsorum. fol. 36. b

Bedrunia locus Arabiae felicitis quibus balsami multas plantas alit.

fol. 63. b

Bellan dactili maturi. fol. 11. a

Bessa Messinor uocatus curasse plantam balsami in Aegypto renouari. fol. 64. b

Bon seu ban descriptio. fol. 26. a

Bon ichon. fol. 26. b

Byssus quid. fol. 28. b

C

Cacao quid atque usus. fol. 25. b

Cacao decoctum menses imminutos iuuare. fol. 26. a

Cappares qui in Aegypto proueniunt fol. 51. b

Capparorum usus qui. fol. 51. b

Carbones quibus Aegyptus & Arabia utitur, ex Tamarisco parantur. fol. 13. b

Carpobalsamum uerum. fol. 75. a

Carpobalsami duplex genus circumferri. fol. 75. a

Carpobalsami veri descriptio. fol. 75. b

Carpobalsami copiam in Italia ex Aegypto conuehi. fol. 75. b

Carpobalsami nota. fol. 75. b

Carpobalsamum uenale uerum esse. fol. 77. a

Carpobalsami descriptio ex Serapione. fol. 76. a

Carpobalsami uerina nota ex Dioscoride. fol. 76. a

Carpobalsamum uenale, quibus rationibus aliqui demonstrent uerum non esse. fol. 76. a

Carpobalsamum uenale omnes notas habere, quas legitimo Dioscorides tribuit. fol. 76. b

Carpobalsamum ex Galeno non posse adulterari. fol. 76. b

Carpobalsami loco quid substituant Veneti pharmacopola. fol. 75. b

Carpobalsami usus ab Aegyptiis cogniti.



- gniti. fol. 23. b  
 Carub uel carnub arboris descriptio. fol. 3. b  
 Carub arbores in multis Italiae locis uiuere. fol. 3. b  
 Cassia arboris descriptio. fol. 1. b  
 Cassia arborem nucis esse similem. fol. 1. b  
 Cassiarum fistula. fol. 2. a  
 Cassia arbores quo tempore florent. fol. 2. a  
 Cassias recentes immaturas Aegyptij condiunt. fol. 2. a  
 Cassia Cayri, Alexandriaeque nascentes, quales. fol. 2. a  
 Cassia pelusii nascentes quales. fol. 2. a  
 Cassiarum qua caeteris bonitate praefient. fol. 2. a  
 Carnub ichon. fol. 4. a  
 Cassias ad nos saepe uetustate acidas aduehi. fol. 2. a  
 Cassiae optima quae. fol. 2. b  
 Cassias immaturas non colligi. fol. 2. a  
 Cassiarum recentium usus noxius atque inutilis. fol. 2. b  
 Cassiarum usus apud Aegyptios qualis. fol. 2. b  
 Cassiarum facultas, atque utilitas. fol. 2. b  
 Cassiarum differentia. fol. 2. a  
 Cassiae quos morbos sanent. fol. 2. b  
 Cassiarum uera ichon. fol. 2. b  
 Cayrus Cassias caeteris omnibus praestantiores fert. fol. 2. a  
 Chate Cucumeris ichon. fol. 45. a  
 Chatequid, atque eius usus. fol. 44. b  
 Chate cucumerorum ad varios morbos usus utiles. fol. 44. b  
 Chate cucumerorum descriptio. fol. 44. b  
 Chamedrios arborea quo in loco proveniat. fol. 53. b atque eius descriptio. ibid.  
 Cineres à quibus parent Aegyptii. fol. 49. b  
 Cineris seminum urtica usus ad quae. fol. 51. b  
 Clysterium ex decocto acatia usus. fol. 5. b  
 Colocassiam neque florem neque fructum ullum edere. fol. 39. a  
 Colocassia caule, floribus, fructibusque caret. fol. 39. a  
 Colocassia radice usus ad cibum. fol. 39. a  
 Consules Venetos multos uero opobalsamo non carere. fol. 74. b  
 Conceptiones palmarum admirabiles. fol. 10. b  
 Constantinus dixit, balsamum nasci in India. fol. 65. a  
 Coriarij Cayrini succo acatia uti ad denigrandas pelles. fol. 4. b  
 Corticum Capparis usus ad medicinam. fol. 51. b  
 Corticum fructuum Manz usus. fol. 32. b  
 Coriandro herba Aegyptios uesci. fol. 52. a  
 Coriandrum herbam uirentem esitatum nihil mali facere. fol. 52. a  
 Coriandri herba ad cibum apud Aegyptios usus. fol. 52. b  
 Coriandri seminum usus. fol. 52. b  
 Coriandrorum usu neminem lasum. fol. 52. a  
 Coriandri facultatem esse calidam. fol. 52. a  
 Coriandrum homini uenenum falsum. fol. 52. a  
 Cucumerorum chatè usus apud Aegyptios qualis. fol. 44. b  
 Cucumeres chatè quos morbos iuuat. fol. 44. b  
 Culcas sine colocassiae descriptio. fol. 39. a  
 Culcassiae radicum usum conferre ad uenerem. fol. 39. a  
 Colocassia uera ichon. fol. 39. b  
 Cur

*Cur nostri in cognitione balsami decepti sint, atque à quibus.* fol. 69. a  
*Cyperì rotundi descriptio.* fol. 43. b  
*Cyperì radicum facultas atque usus.* fol. 43. b

*Cyperì rotunda radices, quos morbos inuenit.* fol. 43. b

*Cyperì in Ægypto prouentus.* fol. 43. b

*Cyperì rotundi multam copiam Nilum flumen producere.* fol. 43. b

*Cyperus rotunda ad morbos frigidos utilis.* fol. 43. b

*Cyperì rotunda icthon.* fol. 44. a

*Cyprum Plini esse ligustrum & elbane Ægyptiorum.* fol. 19. a

*Cypri descriptio ex Plinio.* fol. 19. a

## D

*Dachel uocant Arabes palmam.* fol. 10. a

*Dactilorum differentie.* fol. 10. a

*Dactilorum immaturorum usus ad medicinam.* fol. 11. a

*Dactilorum maturorum ad medicinam usus.* fol. 11. a

*Damiata Musarum secunda.* fol. 32. b

*Damiata olim Pelusium.* fol. 37. b

*Damiata ciuitatis situs.* fol. 41. a

*Decoctum uel in fustum pulpa tamarindorum ad quos morbos Ægyptij sequantur.* fol. 15. a

*Decocti el caoa uocati utilitas, & usus.* fol. 26. a

*Decocti ex musis utilitas.* fol. 32. b

*Decocti tamarici utilitas atque usus.* fol. 13. b

*Decocti ex siliquis dulcibus parati utilitas & usus.* fol. 3. b

*Decocti ex ligno tamarici parati utilitas, & usus.* fol. 13. b

*Dioscorides cur de balsamo dixerit ipsum panno adhaerere.* fol. 74. a

*Dioscorides etiam balsamum alibi quam in Ægypto & Iudæa uiuere affirmare uidetur.* fol. 65. a

*Dialogus del Balsamo Cayri conscriptus.* fol. 20. a

*Diodorus siculus balsamum nasci in Arabia scripsit.* fol. 21. a

*Dns inmolucrum dactilorum.* fol. 11. a

## E

*Electuarium ad augendam uenem.* fol. 51. b

*El hanne seu samarendi in quo differat à ligustro.* fol. 18. b

*El hanne Ægyptiorum eiusdem esse facultatis cum ligustro.* fol. 18. b

*El hanne ex folijs archenda uocata puluis paratur, atque eius usus.* fol. 19. b

*El hanne seu ligustri Ægyptij Ichon.* fol. 19. b

*Emplastrum ad tumorem lienis.* fol. 51. b

*Epythimum.* fol. 56. b

*Epythimi & epythimbra utilitas.* fol. 56. b

## F

*Faba Ægyptia an culcas sit.* fol. 39. a

*Fabæ Ægyptia seu colocassia usus ueneri confert.* fol. 39. a

*Fenugreci usus apud Ægyptios.* fol. 53. b

*Facem olei sesami maxime pinguescere.* fol. 37. b

*Ficus Ægyptia, Sycomorus idem.* fol. 8. b

*Ficum Ægyptiam esse vastissimam arborem.* fol. 8. b

*Ficum Sycomori usus atque utilitas.* fol. 9. a

Fistula-

*Fistularum cassiarum differentia atq;*  
*præstantia.* fol. 2. a  
*Fistulas Cassiarum, non colligi imma-*  
*turas.* fol. 2. a  
*Flores balsami.* fol. 67. b  
*Flores Gelsimi Arabici.* fol. 29. b  
*Florum calas utilitas.* fol. 25. a  
*Flores cassiarum odorati.* fol. 1. b  
*Folia balsami qualia spectentur.*  
 fol. 67. b 70. a  
*Folia balsami quomodo folijs ruta*  
*proxima sint dicenda.* fol. 70. a  
*Foliorum balsami descriptio.*  
 fol. 79. a  
*Foliorum palmarum usus apud Aegy-*  
*ptios.* fol. 10. b  
*Folia quarum plantarum solem in*  
*Aegypto sequuntur.* fol. 15. a  
*Folia Tamarindi solem continue se-*  
*qui.* fol. 15. a  
*Foliorum ligustri comercia.* fol. 18. b  
*Franc. Priolus Consul Aegypti.*  
 fol. 67. a  
*Fructus bahobab Ichon.* fol. 28. a  
*Fructus Mauz facultas & usus.*  
 fol. 32. b  
*Fructus Mauz noxi stomacho.* fol.  
 32. b  
*Fructus Mauz quæ corporibus mala*  
*inducant.* fol. 32. b  
*Fructuum Mauz seu musæ utilitas ad*  
*tussientes suspiriososque.* fol. 32. b  
*Fructus balsami qui.* fol. 75. b  
*Fructuum balsami copiâ multum ex A-*  
*egypto in Italiâ asportari.* fol. 75. b  
*Fructuum Sebeften usus ad medici-*  
*nam.* fol. 12. a  
*Fructuum Tamarici usus.* fol. 13. b

G

**G**alenum non recte opobalsami  
 usus videri nouisse. fol. 22. b  
 Gabrielem Faloppium cognouisse

asperam smilacem esse salsam pa-  
 villam. fol. 54. b  
*Gelsimini Arabici Ichon.* fol. 30. a  
*Gelsimini Arabici descriptio.* fol. 29. b  
*Gelsimini florum usus apud Aegyptios,*  
 fol. 29. b  
*Georgius Hemus Consul Aegypti,*  
*Giunmez Aegyptiorum est Sycomor-*  
*us.* fol. 9. a  
*Gossipij arborei Ichon.* fol. 29. a  
*Gossipium, quo utuntur Aegyptij aliun-*  
*de aduehunt.* fol. 28. b  
*Gossipium arboreum.* fol. 28. b  
*Gossipij usus apud Aegyptios.* fol. 28. b  
*Gossipij seminum usus.* fol. 28. b  
*Graminis crucis descriptio.* fol. 47. b  
*Graminis Crucis ad medicinam usus.*  
 fol. 47. b  
*Graminis seminum decoctum secretum*  
*esse ad adiuvanda exanthemata,*  
*in febribus pestilentibus.* fol. 47. b  
*Gramen ad ulcera, vulneraque utile*  
*esse.* fol. 47. b  
*Graminis radicem sudorem mouere.*  
 fol. 47. b  
*Graminis Crucis Ichon.* fol. 48. a  
*Graminis decocto mulieres ad vario-*  
*las morbillos puerorum, atque men-*  
*struorum suppressionem.* fol. 47. b  
*Græci B litera carent.* fol. 66. a  
*Gummam Arabicam esse gummam*  
*Arboris acatie.* fol. 5. a  
*Gummam Arabicam in Aegypto ve-*  
*ram colligi ex acatijs.* fol. 5. a  
*Gumma acatie qualis sit.* fol. 5. a  
*Gumma Arabica non tota est vermi-*  
*cularis ac alba.* fol. 5. a  
*Gumma Arabica cognitio.* fol. 5. a  
*Gummarum copiam quæ ex Alessan-*  
*dria uebitur, esse totam acatie.*  
 fol. 5. a

H

**H**athybei quadraginta balsami  
 plantas & Mecba Cayrum lus-  
 su

- suprafacti tulit.* fol. 66. b  
*Herniarum multarum per Aegyptum*  
*nagantium causa.* fol. 45. a  
*Hiericum Balsamum olim habuisse.*  
*fol. 64. a*  
*Historia peregrinorum Meccham, &*  
*Medinam cunctiam.* fol. 21. a  
*Horrem Bei dux Caranana peregrini-*  
*orum.* fol. 67. a  
*Horrem Bei è Mecha multum opobal-*  
*sami, xilobalsami Carpobalsami*  
*Cayrum desulisse.* fol. 63. a  
*Hortus balsami fruticibus Confitus*  
*ubi.* fol. 78. b  
*Hortus balsami in Aegypto descri-*  
*ptio.* fol. 78. b  
*Hyosciamus albus qui in Aegypto pro-*  
*uenit.* fol. 52. a
- I
- Ichones plantarum Aegyptiarum,*  
*nullum recte prodidisse.* fol. 1. a  
*Incola Basiliani montis Libani ibi*  
*olim Balsamum uixisse affirmant.*  
*fol. 65. a*  
*Ioseph, Sabam Arabia Regiam Sa-*  
*lomoni in Iudæa balsami plantam*  
*dono tulisse.* fol. 65. a  
*Itineris ex Aegypto in Arabiam scli-*  
*tem narratio.* fol. 21. b  
*Iustinum de balsamo arbore deceptu.*  
*fol. 70. a*  
*Inuentum conseruare opobalsa-*  
*mm, & quomodo illo utantur.*  
*fol. 23. b*  
*Iuniperi fructus pro carpobalsamo Ve-*  
*netos pharmacopolas substituere.*  
*fol. 75. b*
- K
- Kalligeniculatum.* fol. 49. b  
*Kalli album.* ibidem  
*kellu seu kalli tertia speciei descri-*  
*ptio.* fol. 49. b  
*kellu omnes falsas & acres gustui.*  
*fol. 49. b*
- kellu, kalli tres speciei.* fol. 49. b  
*kellu planta usus ad cineres.* fol.  
*49. b*  
*kellu sub qua Anthyllidis specie re-*  
*ponatur.* fol. 49. b  
*kellu facultas purgatrix.* fol. 49. b  
*kellu seu kalli primi ichon.* fol. 50. a  
*kallu secundi ichon.* fol. 50. b  
*kellu tertiij, quod Aegypti proprium,*  
*nidetur, ichon.* fol. 51. a
- L
- Lablab est phascoli species, atque*  
*eius usus.* fol. 20. b  
*Lablab seu phascoli nigri ichon.* fol.  
*30. b*  
*Lactis beidelsar utilitas ad cutis infe-*  
*ctiones.* fol. 35. b  
*Lactis beidelsar usus.* fol. 35. b  
*Lactis beidelsar facultas solutiva que*  
*fol. 35. b*  
*Lac beidelsar dysenterias facere.* fol.  
*35. b*  
*Lapides renum atque uescica cur Ae-*  
*gyptijs sint familiares.* fol. 47. b  
*Lignum balsami quale.* fol. 77. a  
*Ligni balsami usus.* fol. 24. a  
*Ligustrum Aegyptium.* fol. 18. b  
*Ligustri Aegyptij ichon.* fol. 19. b  
*Ligustri foliorum atque florum esse u-*  
*sus, apud Aegyptios.* fol. 19. a  
*Ligustri utilitates ex Dioscor.* fol. 19. a  
*Linimentum ex acatia pro articulis*  
*debilitatis.* fol. 5. b  
*Loca, quæ balsamum olim aluerint.*  
*fol. 15. a*  
*Locus Aegypti, ubi Virgo Beatissima*  
*multos annos uixit, ac mensis.* fol.  
*66. b*  
*Lodanum plantam esse plane differen-*  
*tem ab ea quæ hactenus herbarijs*  
*fuit cognita.* fol. 56. b  
*Lodani planta cretensis descriptio.* fol.  
*57. a*  
*Lodanum esse cestum seminã.* fol. 57. a
- b
- Lodanum

- Lodanum in quo à cisto facmina differat.* fol. 37. a
- Lotus Aegyptius quid.* fol. 40. a
- Lotum Aegyptium esse nymphaeam.* fol. 40. a
- Lotum in Italia locis copiose promeretur, & in quibus.* fol. 40. a
- Loti mirabiles ad solem conuersiones in Marghera lacubus obseruari.* fol. 40. b
- Loti usus ad Cibum apud Aegyptios* fol. 40. a
- Loti Caules Aegyptij crudos mandunt.* fol. 40. a
- Licij indi arboris descriptio.* fol. 17. a
- Lycio nero non uti Aegyptios.* fol. 17. a
- Lycij, quo utuntur Aegyptij, adulterati nota.* fol. 17. a
- Lycium indum, quo in loco Aegypti proveniat.* fol. 17. b
- Lycij facultas.* fol. 17. b
- Lycij succi usus.* fol. 17. b
- M**
- M** *Athemetis pseudoprophetae Turcarum sepulchrum ubi sit.* fol. 21. a
- Marum Creticum quid.* fol. 56. b atque eius descriptio. ibidem
- Marum Cretense esse amaracum.* fol. 56. b
- Matheolus de Lodano deceptus.* fol. 57. a
- Matthareg locus in quo Beatissima uirgo multos annos cum puero eius filio mansit.* fol. 66. b
- Mattharia est locus Cayri Cinitatis, in quo erat balsami planta.* fol. 62. a
- Matthariae locum in quo alebatur balsum, nunc eo carere.* fol. 62. b
- Mauz seu musae descriptio.* fol. 32. b
- Mauz foliorum mira magnitudo.* fol. 32. b
- Mauz fructus uenerè augere.* fol. 32. b
- Mauz ichon.* fol. 33. a
- Mecha ciuitas Arabiae felicitis.* fol. 21. a
- Mechā opobalsamo abundare.* fol. 66. a
- Medina Arabiae felicitis ciuitas.* fol. 67. a
- Melanthij seu nigellae usus apud Aegyptios.* fol. 51. b
- Meliloti Aegyptij descriptio.* fol. 48. a
- Meliloti seminum apud Aegyptios esse usum.* fol. 48. b
- Melex siliquis dulcibus Carub Aegyptios colligere.* fol. 3. b
- Melle siliquarum dulcium sacchariloco Aegyptios uti.* fol. 3. b
- Mellis carub usus, et utilitas.* fol. 3. b
- Mel dulcium siliquarum siue carub quos morbos inuenit.* fol. 3. b
- Melochia descriptio.* fol. 39. a k
- Melochia in cibis libri Aegyptijs familiaris.* fol. 39. a. k
- Melochiae facultas atque usus.* fol. 39. a. k
- Melochiae usus quas offensas faciat.* fol. 39. a
- Melochiae Semina purgant.* fol. 39. a. k
- Melochiae ichon.* fol. 39. b. k
- Melones Abdellani quid.* fol. 44. b
- Melonum Abdellani seminum facultas, & utilitas.* fol. 45. a
- Mercatores Cayri Carpobalsami, & Xilobalsami totum quod habent ex Arabia conuolare.* fol. 8. a
- Messir Eunuclus Aegypti praefectus.* fol. 66. b
- Mucagine, seu mucilagine psyllij Aegyptij ad quos morbos utantur.* fol. 51. a
- Mucilaginem psyllij conferre ad dyarrhoeas biliosas, & dysenterias.* fol. 51. a
- Mucilaginis seminis gossipij usus.* fol. 28. b
- Mucilago seminum gossipij quos morbos sanat.* fol. 28. b
- Mu-

*Mulieres Balsamanda quid moliantur.* fol. 23. b  
*Mulieres urtica seminibus uiuntur ad promouendos menses.* fol. 51. b  
*Musam esse infusionem Cannæ Saccharinæ supra Colocasiam.* fol. 8. b  
*Musa fructus qui.* fol. 32. b

**N** *Abca fructus apud Turcas esse in magno pretio.* fol. 7. a  
*Nabca bis in anno fructus edunt.* fol. 7. a

*Nabca, Palinrum, Canorum, idem esse.* fol. 7. a

*Nabca est palinrus Atibenci.* fol. 7. a

*Nabca Ichon.* fol. 8. a

*Nigrum opobalsamum an detur.* fol. 71. b

*Nigella, quæ in Aegypto prouenit.* fol. 51. b

*Nigella semina vermes necare.* fol. 51. b

*Nota synceri opobalsami ex Dioscoride atque alijs traditæ.* fol. 73. b

*Nux Meibel est Stramonium.* fol. 52. a

*Nymphaea uel loti Aegyptij usus ad Medicinam.* fol. 40. b

*Nymphaea vsus ad somnum conciliandum.* fol. 40. b

*Nymphaea radicis usus pro secreto ad gonorrhæam, et ad dysenteriam.* fol. 40. b

**O** *bservatio Petri Bellonij de balsamo.* fol. 78. b

*Ocymi Aegyptij descriptio.* fol. 52. b

*Ocimum Aegyptium odoris incunditate alijs prestare.* fol. 52. b

*Ocymi Aegyptij usus.* fol. 52. b

*Odor opobalsami qualis.* fol. 68. a

*Olei sesami usus ad multas cutis infestationes.* fol. 38. a

*Olei Gelsimini ex floribus usus.* fol. 29. b

*Oleum Gelsiminum uteri affectibus*

*multis conferre.* fol. 29. b

*Oleum ex gelsimini floribus quomodo paratur.* fol. 29. b

*Opobalsami copiam multam in Arabia felici colligi.* fol. 66. a

*Opobalsamum eundem in Arabia desertiph locari.* fol. 21. b

*Opobalsami copiam Arabes in multa Orientis loca comportare lucri causa.* fol. 64. b

*Opobalsamum ex seminibus balsamici.* fol. 75. a

*Opobalsami biflora.* fol. 27. a

*Opobalsami notæ f. 22. b, 63. a, et 72. a*

*Opobalsami facultas.* fol. 22. b

*Opobalsamum verum nusquam inueniri multi affirmant.* fol. 70. b & quamobrem id fiat. i. i. idem.

*Opobalsamum quomodo album multi prodiderint spectari.* fol. 70. b

*Opobalsamo quas notas multi tribuant.* fol. 71. a

*Opobalsami mutationes ex varijs eius atatibus.* fol. 71. a

*Opobalsamum quando tenuissimum & clarissimum.* fol. 71. a

*Opobalsami notæ.* fol. 71. a

*Opobalsamum Sereniss. Ducis Florentia uerum esse.* fol. 74. b

*Opobalsamum quomodo ex arbore eliciant, & quando, & quale sit.* fol. 68. a

*Opobalsamum statim educum quale.* fol. 68. a

*Opobalsami descriptio.* fol. 68. a

*Opobalsami varietas ex atate et alijs.* fol. 58. a

*Opobalsamum senio confectum quale.* fol. 65. a

*Opobalsamo quatuor atates ut animal conuenire.* fol. 63. b

*Opobalsamo etiam Galei temporibus adulteratum.* fol. 72. b

*Opobalsamum quibus adulteretur.*



- fol. 72. b*  
*Opobalsami adultera cognitio.*  
*fol. 72. b*  
*Opobalsami olio vitati cognitio.*  
*fol. 72. b*  
*Opobalsami sy. ce. i cognitio. fol. 73. b*  
*Opobalsami omne in aqua stillatū & conglutatum album videri. fol. 71. b*  
*Opobalsami usus apud Aegyptios cogniti. fol. 23. a*  
*Opobalsamo Petrum Marianum ex vulnere capitis effatu digno curatum. fol. 23. a*  
*Opobalsamum quos morbos speciatim sanat. fol. 23. a*  
*Opobalsalmum sterilitatem curat. fol. 23. a*  
*Opobalsamo quomodo utantur mulieres ad inuentum in facie seruandam. fol. 23. b*  
*Oxalis Zacynthina in quo ab Italica differat. fol. 53. b*
- P
- Paliuri fructuum descriptio a Serapione. fol. 7. b*  
*Paliuri fructuum facultas ex Serapione. fol. 7. b*  
*Paliuri vsus. fol. 7. b*  
*Paliurum nouit Athenus ex Agatocle. fol. 7. a*  
*Paliuri descriptio ex Agatocle. f. 7. a*  
*Palinus Atheni est Napca Aegyptiorum. fol. 7. a*  
*Paliuri Atheni descriptio. fol. 7. a*  
*Paliuri Atheni Ichon. fol. 8. a*  
*Palma descriptio. fol. 10. a*  
*Palme fructuum seu dactylorum differentia. fol. 10. a*  
*Palma Ichon. fol. 11. a*  
*Palma quando fructus ferat. fol. 10. a*  
*Palma aere nutriti putant Aegyptij. fol. 10. b*  
*Palme usus apud Aegyptios. fo. 10. b*  
*Palma breuissimis radicibus constare.*
- fol. 10. b*  
*Palmarum mas, & semina. fol. 10. a*  
*Palmarum conceptiones non fieri radicum contactu. fol. 10. b*  
*Palmarum saminam sine mare non concipere, neq; fructus edere. fol. 10. a*  
*Palmas fecundas quomodo Aegyptij efficiant. fol. 10. a*  
*Palma steriles qua in Aegypto. fol. 10. a*  
*Palme foliorum utilitas. fol. 10. b*  
*Palma caudicis vsus. fol. 10. b*  
*Palma fructuum utilitas atque usus. fol. 10. b*  
*Palma partes ad vsum medicina. fol. 10. b*  
*Partes palmarum, quibus Aegyptij ad medicina usum, utantur. fol. 10. b*  
*Papiri descriptio atque vsus. fol. 42. b*  
*Papyri aqua ad oculorum suffusiones caligines, & obscuritates. fol. 42. b*  
*Papyri Ichon. fol. 43. b*  
*Paulus Marianus Venerus pro Gallorum Rege consul. fol. 66. b*  
*Pausanias balsamum in Arabiana sci prodidit. fol. 65. a*  
*Pelusium Cassias fert bonitate Cayri nis inferiores. fol. 2. a*  
*Pelusii nunc Damiata ciuitatis uiridaria. fol. 41. a*  
*Peste infestis opobalsamum auxilio esse. fol. 23. a*  
*Petrus Bellonius. fol. 78. b*  
*Petrus Michael cōsul Aegypti. f. 66. b*  
*Petrus Marianus ex vulnere effatu digno opobalsamo sanatus. fol. 23. a*  
*Phaseoli rubri Abrus uocati descriptio. fol. 31. b*  
*Phaseoli rubri ichon. fol. 32. a*  
*Phaseolorum rubrorum vsus. f. 31. b*  
*Phaseoli nigri lablab uocati descriptio. fol. 30. b*  
*Phaseolorum nigrorum usus. fo. 30. b*



*Phaeoli nigri arbori ichon.* fol. 31.a

*Pingescere mulieres usu seminum sesami.* fol. 37.b

*Piper longum, facultas, usus, atque eius ichon.* fol. 40.b &

*Plantæ balsami olim Cayri uiuentis descriptio à Petro Bellonio.* fol. 79.a

*Plantas peregrinas in uiridarijs Cuiusmodi.* fol. 20.b

*Plantas locorum patrias ubique nasci.* fol. 20.b

*Plantæ balsami in Aegyptum alinde aduehi.* fol. 62.b

*Plantæ quadraginta balsami è mecha delatae atque Cayri in loco quâdo insertæ.* fol. 66.b

*Plantæ balsami in locis sterilibus uiuentes quo ad opobalsamum steriles.* fol. 70.a

*Plantas balsami plane non perijisse.* fol. 64.a

*Plantæ peregrinæ seruantur in uiridarijs.* fol. 65.b

*Plantas patrias non in uiridarijs, sed ubique uiuere.* fol. 65.b

*Plantæ Aegyptiæ.* fol. 1.a

*Plantæ Aegyptiæ, solis sequia.* fol. 15.a

*Plantarum Aegyptiarum ad medicinam utilitas.* fol. 1.a

*Plantarum Aegyptiarum ichones ueras nullo delineasse.* fol. 1.a

*Plinius de balsamo.* fol. 65.b

*Plinius in quo de opobalsamo deceptus.* fol. 71.a

*Podagricos dolores maxime iuuari acacia.* fol. 5.b

*Pseudocarpobalsamum, et eius descriptio.* fol. 75.b

*Psyllium copiosissime in Aegypto prouenire.* fol. 51.a

*Psyllij usus ad medicinam.* fol. 51.b

*Psyllium in Aegypto non esse uene-*

num.

fol. 52.b

*Pueris in sparto palmarum inueniensus.* fol. 11.a

*Pulpæ babobab usus ad medicinam.* fol. 27.a

*Pulpæ cassiarum usus & utilitas.* fol. 2.b

**R** Amich uocant dactylum pend immaturum. fol. 11.a

*Rosob dactili subputridi.* fol. 11.a

*Rhabbarbari plantæ descriptio.* fol. 53.b

**S** Adar Serapionis est Nabca Arabum ac Aegyptiorum. fol. 7.

*Salsa parilla Zacynthi quomodo inuenta.* fol. 54.a

*Samarribich quid.* fol. 11.a

*Sanguinem expuentibus succum acatiae auxilio esse.* fol. 5.b

*Sant arborem ab Aegyptijs uocatam esse ueram Acatiam.* fol. 4.b

*Scander Bei Medina ciuitatis prator ex Zacyntho Insula à Segurorum familia ortus balsamiramos recentes, fructus, ac succum Cayrum demisisse.* fol. 67.a

*Sebesten arboris duplex genus.* fol. 11.a

*Sebesten arboris domestici & Syluestris descriptio.* fol. 12.a

*Sebesten ichones.* fol. 12.b & fol. 12.a

*Secamonè descriptio.* fol. 52.b

*Secamonè succi facultas.* fol. 52.b

*Secamonè quid.* fol. 52.b

*Secamonè an sit apocynum.* fol. 52.b

*Secamonè ichon.* fol. 53.a

*Secretum ad pruritum tollendum ex oleo sesami.* fol. 38.a

*Seminum gossipij usus.* fol. 28.b

*Seminum urticae usus.* fol. 51.b

*Semina urtica quos morbos sanant.* fol. 51.b

*Semina balsami copiosissima ex felici Arabia in Aegyptum deferri.* fol. 67.a

# I N D E X.

- Semina balsami qualia.* fol. 76. a  
*Semina pro carpobalsamo vulgo recepta, esse verum carpobalsamum.* fol. 75. a  
*Semina balsami cum folliculo esse nigra sub rubescentia.* fol. 77. a  
*Seminum psyllij usus apud Aegyptios* fol. 51. a  
*Seminum sesami usus ad cibū.* fol. 37. b  
*Seminum coriandri usus.* fol. 52. b  
*Seminum bon uocatorum facultas, et usus.* fol. 26. b  
*Semina Abdellani mellonis in refrigerando ceteris praeferre.* fol. 45. a  
*Semina loti seu Nymphae homines ad uentrē impotentes facere.* fol. 40. b  
*Seminum meliloti facultas & usus.* fol. 48. b  
*Scrapius de carpobalsamo,* fol. 76. a  
*Scripti Meccba Dominus.* fol. 21. b  
*Scripti Meccba quae munera mittat Turcarum Rex.* fol. 21. b  
*Scripti Meccba & Medina plurimum ueri opobalsami Regi Turcarum singulis annis dono mittere.* fol. 74. b  
*Sesami planta descriptio.* fol. 37. a  
*Sesami foliorum, seminumque facultas.* fol. 37. b  
*Sesami siue Sempsem ichon.* fol. 38. b  
*Sesami decoctio in quibus morbis uiuasur.* fol. 37. b  
*Sesami usus apud mulieres.* fol. 37. b  
*Sesami usus ad pinquesciendū corpora.* fol. 37. b  
*Sesban descriptio.* fol. 33. b  
*Sesban usus In Aegypto.* fol. 33. b  
*Sesban seminum usus.* fol. 33. b  
*Sesban ichon.* fol. 34. a  
*Siliquas tamarindorum Arabes condunt, atque ipsarum usus.* fol. 15. a  
*Siliquarum castiarum differentia, & praestantia.* fol. 2. a  
*Siliquas cassiae immaturas non colligi* fol. 2. a  
*Siliquas cassiae recentes & paruas Aegyptij condunt.* fol. 2. a  
*Siliquarum conditarum utilitas & usus.* fol. 2. b  
*Siliquas castiarum recentes ad usum puerorum Aegyptij condunt.* fol. 2. b  
*Siliquas carub apud Aegyptios esse in usu.* fol. 3. b  
*Siliquarum dulcium carub uocatarū usus ad medicinam.* fol. 4. a  
*Smilacis asperae Zacynthinae descriptio.* fol. 54. a  
*Smilax aspera quibus notis falsa parvilla esse, dignoscatur.* fol. 54. b  
*Smilacis asperae radices Zacynthi crassae & oblongae spectari, & de contra in Italica.* fol. 54. b  
*Smilacem asperam in siccis durisque locis inuentam cur non reprebescentet salsam parillam.* fol. 54. b  
*Smilacis asperae duarum radicum differentiae.* fol. 55. a  
*Smilacem asperam Zacynthi prouenientem ab his, quae in Italia nascuntur esse differentem.* fol. 55. b  
*Smilacis asperae Zacynthinae ichon.* fol. 56. a  
*Smilacem asperam esse salsam parillam.* fol. 54. a  
*Smilaces asperas Italas à falsa parilla differre.* fol. 54. a  
*Solani radicum corticibus ad quae Aegyptij utantur.* fol. 51. b  
*Sophera.* fol. 34. b ichon 35. a  
*Solanum somniferum, quod prouenit Alexandria.* fol. 51. b  
*Solani somniferi usus.* fol. 51. b  
*Species vegetabilium esse perpetuas* fol. 64. a  
*Stratagones ex Dioscoride.* fol. 41. a  
*Stratiotis Dioscoridis ichon.* fol. 41. b  
*Stratiotes quibus in locis Aegypti nascatur.* fol. 41. a  
*Stratiotum quomodo Aegyptij atque Arabes*

# I N D E X.

*Arabes appellant.* fol. 41. a  
*Stratiotes ad sistendam quencumque*  
*bumoris fluxionem multum vale-*  
*re.* fol. 41. a  
*Stratiote ad quos morbo Aegyptij*  
*utantur.* fol. 41. a  
*Stratiotis facultas, & usus.* fol. 41. a  
*Strabo balsamū ait in Arabia nasci.*  
*fol. 65. a*  
*Seramonij usus.* fol. 52. a  
*Syrax in Creta Insula.* fol. 57. a  
*Succo ex prunis Sylvestribus Italos*  
*pro acatia uti.* fol. 4. b  
*Succus acatiae quomodo ab Aegy-*  
*ptijs paratur.* fol. 4. b  
*Succi acatiae praecipuae vires.* fol. 5. b  
*Succi acatiae vsus apud Aegypti.*  
*fol. 6. a*  
*Succo acatiae quos morbos sanat.* fol. 5. b  
*Succi fructuum paliuri athenici usus*  
*fol. 7. b*  
*Sucs liene carere qui cibum in uasis d*  
*Tamarisco paratis cibum assu-*  
*mant.* fol. 13. b  
*Suffitus ex seminibus vrtica ad pro-*  
*mouendos menses.* fol. 51. b  
*Sycomori descriptio.* fol. 8. b  
*Sycomori Gal. meminit.* fol. 8. b  
*Sycomorum esse insitionem fici supra*  
*morum.* fol. 8. b  
*Sycomorum cur in arenosis Aegypti*  
*locis Deus produxerit.* fol. 8. b  
*Sycomorum apud Matharea nunc vi-*  
*Syuere, quem olim Christum seruato-*  
*rem nostrum puerulum occultasse,*  
*Aegyptij dicunt.* fol. 9. a  
*Sycomorus secundissima arbor.* fol. 9. a  
*Sycomorus fructus non fert ni prius*  
*verberibus multis laceretur.*  
*fol. 9. a*  
*Sycomorus quo propagetur.* fol. 9. a  
*Sycomori ficuum usus, & utilitas.*  
*fol. 9. a*  
*Sycomori Ichon.* fol. 9. b

*Syrupum ex dactylis immaturis Aegy-*  
*ptij parant, atq; eius usus* fol. 11. a  
T
*Alla quid.* fol. 51. a  
*Tamarindi arboris descriptio.*  
*fol. 15. a*  
*Tamarindum Arabes vocant Derel-*  
*sida.* fol. 15. a  
*Tamarindi folia solē sequi.* fol. 15. a  
*Tamarindi arborem ali in Deserto. D.*  
*Macharij.* fol. 15. a  
*Tamarindi foliorum usus.* fol. 15. a  
*Tamarindorum siliquas condiri ad usū*  
*viatorum per Africa loca.* fol. 15. a  
*Tamarindorum pulpae usus.* fol. 15. a  
*Tamarindi arboris Ichon.* fol. 15. a  
*Tamar dactyli sicci maturi.* fol. 15. a  
*Tamariscus Italię qui ignotus.* fol. 13. b  
*Tamariscus sylvestris ubi proveniat.*  
*fol. 13. b*  
*Tamariscus domestica quibus in locis*  
*proveniat.* fol. 13. b  
*Tamarici arboris descriptio.* fol. 13. b  
*Tamarici fructus, qui.* fol. 13. b  
*Tamarici arboris usus.* fol. 13. b  
*Tamarici foliorum utilitas.* fol. 13. b  
*Tamarici Ichon.* fol. 13. b  
*Theophrastus de balsamo.* fol. 65. b  
*Theophrastus recte carpobalsamum*  
*descripsit.* fol. 75. b  
*Theophrastum et Dioscoridem de loco*  
*deceptos.* fol. 40. a  
*Theriaca huius temporis cur ea, quę*  
*antiquitus parabatur, sit imperfe-*  
*ctior.* fol. 61. a  
*Theriacam huius temporis demorsos d*  
*serpentibus non curare.* fol. 61. a  
*Theriaca huius temporis nemo vene-*  
*natos curare confidit.* fol. 61. a  
*Thymi Cretensis descriptio.* fol. 56. b  
*Thymus secundus Creta inuentus.*  
*fol. 56. b*  
*Tymbra.* fol. 56. b  
*Turcas, & Arabes omnes affirmare*  
*innu-*

# I N D E X.

innumeras balsami plantas omnia  
Arabia culta & inculta loca  
alere. fol. 67. a  
Turcarum Rex unde plurimum opo-  
balsami habeat. fol. 74. b  
Turca quomodo angurijs utantur ad  
cibum. fol. 45. a  
Tumores duros sesamum sanare .  
fol. 37. b  
Tussientibus conferre oleum gelsimi-  
num. fol. 3. b

**V** Eneatis opobalsamum auxilio  
esse. fol. 23. a  
Virgarū balsami descriptio. fol. 77. a  
Visci ex fructibus Sebesten prepa-  
ratio. fol. 12. a  
Visco ad quos morbos Aegyptij utan-  
tur. fol. 12. a  
Visci facultas atque usus. fol. 12. a  
Vrtica quæ Alexandria provenit .  
fol. 51. b

Vrtica seminum usus. fol. 51. b  
Vteri duritiem sanari bammia .  
fol. 38. a K  
Vzeg arboris descriptio. fol. 17. a  
Vzeg esse Lycium Indum. fol. 17. a  
Vzeg vel Lycij Indi Ichon. fol. 14. a

**X** ilobalsami cognitio. fol. 77. a  
Xilobalsamum citò odorem &  
saporem omnem relinquere , &  
quamobrem fiat. fol. 77. a  
Xilobalsamum ex Bellonio venale  
idem esse cum Aegyptio. fol. 79. b  
Xilobalsami usus Aegyptijs noti.  
fol. 23. b

**Z** assunt folia palmarū. fo. 11. a  
Zatar endi descriptio , & usus .  
fol. 40. a. K  
Zatar endi Ichon. fol. 40. a. K  
Zebet album nasci & mox turbari .  
fol. 71. a

## F I N I S.

### ERRATA SIC CORRIGITO.

Fol. 1. b, lin. 4. produeunt. fol. 3. b, lin. 22. quam. fol. 4. b, lin. 24. Noembrio scilicet. fol. 7. a,  
lin. 26. conuorunt & lin. 37. usus. fol. 8. b, lin. 35. inuocandum fol. 10. a, lin. 20. sapore aspero.  
fol. 15. a, li. 35. cōcitatas, ad hepatisq. fol. 17. a, lin. 34. rubescere & li. 27. allia. fol. 18. b, li. 6. esse  
prouentum audio. lin. 7. copiosissima est, fol. 19. b, lin. 1. massa, & lin. 8. AEGIPTIVM. fol. 20. b,  
lin. 19. Beangstimp. fol. 21. a, lin. 35. Arabum. & b, lin. 3. recta uia. fol. 22. a, lin. 12. loueq. & lin.  
25. an mellisum fol. 23. a, lin. 7. ad eorū. fol. 24. a, lin. 13. receptam. fol. 27. a, lin. 21. similem fol.  
28. b, lin. 21. tantum ueniunt, fol. 31. b, lin. 1. Phascolo. & lin. 13. gestaro, & lin. ibi infesta. &  
lin. 17. hypochondrijs. & 18. aa fol. 32. b, lin. 24. fructuum, & 35. vtriusque fol. 33. b, lin. 7. pro-  
ximar. fol. 35. b, lin. 5. bumido. & b, palustri fol. 37. a, b, lin. 11. elebeir. fol. 38. k, a, lin. 12. dolēs.  
fol. 39. a, k, lin. 5. leucoris. fol. 37. b, lin. 8. ferri. fol. 38. a, lin. 15. nostrorum. or 21. tollione. fo. 40. a,  
lin. 18. Mestris. & b, lin. 11. Aa. & 16. capitis. fol. 41. a, lin. 8. lasiura. & lin. 34. stratiotum fol.  
42. b, lin. 7. tipha, & 8. illorum modulla. fol. 43. b, lin. 4. prouenit porra cois, & 9. radico nigra. &  
22. orosopnes & 24. & articulorum. fol. 44. b, lin. 4. quoddam fol. 46. b, lin. 6. florumque fol. 47.  
a, lin. 6. communis graminis. b, lin. 2. neumeim salib. fol. 48. a, lin. 8. parum, & b, lin. 10. calidum  
exhibens fol. 49. b, lin. 1. Scapum. de. or lin. 11. Scapum. fol. 51. b, lin. 3. pulcherrima. & lin. 36.  
per os sumentes. & lin. 38. hemines est in usu. fol. 52. a, lin. 11. folijs. & lin. 23. calidum, & lin.  
23. chgradas, & 24. lomento. & 30. chgradas. & 32. profunde, & b, lin. 6. exhibeant. & lin. 23.  
kshan. & lin. 31. rhododendro. fol. 53. b, lin. 8. Bursitro. fol. 54. a, lin. 27. con.

2.

ORTOGRAFIA  
DELLE. LETTERE  
NOMINATE  
MAIUSCOLE. ANTICHE  
ROMANE  
TRATTATO. SECONDO  
D I  
CESARE. DOMENICHI  
ROMANO



IN ROMA  
*Appresso Stefano Paolini. MDCIII*

---

Con Licentia de' Superiori

ORTOGRAFIA  
DELLE LETTERE

NOMINATE

MAVSCOLE ANTICHE  
ROMANE

TRATTATO SECONDO

DI

CESARE DOMIZIO  
ROMANO



IN ROMA

presso la Libreria di M. D. C. III

Con Licenza de' Superiori

A  
**CESARE. BARONIO**  
**ILLVSTRISSIMO**  
**ET REVERENDISSIMO**  
**SIGNORE. CARDINALE**  
**DEL. TITOLO. DESS. MARTIRI**  
**NERO. ACHILLEO. & FLAVI**  
**ADOMITILLA.**



I molti fauori da V. S. Illustrissima, & Reuerendissima riceuuti particolarmente nel carico daromi de disegnare, & intagliare in marmi così gran numero di lettere nelle Chiefe. de SS. Nereo, Achilleo, & Flauia-  
 domitilla : & di S. Gregorio, con hauermi dato segno di restar seruita, per l'ordine da me tenuto in disporle, secondo'l vero modo da gli Antichi offeruato, mi spingono, & assicurano (do uendo hora mandar in luce il presente trattato intitolato Ortografia delle lettere nominate Maiusco-  
 le Antiche Romane, doue si da, & mostra la vera regola de disporle ) à non douerlo mandare sott'altro nome & protettione, che di V. S. Illustrissima, la



qual supplico à degnarsi di volerlo gradire, guardan-  
do non alla piccolezza del dono, che da me gli vien  
presentato, mà alla prontezza dell'animo, col qua-  
le da vn suo deuotissimo gli viene offerto. Essendo  
che il Sommo Dio ancho gradisce i fumi, & incensi,  
che con puro affetto da suoi serui gli sono offerti.  
Che tutto riceuerò per somma gratia da V. S. Illu-  
strissima. Et facendole humilissima reuerenza prego  
N. S. Dio che la felicità quanto desidera. T. J. J.

Di V.S. Illustris. & Reverendis. ELEM

ALLITIMOCALVALE

645 (100)

Amstell 2. V. Librona in omni

— 200 —

ti praticamente nel campo

humilis & deno

2. 11. 1911. 12. 11. 1911.

micro-organisms

*[Faint, illegible text at the bottom of the page]*

[illegible]

... ..

2002-01-01 01:01:01

... ..

1994

and the following table

1977年10月15日，  
1977年10月15日，

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 84

1870



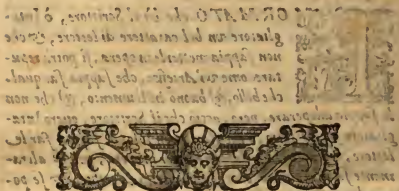
# AL LETTORE.



**I**FORMATO che hà il Scrittore, ò Intagliatore un bel carattere di lettere, & che non sappia metterle in opera, si potrà reputare come un'Artefice, che sappia far qualche bello, & buono instrumento, & che non lo sappia adoperare, però, acciò che il Scrittore, ouero Intagliatore sia perfetto, è necessario non solo che sappia far le lettere, mà anco che le sappia metter in opera, perche altramente saria reputato come il sopradetto Artefice, & se potria dire insieme con Catone.

Scribere, & non intelligere negligere est.  
e massime con lettere Magnifice (perche così intendo di nominarle, come dirò nel Capitolo terzo) perche, ancorche in qualche luogo publico, & nobile siano scritte, ò imagiate tali lettere, essendo poste, ò situate con poca intelligentia, ò con mala offeruatione (come si può vedere in molti luoghi non solo con mala offeruatione, mà anco con brutto carattere) l'Intelligente Lettore restaria con mala sodisfazione. Considerando dunque che l'Intelligentia di metterle in opera non è inferiore, mà piu presto superiore al bel carattere, & che congiungere ambedue fanno la perfettione dello Scriuere. mi e' parso doppo hauer mostrato il modo di far il carattere delle lettere magnifice, di far il presente trattato, mostrando à quell  
li.

li, che non sonno molto auertiti in ciò, il modo di scriuere, o situare tali lettere, intendendo di far cosa grata non solo all'Intelligenti, perche habbiano da restar sodisfatti nel leggere le Scritture fatte con buona offeuatione, mà anco alli Scrittori, & Intagliatori, che non sonno tanto auertiti in tal offeuatione, accio habbiano da dar perfetta sodisfatione.

[illegible]

O T A T T A T  
T R A T T A T O  
S E C O N D O.

*Perche l'Inscriptioni debbiano stare nel più  
nobil luogo: Cap. I.*



**P**RIMA ch'io venghi a trattar del modo di metter in opera le lettere nominate Maincole antiche Romane, mi par a' proposito di trattar d'alcune cose, quali hanno da esser primz che lo scrivere, per trattar anco per ordine; & perche prima si stabilisce il luogo della Scrittura, però intendo di trattar prima del detto luogo secondo il mio parere, qual'è che il detto luogo sia il più nobile di tutta l'opera, ouero ornamento, che si fa: & la ragione è che l'intento; & scopo del fondator dell'opera non è altro che la Scrittura, & per detta scrittura fa tutto il resto, qual'è ornamento di detta Scrittura. che è da credere che dia più soddisfazione la Scrittura senz'ornamento, che l'ornamento senza scrittura, dico dell'opere, che si fanno per memoria di persone, quali memorie si dichiarano per scrittura, qual scrittura è come Spirito, o Anima di tutto l'ornamento. Essendo dunque tale, si deve metter nel più nobil luogo. & di questo n'hauemo l'esempio in alcune bell'opere dell'Antichi, quali hanno mostrato di stimar più l'Inscriptioni; che l'ordine dell'Architettura, come si vede nella fabrica, doue hora è la Chiesa dedicata a honor di S. Angelo detto di Pescaria, che è tutto vn piano il fregio con l'architrave, nel qual pizzo è vna Inscriptione di belle lettere. Si vede anco il simile dietro al palazzo di Campidoglio nel luogo nominato Campidoglio in doi luoghi: & il vicino in vn luogo detto il Pensano: Si vede anco nell'Architettura, che le Scritture stiano nel più nobil luogo, & così si dichiara che siano fatti per ornamento delle lettere. Et essendo tal scrittura da esser così stimata, si deve anco procurar il luogo più capace, che si possa, suggendo l'occasione di diminuir detto luogo. Et detto luogo sarà di forma quadrangolare, perche in tal forma si potrà meglio accommodare la Scrittura con buona osservatione, che in altra forma.

*Dell'a-*

*Dell'opinione d'alcuni, che l'Antichi vſaſſero ordinariamente in carta il carattere nominato Maiuſcolo. Cap. II.*

**E** Opinione d'alcuni che l'Antichi vſaſſero ſcriuere in carta con carattere di lettere nominate Maiuſcole. Tal'opinione è contraria alla mia, perche credo che tal carattere ſia ſtato ritrouato per ſcriuere in coſe nobili, & lontane dall'occhio, perche ſcriuendo (verbigratia) con lettere Cancellareſche, quali lettere ſonno di tal carattere, che ſ'accollano inſieme per hauer luogo di ſcriuere maggior numero di lettere, eſſendo alquanto di lontano ſarebbe difficile il leggerle, come ſi vede in alcune memorie Antiche moderne con vn certo carattere di lettere, che, ancorche ſiano maiuſcole, perche ſ'accollano inſieme, ſonno difficili à leggerſi, mà le dette lettere Maiuſcole non ſi poſſono accollare tanto, che non laſſino tanto d'intervallo, che non dia conſuſione, & però è da credere che non ſcriueſſero in carta con tal carattere, & in oltre, con tal carattere non ſi puo ſcriuer preſto, come il più delle volte biſogna, & anco con tal carattere ſi vede che ſi ſcriuono lettere più piccole, & più grandi ſecondo la capacità del luogo, hauendo (come ſi deuè) riguardo ſempre di farle più grandi, che ſi può, ſecondo che comporta il luogo: mà con le lettere Cancellareſche non ſi paſſa mai vna certa grandezza, ancorche in vn foglio non ſi ſcriueſſe più di tre, ò quattro verſi: Et ſe alcuno diceſſe che ſi vedeno in marmi antichi lettere piccoliffime di tal carattere, volendo prouare che per eſſer le lettere piccole vſaſſero di ſcriuere in carta con tal carattere, riſpondo che non eſſendo il luogo capace di lettere più grandi, però ſon ſtate fatte piccole, & in oltre, quelli marmi ſonno memorie nobili, & non ſonno carte. A noſtri tempi ancora ſi vſa di ſcriuer in carta con carattere maiuſcolo, ma ciò ſi vſa quando ſi vuol ſcriuere qualche coſa, che rappreſenti Nobiltà, ò Magnificenza, come in Priuilegij, Bolle, e ſimili. e taluolta ſi fa il primo verſo di tali lettere Maiuſcole: ma ſe fuſſe vero che ordinariamente li Antichi hauereſſero vſato tal carattere, perche dunque non l'uſano li Moderni? poichè il carattere è bello, & nobile? potrebbe alcuno riſpondere, che ciò non ſi fa per far preſto. & ancor io riſpondo, che l'Antichi ancora non l'hanno vſato per far preſto; che credo che loro ancora hauereſſero ingegno, come ſi vede nell'opere loro, Et ſe al-

se alcuno dicesse, come hò inteso dire, che si vede qualche libro antico scritto di tali lettere Maiuscole, rispondo, come hò detto di sopra, che sarà stato scritto con tali lettere per mostrare Nobiltà, mà che l'originale non sarà stato scritto con tali lettere, & per vno che se ne vede con tali lettere, se ne vedeno molti d'altro carattere. E dunque da credere che non vñassero tal carattere in scriuere ordinariamente.

*Come si debbiano nominare le dette lettere secondo l'opinione dell'Autore. Cap. III.*

**S**Econdo l'opinione commune le dette lettere si chiamano Maiuscole antiche Romane, mà poi che l'vso hà gran forza, non intendendo di rimouere tal nome, mà dir l'opinion mia, qual'è che siano nominate Magnifice, ouero Magnifice antiche Latine. Magnifice, perche nel principio di qualche oratione, ò di clausula dopo il punto fermo, ò di nome proprio li Moderni vñano tali lettere. Antiche, perche li Antichi l'hanno trouato, & vñato. Latine perche non conuiene vñarle in lingua volgare, perche in se hanno vna certa magnificentia, & nobiltà, & però non conuiene vñarle se non in Lingua Latina. & in memorie publiche, & nobili; & per questo le nominarei piu presto Magnifice, che Maiuscole, perche maiuscola vol dir poco piu grande. Et per la Nobiltà, & Magnificentia di dette memorie si deue vñare in tutta l'Inscrittione l'istesso carattere, non facendo più grande vna dell'altra nel medemo verso, come dirò nel capitolo settimo, perche essendo tutte Magnifice, ò dell'istesso carattere, non si può dir che vna habbia più Nobiltà, ò Magnificentia dell'altra.

*Della diligentia dell'Autore dell'Inscrittione, & della intelligentia del Scrittore, ò Intagliatore delle lettere Magnifice. Cap. IV.*

**P**Rima che s'intaglino, ò scriuano le lettere Magnifice, deue procurar l'Autore di fare l'Inscrittione, non solo che non ci siano errori di Gramatica, mà anco che sia fatta con modo eccellente, perche hauendo da trattar di cose nobili, & perche anco hanno da star in Publico, deue il modo del dire hauer Nobiltà con esprimere il concetto con manco parole che si può. Ciò dico non per insegna-



re, mà per auertire; perche alcuni, ancorche eccellenti, hannò tra-  
scorso impenſatamente in qualch' errore in Gramatica: Et alcuni  
oltra ciò hanno ſcritto in carta con tal carattere, che l'Intagliato-  
re, ò Scrittore (non conoſcendolo) ha intagliato, ò ſcritto non ſolo  
con tal'errore, mà ce n'ha aggiunto dell'altri, intendendo vna pa-  
rola, ò lettera per vualtra. Alcuni Autori ancora hanno fatto il  
partimento con boniſſima oſſeruatione, mà il ſito della pietra, ò  
luogo non lo comportaua, & però hà biſogno far nouo modo,  
& queſto è piu preſto opéra dell'Intagliatore, ò Scrittore, che del-  
l'Autore, qual' Intagliatore, ò Scrittore deue compartire l'Inſcrip-  
tione con maggior grandezza di lettere, & meglio oſſeruatione,  
che ſi può; & perciò deue eſſer perito non ſolo nel carettere di det-  
te lettere, mà anco nella Gramatica, & hauer buon guſto della buo-  
na oſſeruatione; della quale intendo di trattare, ſecondo il mio  
parere.

*Del principal modo di compartire le lettere Ma-  
gnifice. Cap. V.*

**I**L primo auertimento nello ſcriuere con lettere Magnifice è, che  
non ſolo non ſi debbia ſeparare ſillaba, ne parola, mà ne anco  
clauſola, fuggendo l'Amfibologia, acciò ſia facile ad eſſer inteſa la  
ſcrittura, non ſeparando l'adiettiuo dal ſuſtantiuo (ſe però non ci  
ſia interpoſta qualche parola, che per eleganza lo ſepari) ne dittio-  
ne congiuntiuua dalla parola, con che vâ congiunta, eccetto che in  
qualche occaſione, che all'hora ſi metterà in fine del verſo, ouero  
in vn verſo ſolo (come dirò in fine del cap. 11.) & ſe pur in qualche  
verſo non ci capiſſe il verbo, ò altra parola, che finiſſe la clauſola;  
detto verbo, ò parola non ſi deue metter in principio del verſo ſe-  
guente, meſſicando col principio dell'altra clauſola, mà ſi deue met-  
ter in vn verſo ſolo, cominciando poi l'altra clauſola nel principio  
del verſo ſeguente.

*Della diſtanza da vna lettera all'altra, et da vna  
parola all'altra, & della inequalità delli  
verſi. Cap. VI.*

**L**A diſtanza da vna lettera all'altra ſarà quanto da vna gamba  
della lettera H all'altra: Et perche non tutte le lettere hanno  
le



le gambe perpendicolari, non si deve pigliar la misura di sopra, ne di sotto, perche alcuna volta pigliandola di sopra, nella parte di sotto farà troppo distanza, & alcuna volta pigliandola di sotto, farà troppo nella parte di sopra, però non si deve hauer riguardo alla parte di sopra, ne alla parte di sotto, mà in mezzo, perche la distanza non s'intende in vna linea, mà in tutto lo spatio, che resta contenuto dalle lettere, & dalle due linee di sopra, e di sotto; & che la quantità d'un spatio sia eguale all'altro, & che ciò sia vero si prova con il punto, che si farà vna parola, & l'altra, quae si fa in mezzo, considerando la quantità di tutto lo spatio, & non alla drit- tura della distanza di sopra, ò di sotto.

Et perche in alcune lettere, ancorche sia vicina vna all'altra, resta gran spatio; e quasi disforme; allora non solo si accostaranno, che quasi si tocchino, mà ancora si faranno tali lettere, alquanto più strette, per aiutar detto spatio, come LA. RA. TV. VT. TT. VV. La distanza da vna parola all'altra farà vn quadro perfetto, ò di tal valore.

Si deve anco auertire, che (se si potrà) li versi non siano eguali di lunghezza, mà andar scherzando à guisa di Musica, perche, si come la Musica per la consonanza, & scherzo è grata all'orecchie, così tal'Inscrittione per il carattere, & positione delle lettere fuggendo l'egualità delli versi, deve esser grata all'occhi, & per bontà dell'oratione, & osseratione deve esser grata alla mente: perche si come tre, ò quattro, ò più voci consonanti insieme, continuando- le, ouero replicando troppo qualche bel passaggio, saranno ingrata all'orecchie, così detta egualità sarà ingrata all'occhi. Et ciò si deve fare anco perche sia più facile il leggere, perche repigliando l'altro verso, per la lunghezza l'occhio, sarà più aiutato essendo in- eguali, che eguali.

Et quando occorrerà che doi, ò tre versi siano di egual lunghezza, allora con miglior osseratione che si potrà, si faranno le distanze maggiori, ò minori in vn verso, che nell'altro, per fuggire detta egualità, & li versi siano in mezzo.

*Perche in vn verso non si debbia far alcuna lettera maggior dell'altra. Cap. VII.*

**S**ogliono alcuni nel principio dell'Oratione, ò di nome proprio far la lettera maggior dell'altra, & si fondano dall'vso, con quale si scriue, ò si stampa in carta; tal fondamento à mio parer è va-

no, perche nello scriuere, ò stampar in carta, non solo si fanno migliari di lettere, mà migliari di parole, & anco di clausole: & se ciò non fusse aiutato con tali lettere più grandi, apportarebbe alquanto di confusione, e massime per l'equiuocationi: & in oltre facendo dette lettere più grandi, quali si chiamano Maiuscole, sono d'altra qualità, ò carattere; si che si dicono Maiuscole, & Minuscole. Che se nelle lettere Minuscole si facesse la prima più grande con l'istesso carattere, farebbe cosa molto brutta, come (verbigrazia) *Andreas*, ouero *Andreas*. mà nelle dette Maiuscole antiche non si muta qualità, ò carattere, & così essendo tutte d'vna qualità, ò carattere, non si deueno dire Maiuscole, & Minuscole, ò più Maiuscole, e manco Maiuscole, & anco non si scriue tanta diceria, che possa apportar molta difficoltà, qual difficoltà si aiutarà col partimento (come dirò nel cap. 11.) & ancora hauendo riguardo che tali lettere non hanno patte, la quale passì le due linee, di sopra, & di sotto, eccetto la lettera Q. è da considerare che tali lettere siano state ritrouate tali, acciò non habbiano da passare le due linee, perche, oltre alla sodisfattione, che deue dare all'intelletto, deue anco dare sodisfattione all'occhio, essendo come ornamento, ò fregio. Et se alcuna volta occorrerà scriuere in qualche fregio, & che le lettere possano venir grandi quasi quanto il fregio. come si farà alcuna lettera più grande dell'altre, non potendo? Et di questo hauemo l'essempio in molti luoghi antichi, & massime nel fregio del portico del Pantheon. Et se occorrerà in qualche iscrizione far le lettere talmente grandi, che l'interuallo da vn verso all'altro sia tanto poco, che volendo far alcuna lettera più grande, toccherà la parte di sotto del verso di sopra, come si può vedere nell'Archi trionfali, che l'interuallo è quanto vna testa della lettera, vel circa. & ancora essendo nel verso di sopra alcuna lettera Q. & che alla drittura della gamba venisse nel verso di sotto qualche lettera grande, toccherà la detta gamba, & così faria cosa ingrata all'occhio. Ingrata cosa faria anco in D. O. M. perche la prima haurebbe da esser più grande, per esser nome proprio, & grande; & l'altre due più piccole, per esser qualità, nondimeno si fanno, & si deueno fare eguali. Et se in alcune Iscrizioni antiche si vede passar detta linea di sopra (parlando delle più eccellenti, alle quali ci douemo referire) non passa la prima lettera, quale, secondo l'opinione dellì sopradetti, dourebbe passar, mà più presto l'ultima di qualche parola, & ciò si fa quando in fine della parola sonno due lettere I, ouero in qualche numero siano due, ò tre, ò quattro lettere I per fuggir quella continuà di lettere simili, qual'è alquanto ingrata all'occhio, &

anco

anco perche più facilmente si scorgano di lontano quante siano, perche più facilmente si scorgeranno essendone vna più grande, che tutte eguali, & in tal occasione si fa l'ultima lettera più grande, e non la prima, mà non s'intende però che sia più grande, perche si fa della medesima larghezza dell'altre, hauendo da essere più larga, se hauesse d'hauer nome di più grande; & hauendosi da far quello (à mio parere) si farà quando passa il numero di due lettere II, & ciò sarà quando significa numero ordinario, che altramente non può passar il numero di due lettere simili, non solamente della lettera I, mà ne anco dell'altre, & perciò non si vede d'altre lettere far la seconda più grande.

Si fa anco alcuna volta la detta lettera I più lunga, per dar luogo all'altre, hauendone bisogno per il poco sito, & ciò si fa ancora nella lettera T, mà non per questo s'intende maiuscola, perche non si fa in principio di parola, mà à mio parere non si farà à modo alcuno per la ragione detta di sopra.

Et quando occorrerà scriuere lettere, che denotino numero, perche non mi piace che si facci alcuna lettera più grande dell'altre, si potrà fare che non passi due lettere I, come si può vedere nella carta delli numeri. Et se per tal ragione s'hauesse da fare l'ultima più grande s'haueria da fare anco nel numero, che significa trigesimo, tricentesimo, o quadricentesimo, e simili. Dunque per le dette ragioni si faranno in ciascun verso tutte le lettere eguali. Et volendo alcuna volta mostrare qualche nobiltà, o preminentia, come in nomi proprij, & cognomi, si possono fare più grandi, mà mettere il nome, & cognome in vn verso. Il nome, cognome, & della patria; Il nome, cognome, della patria, & qualche proprietà, secondo il sito.

Grata cosa sarà anco, hauendo occasione di farlo, se si farà nel primo verso lettere maggiori del secondo; nel secondo maggiori del terzo (mà che poco si conosca la differenza) & seguitando di mano in mano infinsche potrà.

*Perche nelle breuiature non si debbia far alcuna lettera fuori, o sopra alle due linee, che contengono il verso, nè linee, nè tagliature, di lettere, o simili. C.VIII.*

**L**E lettere sopradette da me nominate Magnifice le reputo come Principi dell'altre lettere. Et sicome le azioni, & costumi  
delli

delli Principi sonno, & deueno essere d'altra sorte, che della Plebe, così anco il modo di dette lettere deue essere d'altra sorte, che delle lettere nominate Minuscole. Imperoche il Principe deue far atti-  
ni nobili, & magnifice, & non abiette, come si comporta (non essen-  
do imputato à viltà) alla Plebe. Et se alcun Principe facesse alcuna  
cosa abietta concessa alla Plebe, mancherebbe di Magnificenza, e  
darebbe scandolo. (come verbigratia) il Principe, e massime an-  
dando in Publico deue andar vestito che mostri grauità, & non leg-  
gierezza. Deue andar di giorno, e non di notte. Accompagnato, e  
non solo: Accompagnato da Nobili, e non da Ignobili. Per strade  
publiche, e non per vicoli. Andar portato, e non appiede. Andar à  
passo moderato, e non correndo, & simili.

3 Alla Plebe è concesso l'andar vestito, che denoti leggierezza;  
Andar di notte. Solo. Per vicoli. Appiede, Et correndo. Et vsar  
molt'altre cose abiette, che vsandole vn Principe mancherebbe af-  
fatto della sua reputatione, & vsandole alcuno della Plebe non man-  
cherebbe però del suo grado, mà ne anco acquisterebbe. Et se alcu-  
no della Plebe vsasse alcuni modi nobili, non solo non acquistereb-  
be biasmo, mà acquisterebbe honore. Et si come l'ignobile può vsar  
modi nobili, & il Nobile non può vsar modi ignobili, così anco con  
le lettere nominate Minuscole si può vsar modo nobile, mà non  
con le Magnifice vsar modo ignobile.

Le dette lettere per la sua bellezza, & anco per l'Antichità; &  
perche con tal carattere si costuma à scriuere in memorie regie, &  
nobili, sonno Nobili, & Magnifice, & però non è lecito vsarle igno-  
bilmente, come si fa nelle lettere Minuscole nominate Corsiue (che  
nelle formate non si vsa) e però non si deue pigliar l'essempio per le  
lettere Magnifice dal più basso stile, nelle quali Minuscole cossiue  
si comportano molte cose per qualche causa, come per fretta si scri-  
uerà non solo con carattere nominato Corsiuo, mà anco con lette-  
re, che per il carattere, & per le fantasie breuiature, sonno dif-  
ficili ad esser intese, nondimeno à chi le scriue gli basta, purché lui  
l'intenda, non si curando che altrui l'intenda, & perche non hanno  
d'andar in Publico. Et alcunauolta è occorso ad alcuno scriuere  
talmente infretta, che dopo pochi giorni l'istesso Scrittore non l'hà  
inteso. Et se pur alcuna scrittura simile si produgesse (come si suol  
dire) in Publico, non intendo per questo che sia andata in Publico,  
come le dette Magnifice, perche in talatto basta solo l'intendere  
che voglia dire tal scrittura, non facendo à proposito il bel caracte-  
re, perche visto che sia quello, che importa, si terra tal scrittura, &  
non si può veder continuamente da tutti, & à chi non importa non  
si cu-

stra di saperlo. mà tali Inscrittioni publiche, non solo si lasciano veder continuamente, mà anco danno occasione di esser lette, dando sodisfattione alli Lettori, per bontà dell'Oratione, & Osservatione, & per il carattere, & posizione. (com'hò ditto di sopra) & non è lecita scusa il dir d'hauer hanto fretta nelle lettere Magnifice, & però non si sciueuo vfarli modi, che s'vsano da alcuni, nelle lettere Minuscole, poiche attea alcuni hanno vfarò in dette Minuscole modi nobili, e senza breuiature, come si vede in alcune stampe, e massime d'Al do Manutio. Che brutta cosa saria se in qualche memoria Regia si scriuesse con dette lettere Magnifice *Re* e simili; & anco vn certo carattere che si vsa per dire & cetera de pur con lettera Minuscola si costuma, oltre che questiro verrebbe à toccar le lettere di sotto, & quelle letteruzze toccariano le lettere di sopra, perché lo spatio da vn verso all'altro il più delle volte è poco, perché non vi è parte, che auanzi le dualinee, (com'hò detto di sopra) com'interuiene nelle lettere Minuscole, che alcune hanno le gambe, che passano le due linee, & perciò si fa lo spatio grande; & molti fanno vn tiro nella gamba della lettera d. così d per de. nella gamba della lettera p. così p volendo che dica per. nella gamba della lettera q. q; per que; & molt'altre breuiature, le quali non solamente fariano bruttissime in tali lettere Magnifice, mà anco sonno brutte in lettere Minuscole, come anco *zber. zber. xber.* Et ancora certi caratteri che dinotauano *con. cum. bus.* che s'vsauano in lettere Minuscole sonno disnesse affatto per la sua bruttezza, nò dimeno l'hò visto in lettere Magnifice moderne, così anco vn numero, qual stana così *A N N O 1550.* con carattere d'alfabeto, e non d'abaco, volendo imitar l'abaco moderno, ò minusclo. & non sò doue il Scrittore l'habbia potuto veder in memoria Antica. & non hauendolo visto (e quando ben l'hauesse visto; hauerebbe douuto considerare ciò non esser di buon maestro, & far come dice il prouerbio *Pigliar la rosa, e lassar la spina*) è da credere che habbia voluto mesticar le lettere Nobili con l'ignobili. & questo l'assomigliarei (verbigratia) ad vn'Prencipe; ò altra persona nobile, che portasse il vestimento di drappo rappezzato; ouero con qualche giunta di panno, ò di tela; e tanto più brutta còsa farà hauendo luogo di seruire le parole distese, il far breuiature simili, e massime in alcune parole, che non comportano breuiature, non solamente fatte con mala osseratione, mà ne auco con buona. Si vede ancora che alcune persone ignobili, & anco per l'esercitio volendo far qualche mostra in Publico, si sforzano per quel giorno di comparire con vestiti nobili, & andando ordinatamète. Così anco scriuendo

nendo in carta qualche cosa nobilmente, si vſa à ſcriuere ſenſa le dette breuiature, ancorche ſi ſcriueſſe con lettera Cancellareſca, e tanto più con lettera formata. Quanto più adunque ſi deue con dette lettere Magnifice. Dunque lo ſpacio da vn verſo all'altro, non ſi deue ingombrar con coſa alcuna, quale ſpacio deue eſſer dui terzi della lettera, mà, ſecondo il ſito del luogo, taluolta ſarà più, e taluolta manco. Ne ſi deue far alcuna lettera dentro all'altra.

### *Come ſi debbiano far le breuiature. Cap. IX.*

**L**E breuiature ſi fanno per il poco luogo, & in alcune parole, le quali ancorche breuiate, ſiano faciliffime ad eſſer inteſe, perche brutta coſa è breuiare, hauendo luogo di ſcriuer diſteſo, & maſſime in parole, che non comportano, & ſi deue ſcriuere ſeguitamente, e finendo in conſonante, & non interlaſſando alcuna lettera con farci l'ultima, come alcuni fanno con mala oſſeruatione, coſì EPVS. per EPISCOPVS. hauendo da eſſer coſì EP. ouero EPISC. CARLIS per CARDINALIS. hauendo da eſſer CAR. ouero (che à mio parere ſarà meglio) CARD. perche eſſendo due conſonanti, ſi deue finir nella ſeconda, & quando ſignifica pluralità CARDD. & ſimili raddoppiando la conſonante, & può ſeruir per altri caſi.

Li nomi proprij non ſi deuono breuiare, ſe non ſonno compoſti, ouero chiari ad eſſer inteſi, e maſſime di perſone principali, & allora ſi farà la breuità nel principio, comè M. AVRELIVS. M. ANTONIVS. e ſimili. mà volendo ſcriuer diſteſo, ſi deue ſcriuer vnito, perche altramente dinotaria eſſer dui nomi, perche, ancorche ſia compoſto di dui nomi, ſ'intende di vno, qual'è indiuiduo, come anco ſi vſa ragioneuolmente in altri vocaboli compoſti. Quando occorrerà alcuna parola, nella quale ſiano due, ò tre, ò più conſonanti, e maſſime due ſimili, ſi deue finir nell'ultima, com'hò detto di ſopra, verbigratia, doctis, per doctiſſimus, e non doctis. Doct. per doctori, e non doc. Summ. pontifex. e non Sum. pontifex. perche anco ſum. farebbe amfibologico. & ſimili. & ancora in molt'alre parole ſ'incorreria in equiuocatione, ouero amfibologia. auertendo che per auanzar vna lettera, ò due non ſi deue breuiare. QV E, che ſignifica ET ſi può breuiare. mà QVAE non ſi deue breuiare. Li nomi anco appellatiui compoſti, non ſi deuono diuidere, ſa cendo la breuità in principio, come P. MARTYR per PROTHOMARTYR. P. P. FLECTVS. per PROPRAEFLECTVS.  
alcuni



alcuni anco hanno fatto in nominatiuo PROPRAEFECTO PROREGE. e simili; credendo che quella dittione *Pro*. habbia da seruir all'ablatiuo, e non considerando che essendo composto deue esser declinabile. Le quattro parti dell'Oratione indeclinabili non si deueno breuiare, eccetto QVE, che significa ET. laqual dittione si pone in fine, & congiunta con qualche parola. come SENATVS. POPVLVSQ. ROMANVS, e quando sarà breuiato non si deue metter in fine del verso, mà occorrendo in fine, si deue far difteso: perche altramente la gamba del Q impediria. auertendo che la gamba del Q non si deue far sempre d'una lunghezza, perche la punta deue sempre andar a finir in luogo, che non troui alla sua drittura alcuna gamba di lettera, & questo sarà a discretion del buon Scrittore. Auertendo anco che Q. ouero QV E. che significa ET. si deue metter dopo parola finita, & non dopo parola breuiata, come, verbigratia. AMANTISSIMVSQ. & non AMANTISS. Q. così ancora IVRIS VTRIVSQ. & I.V. & non I. V. Q. ouero I V R. VT. Q. se ben si costuma S.P.Q.R. che in ciò si comporta, anzi starebbe male altramente, perche è cosa principale, e poi ogni lettera vol dir vna parola. e tali lettere a mio parere deueno star in vn verso solo, che facendo altramente in vn scudo d'arme (che perciò credo che sia stato breuiato così) l'occhio non resterebbe sodisfatto.

Li Verbi non si deueno breuiare, se non sulle qualche verbo chiaro sinio ad esser inteso, come POS. ouero P. per POSUIT, & in plurale POSS. ouero PP. F. per FECIT. & in plurale FF. ouero FECC. F. C. per FIERI CVRAVIT, & in plurale F. CC. P. C. per PONI CVRAVIT. & in plurale P. CC. D. per DICAVIT. & in plurale DD. e simili, quali verbi così breuiati si sogliono mettere il più delle volte in fine, ò in vn verso solo, & quando saranno due lettere sole, ò tre al più in vn verso solo. (come verbigratia H. S. E. che vol dire HIC SITVS EST) allora si faranno vn poco più grandi dell'altre, perche essendo sole in vn verso, non dariano sodisfattione, essendo della grandezza dell'altre.

Sono alcuni, che fanno in vn verso, & anco nel primo (che è peggio) tutte le parole breuiate; per il che non si può intendere, se non si seguita di leggere il secondo, & forse tutta l'Inferittione, & questo mi par brutta cosa, che le prime parole habbiano da esser portate dalle seconde, ò dall'ultime, perche in ultimo può esser vn verbo, che regga le prime. mà le seconde hanno da esser portate dalle prime. come (verbigratia) CLEM. VIII. PONT. MAX. la prima hà da esser distesa, & non breuiata, perche essendo tutte



breuiate, non si potrebbe alla prima lettura asficurare in qual caso fossero poste tali parole, perche in quatero casi almeno potrebbe stare. como CLEMENS EREXIT. CLEMENTIS ANNO CLEMENTI DICATVM. & CLEMENTE SEDENTE.

Occorrerà alcuna volta vn nome proprio, che volendolo breuiare sarà equiuoco con qualch'altra parola finita, & allora non si deue breuiare, como HONOR per HONORIYS. & finalmente tutte le parole, che breuiate equiuocano, non si deueno breuiare. Il genitiuo plurale dell'i nomi della prima declinatione, & de alcuni della seconda si possono breuiare, perche non equiuoca con parola finita, come Poetar. per Poetarum. Libror. per Librorum, che altero non si può considerare, che possa dire. Et il datiuo, & ablatiuo della terza, quarta, & quinta si può breuiare, perche non si può considerare, che altro possa dire, che quel che deue dire, come PATRIB. FLVCTIB. DIEB. Il genitiuo plurale della terza declinatione d'alcune parole non si deue breuiare, come alcuni fanno; perche equiuoca con parola finita, come MINOR DOCTOR. PRAEDICATOR. PRIOR. MAIOR. & simili.

*Perche li punti si debbiano fare trà ogni parola, & l'altra. Cap. X.*

**E** Vsanza nelle scritture di molte parole, per aiutar l'intelletto, di far punti, dui punti, virgole col punto, accenti graui, & accenti circonflessi, & ancora interrogationi, mà nelle lettere Magnifiche non è necessario, perche s'intende senz'essi, facendo il partimento con buona obseruatione; & non essendo necessar'io non si deueno fare, perche apporta bruttezza. Mà li punti assoluti trà vna parola, e l'altra si deueno fare per due cause. vna è, che tali lettere sonno di tal forte, che, ancorche siano vicine, resta spatio conueniente, perche di lontano si possano leggere facilmente, & così li spatij da vna parola all'altra essendo poco più che trà vna lettera, e l'altra, darebbe confusione; & però si deueno fare detti punti. l'altra causa è, perche volendo far le lettere più grandi che si possa, occorrerà taluolta in vn verso per mantener la grandezza, verrebbe tal vicinanza, che senza punti daria confusione, come TVAVTEM, e si mili, & ancora in simil versi per fuggir l'Amfibologia. come VIDI CIVITATEM SANCTAM A DEO PARATAM. Per conoscer ancora alcuni nomi se sonno composti, ò semplici. come  
PER-

PERACTA. INSCRIPTIS. BENEDICTVM. INFRASCRIPTVM  
e simili. Li punti dunque si deueno fare trà vna parola, e l'altra, e  
non in fine di verso, ne d'oratione perche non essendo altro dopò  
l'ultima parola, credo che ciascuno possa considerare, che l'oratio-  
ne sia finita, ancorche non ci sia il punto.

*Come si debbia compartire la scrittura.*

*Cap. XI.*

**P**Rima che si compartisca la scrittura, ouero distribiscano le  
lettere, si deue considerar il luogo di che forma sia, & conside-  
rata tal forma, veder se ci può venir vna clausola, ò due, ò mezza  
con maggior grandezza di lettere che si possi, empiendo tutto il si-  
to con tutta la scrittura, perche tal luogo è fatto per la scrittura, e  
non per altro, e però si deue cercar occasione, che tutto sia ingom-  
brato di lettere, ouero di versi, e non come alcuni fanno con poca  
consideratione, che hauendo il luogo, nel quale si possono far lette-  
re grandi con buona osseruatione, nondimeno fanno lettere pic-  
cole, & con mala osseruatione, facendo restar gran spatio di sotto,  
nel quale hanno poi fatto qualche fogliame, ò grottesco; il che mi  
pare cosa tanto abietta, che neanco in carta si deueria viare; qual  
fogliame, ò grottesco toglie anco la nobiltà alla Scrittura. Anzi si  
deue cercar occasione di far venir il sito più grande, che sia possi-  
bile contenuto da quattro linee rette, e non con refalti, ò scherzi,  
ch'entrano, fuor di proposito in detto sito, credendo di fargli orna-  
mento, perche l'ornamento hà da star sopra di esso sito, qual sito  
deue restar netto da ogn'altra cosa, che sia lettere. E ben vero che  
alcuna volta può occorrere, che qualche sito con refalti venisse à  
proposito con li versi. cioè nella parte larga e incontrassero li versi  
lunghi, & nella parte stretta li versi corti, ma volendo far questo  
bisogna prima far la scrittura, perche altramente, tornando bene,  
faria accaso, & facendo così accaso, potria alcuna volta incorpere,  
che nella parte larga venissero li versi corti, & nella parte stret-  
ta venissero li versi lunghi; il che faria brutto vedere.

Li versi si deueno compartire in modo, che non facciano am-  
bologia, & che il fine d'vna clausola, ouero il verbo principale non  
sia nel principio dell'altro verso. come (verbigratia)

*Reginam pulchram fulgentem voronam aurgum comam cingentem in ca-  
pite venustate gestantem admittor*

Questa clausola può hauer molti sensi secondo il partimento?

anzi ancora in lettera minuscola saria necessario di far il partimento nel modo sopradetto, che altramente saria modo ambibologico, perche non si può aiutar con virgole, essendo vna clausola sola, ouero aiutarla con virgole impropriamente.

Così ancora.

*Reginam coronare nolite differre*  
*bonum est*

*Et si vos omnes assenseritis*  
*ego non contradicam.*

hà vn senso.

In quest'altro modo ne hà vn'altro.

*Reginam coronare nolite*  
*differre bonum est*

*Et si vos omnes assenseritis*  
*ego non*  
*contradicam*

Et se il sito sarà stretto, si tenirà quest'altro modo (verbigratia) secondo il primo senso.

*Reginam coronare*  
*nolite differre*  
*bonum est*

*Et si vos omnes*  
*assenseritis*  
*ego*  
*non contradicam.*

Secondo il secondo senso.

*Reginam*  
*coronare nolite*  
*differre bonum est*

*Et si vos omnes*  
*assenseritis*  
*ego non*  
*contradicam.*

Così ancora

*Sanctus Iacobus*  
*maior apostolus*

hà vn senso, &

*Sanctus Iacobus maior*  
*apostolus.*

ne hà vn'altro.

Però è necessario di star molto auertito, che nel compartire, & distribuire le lettere, la scrittura non muti senso.

E d'auertire ancora quando faranno dui, o tre nomi proprii, di cercar occasione, che tutti vengano in principio di verso, mettendone an-

do anco la ditione ET in fine del verso con l'intervallo maggior dell'altri. Et se occorreranno molti nomi proprii, si faranno le prime lettere tutte al paro, mettendo, com'hò detto, la ditione ET in fine del penultimo nome, acciò tutti vengano al paro.

*Come si debbiano far li distongi, & che non si debbiano congiungere lettere. Cap. XII.*

**N**Ello stampare, & scriuere in carta è vsanza di congiungere le due lettere, che fanno il distongo, ouero con vna virgoletta sotto attaccata; il che si fa per le caule dette di sopra; mà nelle lettere Magnifice nõ si deueno congiungere per le ragioni anco dette di sopra, & per vn'altra, qual'è, che volendo congiungere due lettere, è necessario dar desgratia à vna, si come Æ. la lettera A viene à esser fuor di ragione, perche pende, & volendo far che stia dritta la lettera A, sarà fuor di ragione la lettera E, & così ancora il distongo OE sarà più diforme essendo congiunto, perche la lettera O è curva, & la gamba della lettera E è dritta, & così s'accordano manco che le due prime, e di più perderia la Nobiltà. Et hauendo gl'Antichi fatto le lettere delli distongi separate, & non congiunte, è da credere, che anco si proferissero, come anco hora si proferisce *Michael, Raphaël, & simili.* mà li Moderni, per dinotare la prestezza, ò breuità della pronuntia delle due lettere, che fanno due sillabe, l'hanno congiunte, scriuendo con lettera minuscola, facendo di due sillabe breui, vna longa, come si può conoscere nello scandire, che volendo scriuere *Michael* sarà piede dattilo, & volendo scriuere *Michel* sarà lpondeo, che tanto seruirà vno, come l'altro, come si vede anco nel valore delle note della Musica. Si vede anco, che si scriue *heic, quis, & simili.* nondimeno si proferisce *h'c, & quis, & à nessun modo si possono congiungere, che si conoscano le due lettere.* Si scriue ancora *Santa Magdalena, & simili;* nondimeno si proferisce *Santa Madalena:* & se pure si proferisce il c. ouero il d. si proferisce in mouo, che appena si comprende, & non si possono congiungere. Però molte parole si pronuntiano in vn modo, & si scriuono in vn'altro. Si vede anco che li Greci non congiungono alcuna lettera maiuscola per distongo, ne anco minuscola, eccetto che *o, u.* mutandogli carattere, come se l' *o* stesse sotto all' *o*. così *u.* pronuntiaudone vna sola, secondo l' *u*o, mà secondo il douere s'hanno da pronuntiar tutte due nel modo sopradetto. essendo che distongo vuol dire doppio suono, cioè di due lettere: & hauendo da scri-

fer doppio suono, bisogna anco che nel proferire si sentano tutte due. Così ancora è brutta cosa non solamente scriuere in carta, mà anco in dette lettere Magnifice congiungere altre lettere come S V N' oltre ch'è fuor di ragione, perche la gamba del T è manco del douere, & volendo fare secondo il douere, sarà più quella dell' N. & se ciò fusse concesso, si potrebbe anco scriuere M E M per M E V M. perche nell' M è contenuto l' V. & anco S I M L E. ouero S I M E per S I M I L E. imperoche la gamba dell' M ouero dell' L potria seruire per l. & ancora nel secondo la gamba dell' M potria seruire per l. & essendo anco l' L incluso nell' E. Per non perder dunque la Nobiltà, ò Magnificenza, non si deueno congiungere, ne si deue far la virgoletta sotto.

*Perche alcuni nomi proprij composti si debbiano scriuere congiuntamente, e non separati. Cap. XIII.*

S Onno alcuni nomi proprij così de luoghi, come di persone, quali sonno composti con sustantiuo, & adiettiuo, & alcuni fanno declinabile, non solo l'adiettiuo, mà anco il sustantiuo, facendoli anco separati, e così gli fanno mutar senso, come verbigratia *Castrum nouum*. *Villa noua*. *Terra noua*. *Sancta Agatha*. e simili. Imperoche bisogna vedere, che uome sia stato il primitiui, & secondo quello far il Latino, e non referirsi al deriuatiuo, & se pur si volesse referir al deriuatiuo, ò che così composto sia sempre stato da principio, si deue far congiunto, & il primo indeclinabile, perche altro vol dir in vn modo, & altro in vn' altro, verbigratia (in genitiu per più chiarezza) *Castri noui*. *Villa noua*. *Terra noua*. *Sancta Agatha*, e simili, vol dir altra cosa che *Castro noui Villanoua*. *Terranoua*. *Santagatha*. e di questo ne darò vn' autorità chiarissima, qual'è *Sacro sancta Lateranensis Ecclesia*, e non si dice *Sacra sancta*: &c.

Così ancora nelli nomi proprij di persone, come *Bananentura*, e non *Bona uentura*. e simili.

Mi pare à proposito ancor di dire di certi vocaboli, che alcuni usano in propriamente, come *Ducissa*. *Principissa*. *Abbatissa*, quali non sonno Latini, e non fanno che si declina *hic*, & *haec*. *hic* & *haec* *Princeps*, & in vece de *Abbatissa*, *Antistissa*, e poi si potrebbe più presto dire *hic*, & *haec* *Abbas*, che *Abbatissa*. Però bisogna auertir molto bene in simili nomi, per non incorrere in qualche improprietà.

Come

## Come si debbiano usar li Cognomi. Cap. XIV.

**L**I Cognomi, secondo il mio parere, deueno essere adiettui, se si potrà, e se non, usarli in modo, che si possano intendere tali. Et perche li Cognomi, e massime li Moderni deriuano dal Volgare, però alcuni deueno ritener tal voce, perche altramente mutariano senso. Come (verbigratia) *Iacoma Boncompagni*, e non *Boncompagno*, & in Latino *Boncompagnius*, e non *Boncompagnus*, ne *Bonus socius*. *Americo Capponi*, e non *Cappone*, & in Latino *Capponius*, e non *Capus*, ne *Capo*. *Hortensia Cinquina*, e non *Quinquina*.

Il Cognome de *Boncompagni*, e simili, si può intendere de dui adiettui; perche *Compagno*, si può attribuire ancora al feminino, & al neutro, e però de tutto il Cognome si può fare adiettivo, mà quando sarà composto di adiettivo, e sustantiuo, il più delle volte bisognarà che sia indeclinabile, come (verbigratia) *Linia Belladonna*. in genitiuo per più chiarezza in Latino si dirà *Linia Belladonna*, e non *Linia Pulchra mulieris*; ouero si potrà dire, *hic, & hæc Belladonna*, e genitiuo *huius Belladonna*, perche l'adiettiuo, quale deue esser indeclinabile da forza d'adiettiuo al sustantiuo, essendo composto, ouero dicendo in Volgare *Belladonna* si dirà *Belladonnus Belladonna Bella-donnium*, come anco si usa *Piccolominus*, che in Volgare si dice *Piccolomini*, e non *Piccolomo*, così ancora quelli, che vengono da verbo, e nome, come *Pelagati*, *Bagnagati*, *Bentiuenga*, e simili.

Li Cognomi ancora, che deriuano dalli adiettui si deuono mutare, (verbigratia) *Antonio Bono*. *Paolo Santo*. *Pietro Bello*. anchora che alcuni così li dicano, nondimeno si deueno dire. *Antonio Boni*. *Paolo Santi*. *Pietro Belli*. & in Latino *Antonius Bonus*. *Paulus Sanctus*. *Petrus Bellus*. e non *Antonius Bonus*. *Paulus Sanctus*. *Petrus Pulcher*. e simili.

Sonno ancora alcuni nomi adiettui possessui, quali vengono da sustantui fatti da adiettui, e perche detti nomi adiettui possessui, volendoli proferir come li primi adiettui, haueriano altro senso; the quel che deueno hauere, però bisogna far vnaltro adiettivo, come (verbigratia) *Collegium Clementinum*. e non *Clemens*, ne *Clementium*, per fuggir l'equiuocatione.

Sonno ancora alcuni Cognomi, quali vengono da alcune patrie, come *Giovanni Romano*. direi *Giovanni Romani*, & in Latino *Ioannes Romanus*, e non *Romanus*.

Li cognomi, che deriuano dalli sustantui, si deuono far adiettui, e non proferirli come sustantui. (verbigratia) *Felix Columa*, a mio



mio parere si dirà. *Felix Columnea*, ò *Columnia*. e simili; perche altramente il sostantido pareria adiettiuò. & l'adiettiuò sostantiuò. Così ancora quelli, che deriuano da cose animate, come *Faustina Vaccæ*, ouero *Vaccbea*, ò *Vaccbis*, e non *Vacca*. E simili.

Li Cognomi ancora, che deriuano da nomi proprij, si deueno far adiettiui, come *Peruschns Peruschius*, e non *Peruschbus Peruschbus*. *Alexander Rinaldius*, e non *Rinaldus*. *Vincentius Marcellius*, e non *Marcellus*, e simili. perche pareria che fussero dui nomi, ouero il medesimo replicato.

*Perche li Cognomi si debbiano mettere immediate doppo il Nome. Cap. XV.*

**L**I Cognomi si deueno mettere immediate doppo il Nome, & non doppo il Nome metter qualche grado, e doppo detto grado il Cognome (come alcuni vñano) perche il Nome, & Cognome sonno essenziali, & il grado è come accidente, quale si può remouere dalla persona, e di più il Nome, & Cognome sonno prima, che'l grado, e però si deueno metter prima, & se qualcuno dicesse, che alcuno nasce *Principe*, & senza nome, e però è prima il grado, che'l Nome: rispondo, che se ben nasce senza Nome, non s'intende però che nasca senza Nome, perche se non l'hà in atto, l'hà in potestà, e poi si vede che si nasce con il Cognome, & se tal ragione valesse, haueria da star prima il Cognome, che il Nome; però dunque il Cognome hà da precedere al grado; & di più hà da precedere anco la patria, che ancora è prima, & più essenziale, che'l grado. Se si hauesse da dire di dui, ò tre, ò più Cardinali, malamente si potria accommodare che il grado fusse prima che il Cognome. verbigratia. *Benedictus Iustinianus*, & *Petrus Aldobrandinus Cardinales*, (come stà nella sepoltura del Cardinal Toledo) e se si hauesse da metter prima il grado, che'l cognome (secondo l'opinione d'alcuni) bisognaria dire. *Benedictus Cardinalis Iustinianus*; & *Petrus Cardinalis Aldobrandinus*, il che staria male, oltre che *Benedictus* potria parer adiettiuò.

Si vñ ancora in Volgare dire prima il grado, che'l Nome, anzi molti dicono il grado, e doppo il Cognome, lasciando il Nome; il che saria brutta cosa tener tal modo in Latino, e massime in memorie publiche, come (verbigratia) in Volgare si dirà. *Il Granduca di Toscana*, senza Nome, & Cognome, mà in memorie publiche si dirà *Ferdinandus Medicæ*, ouero *Mediceus Magnusdux Hetrurie*. Et la ragione è che in Volgare si vñ nel modo sopradetto, perche essendo viua la per-



persona principale, & vnica, de chi si parla, non s'intende d'altra, perche altra non vi è, & però si vfa in parlare, e non in scrittura, mà in memoria publica si dirà il Nome, e Cognome prima, acciò si sappia, e massime dopò molt'anni, di chi è la memoria essendone stati molti, & di più si mette il numero ordinario per più chiarezza. Si vfa ancora in Volgare dire (verbigratia) *messer Pietro, messer Paolo. Compar Pietro, Compar Paolo.* il che faria bruttissima cosa in Latino, & in memoria publica. Però altro modo si deue vsar in scrittura, e massime publica, che in parlare.

E' ben vero che nelli nomi delli Santi precede il nome della Santità, perche tal nome è, come proprietà, ò epitheto di persone, qual proprietà è immobile, e tali nomi sonno come nomi composti, & io li scriuerei congiunti, e non separati, se già non si scriuesseno breuiati, come anco si deueria scriuere (verbigratia) *Giovanpietro Giovanpaulo. Granduca. Granmaestro,* & simili. Si dice ancora (verbigratia) *Generale di Santachiesa,* che è tutto vn nome, & è proprio, & non si dice *della Santa chiesa,* ne *della Chiesa santa,* & ancora *Santamadrebiesa,* ouero in Latino *Sanctamater ecclesia* lo scriuerei congiuntò, e volendolo scriuere breuiato si farà *S. M. E.* & simili.

*Perche nelli fregi intorno alli tondi in mezzo alle  
Cuppole si debbiano fare le lettere con li piedi  
verso il centro. Cap. XVI.*

**N**Asce disparere nello scriuere intorno alli tondi delle cuppole, imperoche l'opinione d'alcuni è che si debbiano scriuere le lettere con il capo verso il centro, contro l'opinione di molti altri, dando questa ragione, che cominciando da Terra andando in su, ogni cosa si hà da veder in piede, cioè con li piedi in giù, & io in contrario di ciò dico, che è vero, che ogni cosa s'habbia da vedere con li piedi in giù, mà pei ò quel che sta dentro à qualche ornamento, come di cornice, mà non già l'ornamento della cornice. perche se (verbigratia) si voglia far in muro qualche cornice di forma quadra, ò tonda, o di qualch'altra forma, nel fregio della quale siano per ornamento cherubini, ò gigli, ò altra cosa, che habbia il desopra, il desotto, io credo che ognuno concederà che tal cose si facciano con le parti di sotto verso il didentro. Hora presopponendo di metter tal ornamento, ò cornice in mezzo, senza dubio che le parti di sotto staranno verso il centro, e se alcuno dicesse che quella cornice è il

D fine

fine della Cuppola, e che doppo quello non vi è cosa alcuna, & che però si hà da intendere cha sia disopra,rispondo che vi è la luce, che è di grandissima importanza, per laquale è fatto tal'ornamento, e se pur non vi fusse luce, si farà dentro alcuna cosa, come di pittura, per laquale si rappresenta che ci sia la luce, come anco rappresenta tutte le pitture, che si finge, che vi sia vn'apertura, o fenestra, per la quale si vegga quel che rappresenta. Si vede anco nelle monete, & medaglie, che le lettere sonno con li piedi verso il centro, perche si hà rispetto à quel che è in mezzo, così anco in detti tondi si hà d'hauer rispetto à quel che è in mezzo, che è la luce, & poi anco si hà d'hauer riguardo à quel che è più grato all'occhi, poiche si vede che il più vfano con li piedi verso il centro non pensando alla ragione. Per le dette ragioni dunque le lettere si deuono fare con li piedi verso il centro.

Molt'altre cose si farian possuto dire, ma l'intelligente Lettore per quel che s'è ditto (occorrendo) le potrà considerate.

*Ordine Antico di Lettere Numerali.*

|         |    |       |      |        |        |
|---------|----|-------|------|--------|--------|
| I       | 1  | XXX   | 30   | V      | 5000   |
| II      | 2  | XXXX  | 40   | VI     | 6000   |
| III     | 3  | L     | 50   | VII    | 7000   |
| IIII    | 4  | LX    | 60   | VIII   | 8000   |
| V       | 5  | LXX   | 70   | VIII I | 9000   |
| VI      | 6  | LXXX  | 80   | X      | 10000  |
| VII     | 7  | LXXXX | 90   | XX     | 20000  |
| VIII    | 8  | C     | 100  | XXX    | 30000  |
| VIII I  | 9  | CC    | 200  | XXXX   | 40000  |
| X       | 10 | CCC   | 300  | L      | 50000  |
| XI      | 11 | CCCC  | 400  | LX     | 60000  |
| XII     | 12 | D     | 500  | LXX    | 70000  |
| XIII    | 13 | DC    | 600  | LXXX   | 80000  |
| XIIII   | 14 | DCC   | 700  | LXXX I | 90000  |
| XV      | 15 | DCCC  | 800  | C      | 100000 |
| XVI     | 16 | DCCCC | 900  | CC     | 200000 |
| XVII    | 17 | M     | 1000 | CCC    | 300000 |
| XVIII   | 18 | II    | 2000 | CCCC   | 400000 |
| XVIII I | 19 | III   | 3000 | D      | 600000 |
| XX      | 20 | IIII  | 4000 | DC     | 600000 |
|         |    |       |      |        | DC     |

|                           |         |                           |           |                           |           |
|---------------------------|---------|---------------------------|-----------|---------------------------|-----------|
| $\overline{\text{DCC}}$   | 700000  | $\overline{\text{L}}$     | 5000000   | $\overline{\text{C}}$     |           |
| $\overline{\text{DCCC}}$  | 800000  | $\overline{\text{LX}}$    | 6000000   | $\overline{\text{XX}}$    | 100000000 |
| $\overline{\text{DCCCC}}$ | 900000  | $\overline{\text{LXX}}$   | 7000000   | $\overline{\text{XXX}}$   | 300000000 |
| $\overline{\text{X}}$     | 1000000 | $\overline{\text{LXXX}}$  | 8000000   | $\overline{\text{XXXX}}$  | 400000000 |
| $\overline{\text{XI}}$    | 1100000 | $\overline{\text{LXXXX}}$ | 9000000   | $\overline{\text{L}}$     | 500000000 |
| $\overline{\text{XII}}$   | 1200000 | $\overline{\text{C}}$     | 10000000  | $\overline{\text{LX}}$    | 600000000 |
| $\overline{\text{XIII}}$  | 1300000 | $\overline{\text{CC}}$    | 20000000  | $\overline{\text{LXX}}$   | 700000000 |
| $\overline{\text{XIIII}}$ | 1400000 | $\overline{\text{CCC}}$   | 30000000  | $\overline{\text{LXXX}}$  | 800000000 |
| $\overline{\text{XV}}$    | 1500000 | $\overline{\text{CCCC}}$  | 40000000  | $\overline{\text{LXXXX}}$ | 900000000 |
| $\overline{\text{XVI}}$   | 1600000 | $\overline{\text{D}}$     | 50000000  |                           |           |
| $\overline{\text{XVII}}$  | 1700000 | $\overline{\text{DC}}$    | 60000000  |                           |           |
| $\overline{\text{XVIII}}$ | 1800000 | $\overline{\text{DCC}}$   | 70000000  |                           |           |
| $\overline{\text{XVIII}}$ | 1900000 | $\overline{\text{DCCC}}$  | 80000000  |                           |           |
| $\overline{\text{XX}}$    | 2000000 | $\overline{\text{DCCCC}}$ | 90000000  |                           |           |
| $\overline{\text{XXX}}$   | 3000000 | $\overline{\text{X}}$     | 100000000 |                           |           |
| $\overline{\text{XXXX}}$  | 4000000 |                           |           |                           |           |

Et

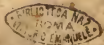
Et perche in alcuni numeri vna certa continuità di tre, ò quattro lettere può apportare alquanto d'ingratitude all'occhio (come hò ditto nel cap. 7.) si potrà moderare, ouerò breuiare nel modo di sotto notato, essendo che mettendo il numero minore auanti al maggiore, vol dire tanto manco del maggiore, quanto quello, che gli è auanti; E ben vero che nel numero, che significa tre, ouero terzo, si faranno tre lettere simili, ma l'hò posto breuiato, mostrando che si può suggir il far tre lettere simili.

|           |              |             |            |
|-----------|--------------|-------------|------------|
| 3 — II V  | 13 — XII V   | 23 — XX IIX | 80 — X X C |
| 4 — I V   | 14 — X I V   | 29 — XX I X | 90 — X C   |
| 8 — I I X | 18 — X I I X | 30 — X X L  |            |
| 9 — I X   | 19 — X I X   | 40 — X L    |            |

*Si potranno fare ancora li numeri, che significano migliari, ò millefimi, nel modo qui sotto notato.*

|         |                                |     |     |       |
|---------|--------------------------------|-----|-----|-------|
| 1000.   | M. C D                         | M   | C D | 00    |
|         | L                              | L   | I.  |       |
| 5000    | D C D                          | M   | C D | 00    |
|         | V. V. V.                       |     |     |       |
| 10000   | C M C. C M C. C D D            | M   | C D | 00    |
|         | C C C D C. X. X. X.            |     |     |       |
| 50000   | D C D                          | M   | 00  | C D   |
|         | L. L. L.                       |     |     |       |
| 100000  | C C M C C. C C D D C C         | M   | 00  | C D   |
|         | C C C D C C C. C. C. C.        |     |     |       |
| 500000  | M C. D D C. C D C. C C C C     | C M | C D | C C D |
|         | V. V. V.                       |     |     |       |
| 1000000 | C C C M C C C. C C C D D C C C | C M | C D | C C D |
|         | C C C C D C C C. X. X. X.      |     |     |       |

*Il Fine.*







S.N. IV. 4



